



PENYATA RASMI PARLIMEN

PARLIAMENTARY DEBATES

DEWAN NEGARA
SENATE

PARLIAMENT KEEMPAT
Fourth Session

PENGGAL KEEMPAT
Fourth Session

KANDUNGANNYA

MENGANGKAT SUMPAH [Ruangan 13]

PENGUMUMAN YANG DI-PERTUA:

Titah Ucapan Duli Yang Maha Mulia Timbalan Yang di-Pertuan Agong [Ruangan 13]

Mengalu-alukan Ahli-ahli Baru [Ruangan 31]

Ucapan Takziah kepada Keluarga Mendiang Y.B. Datuk Ngau Ken Lock dan Tuan Haji Mohd. Saaid bin Abu Bakar [Ruangan 31]

Memperkenankan Akta-akta [Ruangan 31]

Perutusan daripada Dewan Rakyat [Ruangan 32]

URUSAN MESYUARAT [Ruangan 33]

JAWAPAN-JAWAPAN MULUT BAGI PERTANYAAN-PERTANYAAN [Ruangan 33]

USUL-USUL:

Jalan-jalan Masuk ke Parlimen [Ruangan 73]

Jawatankuasa Pemilih—Lantikan Ahli-ahli [Ruangan 74]

Ucapan Terima Kasih kepada D.Y.M.M. Timbalan Yang di-Pertuan Agong [Ruangan 75]

MALAYSIA

PARLIMEN KEEMPAT—DEWAN NEGARA

Penyata Rasmi Parlimen

PENGGAL YANG KETIGA

AHLI-AHLI DEWAN NEGARA

- Yang Berhormat Tuan Yang di-Pertua, TAN SRI DATUK HAJI OMAR YOKE-LIN ONG, P.M.N., S.P.M.S., D.P.M.S. (Dilantik).
- „ Tuan (Timbalan) Yang di-Pertua, TAN SRI DATUK S. O. K. UBAIDULLA, P.S.M., D.P.M.S., J.M.N. (Dilantik).
- „ Timbalan Menteri Penerangan, DATUK HAJI OTHMAN BIN HAJI ABDULLAH, D.P.M.J., P.C.M. (Dilantik).
- „ Timbalan Menteri Kewangan, PUAN RAFIDAH AZIZ, A.M.N. (Dilantik).
- „ Timbalan Menteri Pelajaran, TUAN HAJI SALLEH BIN JAFARUDDIN (Dilantik).
- „ Setiausaha Parlimen Kementerian Sains, Teknologi dan Alam Sekitar, TUAN LAW HIENG DING (Dilantik).
- „ JENERAL TAN SRI HAJI ABDUL HAMID BIN BIDIN, P.S.M., S.P.M.K., D.I.M.P., J.M.N., P.M.P., P.P.T., P.J.K. (Dilantik).
- „ DATUK HAJI ABDUL RAZAK BIN HAJI HUSAIN, D.S.W., J.S.M., S.M.P. (Dilantik).
- „ TUAN V. V. ABOO, A.M.N., J.P. (Dilantik).
- „ DATUK HAJI ABU BAKAR TITINGAN BIN DAMSANI, S.P.D.K., P.G.D.K., A.D.K., A.M.N. (Dilantik).
- „ DATUK HAJI AHMAD BIN ARSHAD, D.P.M.J., A.M.N., S.M.J. (Johor).
- „ TUAN HAJI AHMAD AZIZUDDIN BIN HAJI ZAINAL ABIDIN, P.M.P. (Dilantik).
- „ TUAN ALI BIN AHMAD, A.M.N. (Perlis).
- „ DATUK CHONG FOO KHIN, D.S.K.D., P.J.K., P.P.T., J.P. (Negeri Sembilan).
- „ TUAN CHOO CHING HWA, K.M.N., P.J.K., P.P.N., J.P. (Dilantik).
- „ TUAN CHUA CHING CHENG, P.J.K., J.P. (Melaka).
- „ DATUK CHUA SONG LIM, S.P.M.J., S.S.I.J., J.M.N., P.I.S., J.P. (Johor).
- „ PUAN DASIMAH DASIR, A.M.N., J.P. (Dilantik).
- „ PUAN HAJJAH FATIMAH BINTI HAJI SALIM, A.M.N., P.I.S. (Dilantik).
- „ TUAN T. S. GABRIEL (Dilantik).
- „ DATUK SERI HAJI HUSSEIN BIN MOHD. NOORDIN, S.P.M.P., J.M.N., P.J.K., J.P. (Dilantik).
- „ TUAN IBRAHIM BIN ABDULLAH, A.M.N., A.M.P., P.J.K., J.P. (Perak).
- „ DATO' HAJI IBRAHIM BIN HAJI YAACOB, D.P.M.S., J.S.M., P.J.K., J.P. (Dilantik).
- „ TUAN ISMAIL BIN HASHIM, A.M.N., P.B.M. (Melaka).
- „ TUAN ISMAIL BIN SHEIKH IBRAHIM, P.P.N. (Perlis).

Yang Berhormat TUAN JOSEPH UNTING ANAK UMANG, P.B.S. (Sarawak).

- „ TUAN KAM WOON WAH, J.P. (Dilantik).
- „ TUAN KAMARUL ARIFFIN BIN MOHAMED YASSIN (Dilantik).
- „ TUAN HAJI KHALID BIN HAJI ABDULLAH, A.M.N., J.P. (Dilantik).
- „ TAN SRI LEE BOON CHIM, P.S.M., S.M.S. (Dilantik).
- „ DATUK LEE LOY SENG, D.P.M.P., J.P. (Perak).
- „ DR LIM KENG YAIK (Dilantik).
- „ TUAN M. MAHALINGAM (Dilantik).
- „ DATIN HAJJAH MAHIMON BINTI HAJI HARUN, S.M.P., A.M.N., J.P. (Pahang).
- „ TUAN HAJI MAHMOUD *alias* MAHMOUD SALIM BIN HAJI MOHAMED, S.M.T., A.M.N., P.J.K. (Trengganu).
- „ TUAN MICHAEL WONG KUAN LEE (Dilantik).
- „ DATUK HAJI MOHAMED BIN NASIR, S.P.M.K., J.M.N., J.P. (Kelantan).
- „ TUAN HAJI MOHD. AMIN BIN HAJI YAAKUB, P.M.K. (Kelantan).
- „ TAN SRI HAJI MOHD. GHAZALI BIN HAJI JAWI, P.M.N., S.P.C.M. (Dilantik).
- „ DATUK MOHD. TAHIR BIN ABDUL MAJID, D.P.M.S., S.M.S., K.M.N., P.J.K. (Dilantik).
- „ TUAN HAJI NORDIN BIN PESAH, A.M.N., J.P., P.J.K. (Negeri Sembilan).
- „ TUAN OH SIEW AUN, J.P. (Pulau Pinang).
- „ TOK PANGKU PANDAK HAMID BIN PUTEH JALI, P.J.K. (Dilantik).
- „ DATUK V. PONNUSAMY PILLAI, D.P.M.P., K.M.N., P.M.P., P.J.K., J.P. (Dilantik).
- „ RAJA DATUK NONG CHIK BIN RAJA ISHAK, D.P.M.S., J.S.M., S.M.S., P.J.K. (Selangor).
- „ PUAN HAJJAH SALMAH BINTI SHEIKH HUSSAIN, A.M.N. (Dilantik).
- „ DATUK DR C. SINNADURAI, P.S.D., P.N.B.S., D.P.M.P., J.M.N., S.M.B., P.J.K. (Dilantik).
- „ DATUK STEPHEN ROBERT EVANS, P.G.D.K., J.P. (Sabah).
- „ DATUK SYED HASSAN AIDID, D.P.M.N., J.M.N., P.J.K., J.P. (Pulau Pinang).
- „ TUAN TING MING HIA *alias* TING MING HOI (Sarawak).
- „ PUAN HAJJAH TOM SAODAH BINTI HAJI OTHMAN, A.M.N., P.P.N. (Kedah).
- „ TUAN V. S. M. VELLAYAPPA, S.D.K., A.M.N., J.P. (Kedah).
- „ DATUK DR WEE KHOON HOCK, D.P.M.K., A.K., Datuk Kaya Pati (Dilantik).
- „ TUAN WONG KIE NAI (Dilantik).
- „ TUAN YAP PENG *alias* YAP PIAN TAU (Selangor).
- „ TAN SRI DATUK YEH PAO TZU, P.S.M., P.G.D.K., A.M.N. (Sabah).
- „ PUAN ZAWIAH BINTI ABDULLAH, P.J.K., P.P.N. (Trengganu).

DEWAN NEGARA

PEGAWAI-PEGAWAI KANAN

Setiausaha Dewan Negara: Haji A. Hasmuni bin Haji Hussein.

Pemangku Timbalan Setiausaha: Mohd. Salleh bin Abu Bakar.

Penolong Setiausaha: Ghazali bin Haji Abd. Hamid.

BAHAGIAN PENYATA RASMI PARLIMEN

Penyunting: Yahya Manap.

Penolong Penyunting: P. B. Menon.

Penolong Penyunting: Osman bin Sidik.

Pemberita-pemberita:

N. Ramaswamy.

Louis Yeoh Sim Ngoh.

Abdul Rahman bin Haji Abu Samah.

Suhor bin Husin.

Amran bin Ahmad.

Mohd. Saleh bin Mohd. Yusof.

Margaret Chye Kim Lian.

Puan Ng Chong Kin.

Puan Kong Yooi Thong.

Juliah binti Awam.

Supiah binti Dewak.

Ismail bin Hassan.

Shamsiah binti Mohd. Yusof.

Kalsom binti Ghazali.

BENTARA MESYUARAT

Mejar (B) Shariff bin Md. Saad.

MALAYSIA
DEWAN NEGARA

Isnin, 17hb April, 1978

Mesyuarat dimulakan pada pukul 2.30 petang

DOA

(Tuan Yang di-Pertua *mempengerusikan Mesyuarat*)

MENGANGKAT SUMPAH

Ahli-ahli Yang Berhormat yang tersebut di bawah ini telah mengangkat Sumpah seperti yang disebutkan dalam Perlembagaan:

1. Datuk Chua Song Lim.
2. Dato' Haji Mohamed bin Nasir.

PENGUMUMAN YANG DI-PERTUA

TITAH UCAPAN DULI YANG MAHA MULIA TIMBALAN
YANG DI-PERTUAN AGONG

Tuan Yang di-Pertua: Ahli-ahli Yang Berhormat, dengan sukacitanya saya memaklumkan kepada Majlis ini iaitu pada 20hb Mac, 1978 yang lalu, Duli Yang Maha Mulia Timbalan Yang di-Pertuan Agong dengan limpah kurnia Baginda telah berkenan menyampaikan Titah Ucapan Diraja dalam Parlimen. Saya telah menerima salinan Titah Ucapan Duli Yang Maha Mulia itu dan sekarang saya mengarahkan supaya salinan Titah Ucapan itu dibentangkan di atas Meja Mesyuarat dan seterusnya dicapkan dalam Penyata Rasmi Parlimen.

Bismillahir-rahmanir-rahim.

Segala puji kepada Allah Subha-nahu-wataala, selawat dan salam kepada Nabi Muhammad Salla'llahu 'alaihi wa-sallam.

Yang di-Pertua Dewan Negara, Yang di-Pertua Dewan Rakyat, Ahli-ahli Dewan Negara dan Ahli-ahli Dewan Rakyat:

Beta bersyukur ke hadrat Allah Subha-nahu-wataala yang telah melimpahkan rahmatNya bagi Beta melafazkan Titah Ucapan sempena upacara pembukaan rasmi Penggal Keempat, Parlimen Keempat pada hari ini.

Ahli-ahli Yang Berhormat:

Tahun ini merupakan tahun ketiga dalam pelaksanaan Rancangan Malaysia Ketiga yang merupakan satu langkah penting dalam menjayakan Dasar Ekonomi Baru. Beta gembira melihat kemajuan yang telah tercapai sehingga ini dalam berbagai bidang. Beta menggesa seluruh rakyat sentiasa bersedia menghadapi sebarang cabaran dan melibatkan diri sepenuhnya dalam usaha ke arah mencapai keteguhan negara.

Sesungguhnya perpaduan rakyat di kalangan masyarakat yang berbilang keturunan menjadi asas yang penting bagi mencapai keteguhan negara. Untuk mencapai perpaduan yang kukuh dan kekal, dasar dan usaha ke arah pengurangan jurang perbezaan antara miskin dan kaya dan pencapaian perimbangan yang lebih di kalangan rakyat perlulah difaham dan disokong oleh rakyat keseluruhannya. Setakat ini sebahagian daripada matlamat ini telahpun dicapai. Oleh itu Beta menyeru supaya golongan-golongan tertentu tidak salah faham atau sengaja menyalahafsirkan dasar-dasar negara. Janganlah hendaknya ada golongan yang mementingkan diri sendiri tanpa menghiraukan keadilan sosial kerana ini akan membantutkan usaha-usaha ke arah perpaduan dan keteguhan. Beta yakin dengan sikap yang lebih positif perpaduan negara dapat diperkukuhkan.

Seperkara yang penting bagi mencapai kesetabilan dan keteguhan negara ialah kesanggupan untuk mempertahankan kedaulatan undang-undang atau "rule of law" oleh semua pihak dari semua peringkat. Beta bersyukur kerana ini difahami oleh semua pihak dan Beta berharap pegangan kepada prinsip ini tidak akan menjadi lemah walau apa pun berlaku. Beta juga harap sekalian rakyat bersama-sama menghayati dan memberi makna kepada Rukun Negara kita.

Beta bersyukur ke hadrat Allah Subha-nahu-wataala kerana keadaan keselamatan negara semakin baik dan sentiasa terkawal. Ini adalah hasil daripada gerakan dan dayausaha yang berlipat ganda oleh Pasukan Keselamatan Beta di samping kerjasama yang erat dan sokongan rakyat, terutama sekali melalui penyertaan dan penglibatan mereka dalam RELA dan Rukun Tetangga. Berhubung dengan kawalan keselamatan, Beta amat berterima kasih kerana kerjasama erat yang telah diberi dan ditunjukkan oleh Indonesia, Singapura dan Thailand.

Beta yakin dengan semangat yang tinggi, dedikasi dan taat setia Pasukan Keselamatan Beta, negara kita akan terus berada dalam suasana aman. Walau bagaimanapun, cabaran terhadap keselamatan negara daripada anasir-anasir kominis, sabversif dan anti-nasional akan terus dihadapi. Oleh itu, untuk menjamin keamanan kita perlu berwaspada sepanjang masa.

Dalam bidang hubungan antarabangsa, Kerajaan Beta akan terus mendukung dan mengamalkan dasar aman, bebas dan berkecuali. Di samping itu, Kerajaan Beta akan mempergiatkan lagi usaha-usaha mengujudkan persefahaman dan kerjasama negara-negara di rantau ini dan juga mengutamakan penjalinan perhubungan dengan negara-negara sahabat dan pertubuhan-pertubuhan antarabangsa. Pertukaran lawatan yang telah dibuat oleh Perdana Menteri Beta yang dikasihi dan Ahli-ahli Jumaah Menteri serta pegawai-pegawai tinggi dengan negara-negara sahabat telah berjaya memupuk persefahaman serta kerjasama yang erat.

Dalam hubungan ini, Persidangan Kemuncak ASEAN yang telah diadakan di Kuala Lumpur pada bulan Ogos yang lalu yang disusuli dengan perjumpaan antara Ketua-ketua Kerajaan Australia, Jepun dan New Zealand dengan Ketua-ketua Kerajaan ASEAN merupakan satu kejayaan yang amat besar bagi negara kita. Di samping itu perjumpaan ini memberi makna kepada konsep ASEAN dan mencerminkan hasrat Malaysia untuk berbaik-baik dan bekerjasama dengan negara-negara jiran.

Sejajar dengan dasar ini Kerajaan Beta telah berusaha merapatkan perhubungan dengan Kampuchea, Laos dan Vietnam. Adalah diharap persefahaman dan kerjasama yang ujud akan menstabilkan keadaan di Asia Tenggara ini.

Dalam hubungannya dengan negara-negara Komenwel, negara kita telah memainkan peranan yang penting dan berkesan dalam bidang politik dan ekonomi di Persidangan Ketua-ketua Negara Komenwel di London pada tahun lalu dan di Sydney, Australia baru-baru ini.

Kita harus bersyukur ke hadrat Allah Subha-nahu-wataala kerana negara kita ini kaya dengan sumber-sumber hasil bumi. Kerajaan akan meningkatkan usaha supaya sumber-sumber kekayaan ini digunakan untuk faedah rakyat keseluruhannya. Untuk menentukan nikmat ini memberi faedah dengan lebih berkesan, rakyat perlu mempunyai pandangan luas dan sanggup

bekerja keras serta bersedia memperolehi kemahiran dalam bidang sains dan teknologi, Keteguhan negara keseluruhannya juga bergantung pada ujudnya tenaga pekerja yang berpelajaran, pengurusan yang bijak dan jujur, yang lengkap dengan kemahiran saintifik dan teknik di semua peringkat dalam sektor awam dan sektor swasta.

Di samping usaha-usaha yang disebutkan tadi, Kerajaan Beta akan terus menggunakan Belanjawan Tahunan Negara sebagai alat pembangunan dan untuk menjamin pembangunan bagi tahun itu. Ini ialah supaya usaha pembangunan berjalan dengan memuaskan mengikut rancangan jangka panjang kita di samping mengawal kedudukan harga. Sebagai satu cara memajukan pembangunan di kawasan yang mundur, rancangan pembangunan wilayah akan terus diselenggarakan.

Pelajaran akan terus diberi perhatian yang berat. Di samping peruntukan yang biasanya terbesar sekali bagi sesuatu Kementerian, berbagai cara akan digunakan untuk memberi peluang yang lebih banyak bagi mendapat pelajaran, serta mempelbagaikan jenis-jenis mata pelajaran yang dianggap sesuai dengan aliran pembangunan.

Dalam usaha meninggikan lagi mutu kesihatan rakyat, selain daripada tumpuan kepada kawasan-kawasan bandar, Kerajaan Beta akan terus memberi keutamaan untuk meluaskan perkhidmatan perubatan, kesihatan dan pergigian kepada penduduk-penduduk luar bandar. Bagi mencapai tujuan ini lebih banyak lagi hospital daerah, pusat kesihatan, klinik desa dan lain-lain kemudahan kesihatan dan perubatan akan diadakan.

Bagi penduduk dalam bandar dan di kawasan-kawasan Kerajaan Tempatan pula, Kerajaan Beta akan terus menyediakan perkhidmatan-perkhidmatan awam yang lebih bermutu.

Dalam usaha mencapai pembangunan yang teguh dan kukuh, keagamaan, nilai rohaniah dan akhlak yang baik bagi tiap-tiap individu amatlah penting. Dengan terbentuknya individu yang teguh dan berdisiplin perbuatan menyalahguna dadah, jenayah serta kegiatan-kegiatan sabversif dan pro-komunis tidak akan berlaku. Keteguhan tiap-tiap individu menentukan keteguhan masyarakat dan negara.

Keteguhan negara juga bergantung kepada kepimpinan yang bijak dan jujur. Kepimpinan ini diperlukan di semua peringkat dan di dalam semua bidang. Oleh kerana rakyat sentiasa mengharapkan kepimpinan yang bijaksana dan jujur di semua peringkat, samada di bidang politik, awam atau swasta, kita tidak harus membenarkan sebarang penyelewengan berlaku di kalangan pemimpin. Mereka hendaklah sentiasa meletakkan kepentingan negara di atas lain-lain kepentingan.

Ahli-ahli Yang Berhormat:

Kerajaan Beta faham dan sedar tentang unsur-unsur keteguhan negara dan cabaran-cabaran yang sedang dan akan kita hadapi. Oleh itu, Kerajaan Beta akan meneruskan langkah-langkah untuk menentukan bukan sahaja keteguhan negara tercapai tetapi segala cabaran dapat dihadapi dan diatasi.

Kemajuan sektor perusahaan telah diberi peranan yang penting dalam usaha kita untuk membangunkan ekonomi negara. Di bidang ini Kerajaan sedang berusaha untuk menggalakkan penanaman modal dari pihak swasta samada dari dalam atau dari luar negeri. Walaupun pada mulanya kecurigaan telah timbul terhadap kesan Akta Penyelarasan Perindustrian, tetapi penguatkuasaan undang-undang ini tidak menjadi halangan terhadap perkembangan perusahaan. Kerajaan Beta yakin dengan penerimaan Akta Penyelarasan Perindustrian menjadi menyeluruh, pembukaan perusahaan yang mula meningkat sekarang akan terus maju dengan pesatnya. Walau bagaimanapun, Kerajaan Beta akan sedia menimbangkan apa jua pindaan jika difikirkan perlu.

Dalam usaha memajukan perdagangan dan perusahaan dalam negeri, Kerajaan Beta juga sedang bergiat untuk mengujudkan tenaga buruh yang terlatih dan berdisiplin. Hubungan antara majikan dan pekerja akan diperbaiki lagi melalui dasar-dasar perusahaan yang lebih sesuai untuk kepentingan negara kita. Janganlah hendaknya mana-mana pihak mengurangkan peluang-peluang pekerjaan dengan mengambil tindakan-tindakan yang tidak bertanggungjawab.

Dalam bidang perusahaan barangan utama, usaha-usaha sedang giat dijalankan untuk meninggikan keupayaan dan mutu pengeluaran melalui penyelidikan dan pembangunan. Dengan ini kemungkinan merosotnya harga dan persaingan oleh sumber-sumber tiruan dipercayai akan diatasi. Penubuhan satu pasaran barangan kelapa sawit dan bijih timah dan penubuhan sebuah pusat penyelidikan bagi kelapa sawit sedang diuruskan di negara ini. Di samping itu Kerajaan Beta, bersama-sama dengan negara-negara anggota ASEAN dan negara-negara maju yang lain, sedang berusaha membentuk Perjanjian Antarabangsa Mengenai Penstabilan Harga Getah Asli dan Rancangan Penyatuan Barangan di bawah UNCTAD. Langkah-langkah ini adalah sumbangan negara kita bagi mencapai imbalan perdagangan antara negara yang maju dan yang sedang membangun supaya ujud satu Peraturan Baru Ekonomi Antarabangsa.

Kerajaan Beta akan menumpukan perhatian dan usaha untuk meningkat taraf pengurusan dalam perbadanan-perbadanan awam untuk menentukan kejayaan perbadanan tersebut.

Melalui rancangan-rancangan pembukaan tanah, Kerajaan telah dapat memberi perhatian yang khusus kepada keperluan memesatkan pertumbuhan ekonomi di kawasan-kawasan luarbandar yang kurang maju. Usaha-usaha ini telah membuka peluang-peluang pekerjaan baru di kalangan penduduk luarbandar dalam berbagai aktiviti ekonomi seperti pemasaran, pengangkutan dan perkembangan pertanian.

Sebagai sebuah negara yang berasaskan kepada pertanian, Kerajaan Beta akan terus mempelbagai dan memodenkan usaha-usaha pertanian yang saintifik, dengan lebih teratur lagi, supaya menambahkan hasil pengeluaran pertanian untuk keperluan negara dan eksport. Langkah-langkah ini akan meninggikan taraf hidup serta kemewahan segolongan besar rakyat jelata, yang menjadi unsur keteguhan negara.

Dalam usaha Kerajaan mencapai keteguhan ekonomi, pembangunan infrastruktur dan kemudahan-kemudahan awam adalah penting. Kerajaan Beta akan memperhebatkan lagi program bekalan air dan bekalan elektrik khususnya di luarbandar. Untuk memesatkan pembinaan jalanraya dan kemudahan-kemudahan awam yang lain, satu strategi baru akan dilaksanakan supaya pihak swasta dapat memainkan peranan yang lebih luas dan berkesan.

Dalam bidang perhubungan, dasar Kerajaan Beta ialah untuk menyelaras segala perkembangan dan pembangunan kemudahan-kemudahan seperti perkhidmatan laut, udara dan darat termasuk perkhidmatan pos dan talikom supaya sistem perhubungan di negara kita akan dapat berjalan dengan lebih lancar lagi teratur. Di samping itu sebagai daya usaha mengembangkan perdagangan dari dalam dan luar negeri, langkah-langkah sedang dan akan diambil bagi membina, memperbaiki dan membesarkan pelabuhan-pelabuhan di Semenanjung, Sabah dan Sarawak.

Ahli-ahli Yang Berhormat:

Kerajaan Beta menganggap pembangunan ekonomi dan fizikal mengandungi kemajuan sosial, kebajikan manusia dan juga aspek-aspek kemasyarakatan yang lain. Untuk mencapai kualiti dan taraf hidup yang lebih tinggi, Kerajaan Beta akan terus mengutamakan kepentingan alam sekitar, ekologi dan masalah-masalah pencemaran alam yang lain.

Usaha-usaha mengatasi masalah dan memenuhi keperluan perumahan untuk golongan berpendapatan rendah akan dipergiatkan lagi pada tahun ini. Di samping itu, Beta berharap pihak swasta dan awam akan berkerjasama antara satu sama lain supaya tidak terganggu rancangan ini.

Tenaga belia dari semua keturunan akan terus digembeling ke arah kegiatan-kegiatan yang berguna dan berdisiplin. Langkah-langkah sedang diambil untuk menubuhkan sebuah lagi pusat latihan belia. Di bidang ekonomi juga Kerajaan Beta akan menentukan peranan yang lebih untuk belia. Oleh itu, Beta menyeru para belia supaya menyediakan diri dan menanamkan semangat kerjasama dalam usaha-usaha ekonomi semoga golongan belia dapat mengambil tempat yang sewajarnya dalam pembangunan ekonomi negara. Sementara itu, Kerajaan Beta akan terus mengadakan latihan rohaniah secara meluas di kalangan belia dengan harapan mereka menjadi rakyat yang taat setia, benar-benar berpandukan Rukun Negara, berbudi dan bermoral tinggi.

Bagi membina negara yang maju dan sihat kegiatan sukan dan olahraga amatlah mustahak. Kerajaan Beta akan terus menyediakan lebih banyak padang-padang dan gelanggang-gelanggang permainan di dalam dan di luar bandar dan akan terus menggalak dan membantu kegiatan-kegiatan itu di peringkat kebangsaan dan antarabangsa.

Kerajaan Beta tidak melupakan golongan-golongan yang cacat anggota dan yang kurang bernasib baik. Sebuah bengkel bagi orang-orang cacat bekerja secara terlindung hampir siap dibina. Untuk wanita-wanita yang terjerumus ke lembah pelacuran, sebuah pusat pemulihan yang baru telah mulai berjalan dalam tahun ini dan sebuah lagi adalah dalam pembinaan. Beta menghargai penglibatan badan-badan sukarela dalam segala kegiatan kebajikan, terutama sekali dalam usaha-usaha menghapuskan penyalahgunaan dadah.

Usaha-usaha pembangunan negara merangkumi semua bidang kehidupan rakyat. Kerajaan akan memperhebatkan penggunaan semua saluran penerangan untuk menimbulkan kesedaran rakyat supaya lebih faham terhadap konsep dan matlamat pembangunan negara. Oleh itu Beta menyeru rakyat sekalian supaya memahami benar-benar akan dasar dan matlamat negara dan menyambut seruan Kerajaan dengan penuh tanggungjawab.

Ahli-ahli Yang Berhormat:

Sesungguhnya, keteguhan negara bergantung kepada keteguhan rakyatnya. Perpaduan di kalangan rakyat di semua peringkat dan dalam semua bidang akan menjamin keteguhan dan kekuatan rakyat. Cogan kata negara kita ialah "Bersekutu Bertambah Mutu". Hanya rakyat yang bersatupadu dan berusaha untuk mencapai matlamat yang sama sahaja dapat melahirkan bangsa dan negara yang teguh. Beta menyeru sekali lagi supaya rakyat meletakkan kepentingan negara di atas segala kepentingan yang lain. Dengan semangat perpaduan dan kerjasama yang jujur, dengan menjunjung tinggi prinsip-prinsip yang termaktub dalam Rukun Negara, Beta yakin segala cabaran dan masalah yang kita hadapi akan dapat kita atasi dengan jayanya.

Beta sukacita mengambil peluang ini mengucapkan setinggi-tinggi tahniah dan terima kasih kepada Perdana Menteri Beta yang dikasihi kerana dengan pimpinan dan perkhidmatan beliau serta sokongan semua Ahli-ahli Jumaah Menteri dan Ahli-ahli Yang Berhormat sekalian, maka negara kita sentiasa berada di dalam keadaan aman dan makmur. Begitu juga kepada pegawai-pegawai dan kakitangan kerajaan termasuk pegawai-pegawai dan anggota tentera dan polis yang telah memberikan sumbangan mereka yang cemerlang dan menjalankan tugas, tanggungjawab dan kewajipan mereka dengan penuh taat setia.

Beta berdoa ke hadrat Allah Subha-nahu-wataala semoga dianugerahkan taufik dan hidayah kepada Ahli-ahli Dewan Negara dan Dewan Rakyat dalam melaksanakan tugas, tanggungjawab dan kewajipan yang diamanahkan.

The English Translation is as follows:

In the name of Allah, the Most Beneficent, the Most Merciful.

Praise be to Allah, Lord of the Universe and may the Blessings and Peace of Allah be upon our Prophet Muhammad.

Mr President, Mr Speaker, Honourables Members of Dewan Negara and Honourable Members of Dewan Rakyat:

I offer my humble gratitude to Allah, Lord of the Universe, for His Grace and Blessings which enable me to deliver this Address on the occasion of the official opening of the Fourth Session of the Fourth Parliament today.

Honourable Members:

This is the third year of the implementation of the Third Malaysia Plan which constitutes an important step towards the success of the New Economic Policy. I am pleased to note the progress achieved thus far in the various fields. I urge my people to be prepared at all times to face the challenges and to involve themselves fully in the efforts to achieve greater strength for the nation.

Unity in a multi-racial society is truly an important foundation for achieving national strength. In order to establish a sound and lasting unity, policies and efforts towards reducing the imbalance between the poor and the rich and attaining a fairer distribution of wealth among the people must be understood and supported by all. Presently, some of these objectives have been achieved. I, therefore, call upon everyone not to misunderstand or purposely to misinterpret national policies. No group should selfishly disregard social justice as this will impede our efforts towards achieving unity and strength. I am confident that with a more positive attitude national unity can be further strengthened.

An essential element in the achievement of stability and national strength is the willingness of the people in all walks of life to defend and uphold the rule of law. I am thankful that this has been understood by all and I hope that the commitment to this principle will not weaken, whatever happens. I do hope that the people will truly cherish and give meaning to the principles of our Rukun Negara.

I offer my humble gratitude to Allah, Lord of the Universe, because the security situation in the country has improved and is always under control. This is due to the intensified operations and initiatives of my Security Forces together with the close co-operation and support of the people, especially through their participation and involvement in the RELA and Rukun Tetangga. With regard to the preservation of security, I would like to express my heartfelt gratitude for the close co-operation extended by Indonesia, Thailand and Singapore.

I am confident that with the high morale, sense of dedication and loyalty of my Security Forces, our country will continue to enjoy peace. Nevertheless, the challenges to the security of the nation from the communists, subversives and anti-national elements will continue. Therefore, to ensure peace, we have to be eternally vigilant.

In the field of international relations, my Government will continue to uphold and pursue the policy of peace, freedom and neutrality. At the same time, my Government will intensify its efforts to attain understanding and co-operation among nations in this region and to give priority to the establishment of close relations with friendly countries and other international bodies. The exchange of visits by my beloved Prime Minister and Cabinet Ministers as well as senior Government officials with friendly countries have succeeded in promoting understanding and better co-operation.

In this connection, the ASEAN Summit Conference held in Kuala Lumpur last August followed by a meeting of the Heads of the Government of Australia, Japan and New Zealand with the Heads of the Government of the ASEAN constitute a major achievement for our country. Besides, these meetings also constitute a meaningful manifestation of the concept of ASEAN and reflect Malaysia's desire to be friendly and co-operate with neighbouring countries.

In accordance with this policy, my Government has strived for closer relations with Kampuchea, Laos and Vietnam. It is hoped that the understanding and co-operation which has been established will contribute to the stability of Southeast Asia.

In its relations with Commonwealth countries, our country has played an important and effective role in political and economic matters at the Commonwealth Heads of Government Meeting in London last year and in Sydney, Australia recently.

We should be grateful to Allah, Lord of the Universe, because our country is richly endowed with natural resources. The Government will increase its efforts so that these resources will be exploited for the benefit of the people as a whole. In order to ensure that these resources would yield the greatest benefit, the people must be more enlightened and willing to work hard and be prepared to acquire scientific and technological skills. The strength of the nation as a whole is also dependent on the availability of an educated manpower, sound and sincere management, and citizens who are equipped with scientific and technical skills at all levels in the public as well as the private sector.

Besides the measures mentioned earlier, my Government will continue to use the nation's Annual Budget as a tool for general development as well as to ensure development for that year. This will ensure that development programmes are carried out satisfactorily in accordance with our long-term plan while maintaining stable prices. As a means to intensify development in economically depressed areas, regional development programmes will continue to be implemented.

Serious attention will continue to be given to education. Apart from being given the largest budget allocation for any single ministry, various means will be employed to provide more educational opportunities and to diversify the curricula in conformity with the trends in development.

In our efforts to raise the standard of health among the people, my Government will continue to give priority to extending medical, health and dental services to the rural population, in addition to the amenities for the urban areas. To achieve this objective, more district hospitals, health centres, rural clinics and other health and medical facilities will be made available.

For those in the urban and local government areas, my Government will continue to provide better public utilities and services.

To achieve sound development, the religious, spiritual and moral values of every individual are of paramount importance. With the creation of such individuals, the incidence of drug abuse, criminal, subversive and pro-communist activities will be reduced. The strength of each individual determines the strength of the society and the nation.

National strength is also dependent on sound and sincere leadership. Such leadership is needed at all levels and in all fields. As the people expect the leadership to be wise and sincere at all levels, whether in politics, the public or private sectors, we must not permit any deviation to occur among leaders. They must always place national interests above all other interests.

Honourable Members:

My Government understands and is fully aware of the sources of national strength and of the challenges facing us now and in the future. My Government will, therefore, continue to take measures not only to ensure the achievement of national strength but also to face up to and to overcome all challenges.

The development of the industrial sector has been given an important role to play in strengthening the national economy. The Government is thus continuing to encourage local and foreign investments. Even though, initially, there appeared to be doubts regarding the effect of the industrial Coordination Act, the implementation of this law has not hampered industrial development. My Government is confident that with the acceptance of the Act becoming more universal, industrial development which is now improving will continue to progress more rapidly. Nevertheless, my Government is prepared to consider any amendment should this be deemed necessary.

In the efforts to develop trade and industry within the country, my Government is actively building up a trained and disciplined labour force. Employer-employee relations will be further improved through appropriate industrial relations policies formulated for the benefit of the country. No individual or group should, therefore, do anything irresponsible which can jeopardise employment opportunities.

In the primary industries, efforts are being made to enhance the quality and productivity through research and development. Through this, it is hoped that price depreciation and competition from synthetics will be overcome. An oil palm and tin commodity exchange and a research centre for oil palm are being established locally. In co-operation with ASEAN countries and some developed nations, my Government is working towards the establishment of an International Natural Rubber Agreement on Price Stabilization and an Integrated Programme for Commodities under UNCTAD. These measures constitute our country's contribution towards achieving a more balanced trade between the developed and the developing nations so as to establish a new International Economic Order.

My Government will focus its attention and strive to upgrade management capability in the public enterprises in order to ensure the success of these bodies.

Through land development programmes, the Government has succeeded in directing special attention to the need to intensify economic development in the less developed rural areas. This has created new employment opportunities among the rural population in various economic activities such as marketing, transportation and agricultural development.

As a basically agricultural country, my Government will continue to diversify and modernise scientific agricultural activities in a more systematic manner so as to increase agricultural production for internal consumption as well as for export. These measures will improve the standard of living and prosperity of a significant section of the population, who constitute a source of national strength.

In our efforts to achieve economic strength, the development of infrastructure and public utilities is important. My Government will intensify programmes for improving water supply and electricity especially in the rural areas. In order to accelerate construction of roads and other public utilities, a new strategy will be implemented to enable the private sector to play a bigger and more effective role.

With regard to communications, my Government's policy is to co-ordinate the expansion and development of such services as sea, air and land transportation, together with postal and telecommunications services in order that the country's system of communications will become more efficient and reliable. To improve internal and external trade, measures have been taken to build, improve and expand port facilities in the Peninsula, Sabah and Sarawak.

Honourable Members:

My Government considers economic and physical development to include social development, human welfare and other aspects of community development. To achieve a higher quality of life and standard of living, my Government will continue to give due consideration to environmental, ecological and other problems of pollution.

Efforts to overcome the problem of housing and to fulfil the needs of the low-income groups will be further intensified this year. In this connection, I hope the private and public sectors will co-operate so that these programmes will not be hampered.

The energy and strengths of youths of all ethnic origins will be harnessed in activities which are more beneficial and disciplined. Another youth training centre is in the course of construction. My Government will determine a bigger role for youths in the economy. I, therefore, call upon the young people to equip themselves and to inculcate a co-operative spirit in economic activities so that they can take their rightful place in the nation's economic development. At the same time, my Government will continue to provide spiritual training extensively among the youths with the hope that they will become loyal citizens, truly guided by the Rukun Negara and with a high sense of moral values.

In building a progressive and healthy nation, sporting activities are most important. My Government will provide more playing fields in the urban and rural areas and will foster and assist these activities at the national and international level.

My Government has not forgotten the plight of the handicapped and the less fortunate. A workshop for the handicapped is nearing completion. A new rehabilitation centre for wayward women has been commissioned this year and another one is under construction. I would like to express my appreciation to all the voluntary organisations for their participation in welfare activities, particularly in the elimination of drug abuse.

National development work embraces all aspects of the people's life. The Government will intensify the use of the mass-media to create an awareness and understanding among the people of the concepts and objectives of national development. I call upon the people to truly appreciate national policies and objectives and to respond to the call of the nation with a keen sense of responsibility.

Honourable Members:

National strength is indeed dependent upon the strength of the people. Unity among the people at all levels and in all fields of endeavour will ensure the firmness and strength of the people. Our nation's motto is "Bersekutu Bertambah Mutu" (Unity is Strength). Only a united people who strive to achieve a common goal will evolve into a strong nation. Once again, I call upon my people to place national interest above all other interests. With a sense of unity as well as sincere co-operation and by upholding the principles enshrined in the Rukun Negara, I am confident that whatever challenges and problems that we face can be successfully overcome.

It gives me great pleasure to take this opportunity to congratulate and express my thanks to my beloved Prime Minister whose leadership and services together with the support of all the members of the Cabinet and the Honourable Members have enabled our country to enjoy peace and prosperity. I would also like to thank all Government officers and staff including officers and members of the Armed Forces and the Police who have rendered distinguished services and performed their duties and responsibilities with unswerving loyalty.

I pray to Allah, Lord of the Universe, that He may bestow His Blessings and Guidance on the Honourable Members of the Dewan Negara and Dewan Rakyat in the discharge of the heavy responsibilities that have been entrusted upon them.

MENGALU-ALUKAN AHLI-AHLI-BARU

Tuan Yang di-Pertua: Ahli-ahli Yang Berhormat, saya ucapkan selamat datang dan tahniah kepada Ahli-ahli Yang Berhormat yang baru mengangkat Sumpah sebentar tadi. Saya berharap semoga Ahli-ahli yang baru dipilih itu dapat memberi sumbangan yang berguna dan berfaedah kepada Dewan kita ini dan kepada negara seterusnya.

UCAPAN TAKZIAH KEPADA KELUARGA MENDIANG Y. B. DATUK NGAU KEN LOCK DAN TUAN HAJI MOHD. SAAID BIN ABU BAKAR

Tuan Yang di-Pertua: Ahli-ahli Yang Berhormat, dengan perasaan sedih saya memaklumkan iaitu kita telah kehilangan seorang ahli berikutan dengan kematian Mendiang Yang Berhormat Datuk Ngau Ken Lock pada 8hb Mac, 1978. Kita juga telah kehilangan seorang bekas Ahli Dewan Negara dengan berpulangnya ke Rahmatullah, Allahyarham Tuan Haji Mohd. Saaid bin Abu Bakar pada 16hb April, 1978.

Sekarang saya minta Ahli-ahli Yang Berhormat sekalian bangun bersama-sama saya bertaffakur selama seminit sebagai menghormati Mendiang Yang Berhormat Datuk Ngau Ken Lock dan Allahyarham Tuan Haji Mohd. Saaid bin Abu Bakar, dan bagi pihak Ahli-ahli Yang Berhormat dan sekalian yang hadir yang beragama Islam diharap dapat menghadiahkan Fatihah seberapa ikhlas kepada roh Allahyarham Tuan Haji Mohd. Saaid.

(Majlis bertaffakur selama satu minit dan yang beragama Islam menghadiahkan Fatihah).

MEMPERKENANKAN AKTA-AKTA

Tuan Yang di-Pertua: Ahli-ahli Yang Berhormat, saya suka hendak memberitahu iaitu Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong dengan limpah kurnia Baginda telah berkenan mempersetujui Akta-akta yang telah diluluskan oleh Dewan Parlimen dalam mesyuarat Parlimen yang lalu.

Akta-akta tersebut adalah seperti berikut:

1. Akta Perbekalan 1978;
2. Akta Kuasa-kuasa Darurat (Kelantan) 1977;
3. Akta Profesion Undang-undang (Pindaan) 1978;
4. Akta Bank Kerjasama Rakyat Malaysia Berhad (Peruntukan Khas) 1978;
5. Akta Saraan Hakim (Pindaan) 1978;
6. Akta Pelelong (Pindaan) 1978;
7. Akta Bank (Pindaan) 1978;
8. Akta Pencen (Pindaan) 1978;
9. Akta Kilang dan Jentera (Pindaan) 1978;
10. Akta Kemajuan Tanah (Pindaan) 1978;
11. Akta Dadah Berbahaya (Pindaan) 1978;
12. Akta Senjatapi (Penalti Lebih Berat) (Pindaan) 1978;
13. Akta Cukai Pendapatan Tambahan (Pindaan) 1978;
14. Akta Cukai Pendapatan (Pindaan) 1978;
15. Akta Lembaga Kemajuan Kelantan Selatan 1978;
16. Akta Odit (Pindaan) 1978;
17. Akta Cukai Keuntungan Harta Tanah (Pindaan) 1978;
18. Akta Insurans (Pindaan) 1978;
19. Akta Perkapalan Saudagar (Pindaan dan Perluasan) (Pindaan) 1978;
20. Akta Mahkamah Rendah (Pindaan) 1978;
21. Akta Jalan, Parit dan Bangunan (Pindaan) 1978; dan
22. Akta Kerajaan Tempatan (Pindaan) 1978.

PERUTUSAN DARIPADA DEWAN RAKYAT

Tuan Yang di-Pertua: Ahli-ahli Yang Berhormat, saya telah menerima satu Perutusan daripada Dewan Rakyat yang meminta Dewan Negara mempersetujui Rang Undang-undang yang telah diluluskan oleh Dewan tersebut.

Saya jemput Setiausaha membacakan Perutusan itu sekarang.

(Setiausaha membacakan Perutusan)

“7hb April, 1978.

Tuan Yang di-Pertua,

Dewan Rakyat telah meluluskan Rang Undang-undang yang berikut dan meminta Dewan Negara mempersetujukannya:

- 1. Rang Undang-undang Perbekalan Tambahan (1976 dan 1977);
- 2. Rang Undang-undang Kumpulanwang Pinjaman Perumahan (Pindaan);
- 3. Rang Undang-undang Peruntukan Diraja (Pindaan); dan
- 4. Rang Undang-undang Angkatan Tentera (Pindaan).

Tandatangan:
Yang di-Pertua Dewan Rakyat.”

URUSAN MESYUARAT

Timbalan Menteri Penerangan (Dato’ Haji Othman bin Haji Abdullah): Tuan Yang di-Pertua, saya akan mencadangkan supaya Rang Undang-undang yang tersebut di dalam perutusan itu dibacakan kali yang kedua dan ketiganya di mesyuarat ini:

- 1. Rang Undang-undang Perbekalan Tambahan (1976 dan 1977);
- 2. Rang Undang-undang Kumpulanwang Pinjaman Perumahan (Pindaan);
- 3. Rang Undang-undang Peruntukan Diraja (Pindaan); dan
- 4. Rang Undang-undang Angkatan Tentera (Pindaan).

Tuan Yang di-Pertua: Baiklah.

JAWAPAN-JAWAPAN MULUT
BAGI
PERTANYAAN-PERTANYAAN

BARANG-BARANG PENGELUARAN
TEMPATAN

1. Tuan Haji Nordin bin Pesah minta Menteri Perdagangan dan Perindustrian menyatakan samada beliau sedar bahawa pengeluar-pengeluar tempatan mengeluarkan barang-barangnya dengan mutu yang sangat

rendah seperti kawat duri dan kawat jaring yang banyak digunakan oleh petani-petani dan pekebun-pekebun kecil, jika sedar, apakah tindakan yang akan diambil supaya mutu pengeluaran barang-barang yang tersebut setanding dengan luar negeri.

Timbalan Menteri Perdagangan dan Perindustrian (Tuan Abdul Manan bin Othman): Tuan Yang di-Pertua, Kementerian saya sedar tentang adanya setengah-setengah pengeluar tempatan yang mengeluarkan barang-barang yang kurang bermutu. Oleh itu tindakan yang telah diambil untuk mengatasi masalah ini ialah dengan mengenakan syarat kepada pekilang-pekilang tersebut agar barang-barang keluarannya mencapai mutu atau standard yang telah ditetapkan oleh SIRIM, jika ada, atau British Standard, atau lain-lain standard yang diakui oleh Kementerian saya.

Piawaian atau standard yang disediakan oleh SIRIM adalah setanding dengan piawaian di negara asing dan yang demikian mutu barang keluaran tempatan yang mengikut piawaian tempatan adalah setanding dengan mutu barang-barang buatan luar negeri. Buat masa ini SIRIM belum ada lagi piawaian untuk kawat duri dan kawat jaring, walau bagaimanapun Kementerian saya adalah sentiasa berhubung dengan pihak SIRIM untuk menambah piawaian-piawaian untuk membolehkan pekilang-pekilang tempatan termasuk pengeluar-pengeluar kawat duri dan kawat jaring mengeluarkan barang dengan mutu yang baik. Walaupun standard untuk pengeluaran barang-barang tersebut belum diadakan lagi dalam negara ini tetapi pihak pengeluar ada mematuhi standard dan quality control yang telah ditetapkan oleh pembekal-pembekal teknologi mereka.

Tuan Haji Nordin bin Pesah: Tuan Yang di-Pertua, untuk menguatkan perkara di dalam soalan saya ini, di sini saya suka menunjukkan kepada Yang Berhormat Timbalan Menteri dua contoh kawat duri, kawat jaring yang

Tuan Yang di-Pertua: Ini bukan soalan tambahan. Nanti boleh tunjuk kepada Yang Berhormat Menteri.

Tuan Haji Nordin bin Pesah: Soalan tambahan sahaja. Ini ialah daripada kawat saya sendiri. Yang ini saya beli lebih kurang 15

tahun dahulu dan yang lagi satu ini saya beli lebih kurang setahun dahulu. Keadaannya bolehlah kita sendiri tengok. Jadi petani-petani dan juga pekebun-pekebun kecil tidak suka membeli barang-barang ini. Kalau barang-barang itu setanding dengan barang-barang yang dikeluarkan daripada luar negeri, mereka itu tidak menghiraukan tentang harganya asalkan mutu barang-barang itu boleh tahan. Ini kalau setahun, yang ini 15 tahun, rasa saya bezanya jauh sangat dan saya harapkan kepada Kementerian yang berkenaan kerana saya pun telah difahamkan tadi belum ada lagi piawai untuk kawat duri dan kawat jaring. Saya harap pada masa akan datang Kementerian ini akan mengambil perhatian mengenai perkara ini.

Tuan Yang di-Pertua: Ini bukan soalan tambahan.

Datuk Haji Abdul Razak bin Husain: Soalan tambahan, Tuan Yang di-Pertua. Bolehkah Yang Berhormat Timbalan Menteri yang berkenaan memberi jaminan daripada apa yang dicakapkan oleh Yang Berhormat sebelah sana supaya membaiki keadaan mutu itu serupa dengan keadaan yang dahulu? Soalan tambahannya ialah bolehkah Yang Berhormat Timbalan Menteri mengambil ingatan dan membaiki keadaan yang dicakapkannya?

Tuan Abdul Manan bin Othman: Tuan Yang di-Pertua, pihak Kementerian akan mengambil ingatan.

CUTI TAHUNAN

2. Tuan M. Mahalingam minta Perdana Menteri menyatakan samada Kerajaan akan meluluskan supaya baki cuti tahunan yang kakitangan Kerajaan yang tidak diambil oleh kerana terpaksa bekerja dalam tahun itu dapat digantikan dengan secara bayaran berupa wang kerana cara ini akan menambatkan pendapatan dan juga menambahkan semangat berkhidmat sepenuh tenaga dalam kerja-kerja mereka.

Menteri Tak Berpotfolio (Tuan Richard Ho Ung Hun): Tuan Yang di-Pertua, jawapannya tidak. Pegawai-pegawai Kerajaan adalah dikehendaki mengambil cuti rehat yang dilayakinya pada tiap-tiap tahun untuk

tujuan kecekapan dan juga untuk kepentingan diri dan kesihatan pegawai-pegawai itu sendiri. Ketua Jabatan hendaklah dengan seberapa yang boleh mengadakan giliran cuti bagi kakitangan-kakitangan di bawah jagaannya. Sekiranya seseorang pegawai itu tidak dapat mengambil cuti rehatnya oleh kerana kepentingan perkhidmatan maka ia boleh dibenarkan membawa apa-apa baki cuti rehat yang diperolehinya dalam tahun itu sahaja ke tahun hadapan.

PERSIDANGAN KETUA-KETUA NEGARA KOMANWEL

3. Tuan M. Mahalingam minta Perdana Menteri menyatakan apakah hasil Persidangan Serantau Ketua-ketua Negara Komanwel dan rundingan yang diadakan dengan Perdana Menteri Australia untuk memperbaiki perdagangan dua hala dengan menawarkan lebih barang-barang dagangan dari Malaysia.

Perdana Menteri (Datuk Hussein Onn): Tuan Yang di-Pertua, sebagaimana yang saya telah nyatakan di Dewan yang lain bahawa Persidangan yang telah berlangsung di Sydney, Australia, pada pertengahan bulan Februari lalu, merupakan persidangan yang pertama diadakan di antara Ketua-ketua Kerajaan Komanwel rantau Asia dan Pasifik.

Persidangan itu telah memberi peluang kepada Ketua-ketua Kerajaan yang hadir untuk berbincang dan bertukar fikiran mengenai perkara-perkara kepentingan bersama dalam keadaan ramah mesra.

Persidangan telah dapat mengujutkan kesedaran dan persefahaman tentang masaalah-masaalah yang dihadapi oleh negara-negara serantau, dan juga merapatkan lagi hubungan yang erat yang sedia terjalin antara negara-negara Komanwel Serantau.

Di antara persetujuan-persetujuan yang telah dicapai di dalam persidangan itu ialah:

- (i) menyokong konsep penubuhan organisasi serantau, seperti ASEAN, untuk mengujutkan kerjasama yang berfaedah dalam pembangunan ekonomi dan sosial serantau.
- (ii) menerima laporan dan cadangan-cadangan yang telah dibuat oleh Kumpulan Teknik Komanwel Mengenai

Tabung Bersama, dan mengesyorkan supaya diadakan satu mesyuarat khas Menteri-menteri Komanwel bagi membincangkan lapuran itu. Mesyuarat itu telah diadakan pada 13hb dan 14hb yang lalu di London. Adalah diharapkan mesyuarat tersebut dapat menyegerakan proses penubuhan Tabung Bersama itu.

- (iii) menubuhkan Kumpulan Perundingan Komanwel Serantau Mengenai Perdagangan. Tugas kumpulan ini ialah untuk memudahkan peraturan-peraturan perdagangan dalam rantau (intra-regional), untuk mengurangkan halangan perdagangan (tariff barriers) dan memudahkan perdagangan di rantau ini dan juga perdagangan dengan negara-negara maju seperti Kesatuan Ekonomi Eropah (E.E.C.), Amerika Utara dan Jepun. Australia telah dilantik sebagai penyelaras kumpulan ini.
- (iv) menubuhkan satu Kumpulan Perundingan Mengenai Tenaga, yang bertujuan menentukan masalah tenaga di beberapa negara dan perkembangan sumber tenaga yang lain, serta memudahkan perkembangan berkenaan dengan tenaga, dan India adalah penyelaras kumpulan ini.
- (v) menubuhkan satu Kumpulan Mengenai Terrorisma, yang akan mengkaji cara-cara bagaimana negara-negara serantau ini boleh meluaskan kerjasama, bukan sahaja antara negara-negara serantau ini, tetapi juga antara negara-negara lain, untuk menentang masalah terrorisma itu. Singapura adalah penyelaras bagi kumpulan ini.
- (vi) menubuhkan Kumpulan Berkenaan dengan Pengedaran Dadah Secara Haram. Tujuan kumpulan ini ialah, untuk mengkaji kemungkinan merapatkan kerjasama serantau untuk menentang pengedaran dadah secara haram. Malaysia adalah penyelaras kumpulan ini.
- (vii) bersetuju supaya Setiausaha Agong Komanwel membuat cadangan bagi mengadakan Acara Komanwel untuk membantu negara-negara kecil di kawasan Pasifik. Cadangan-cadangan

ini akan dikaji oleh Mesyuarat Pergawai Kanan Komanwel, yang akan diadakan di Kuala Lumpur pada hujung tahun ini.

Tuan Yang di-Pertua, dari apa yang telah saya sebutkan tadi, Persidangan Sydney boleh dikatakan telah menghasilkan beberapa cadangan positif. Ia juga telah menunjukkan betapa mustahaknya perundingan serantau untuk menambahkan lagi persefahaman dan kerjasama serantau.

Berhubung dengan rundingan saya dengan Perdana Menteri Australia pula, ia adalah berkenaan dengan perkara-perkara "bilateral". Kami telah juga berbincang mengenai perkembangan-perkembangan di rantau ini, dan masalah-masalah antarabangsa. Perbincangan kami adalah mesra dan jujur, sesuai dengan perhubungan rapat di antara kedua-dua negara kita itu.

Berkenaan dengan masalah-masalah perdagangan, saya telah mengemukakan kemuskilan-kemuskilan Malaysia terhadap dasar perdagangan antarabangsa Australia, yang tidak menggalakkan perkembangan eksport Malaysia ke Australia. Saya telah menyatakan bahawa sekatan-sekatan tariff dan bukan tariff, yang telah dikenakan oleh Australia terhadap beberapa barang-barang eksport Malaysia, telah melemahkan perkembangan perdagangan Malaysia dengan negaranya. Saya telah juga menyatakan bahawa sekarang ini, perdagangan di antara Malaysia dengan Australia adalah tidak seimbang. Di dalam tahun 1976 misalnya, jumlah harga eksport Malaysia ke Australia adalah kira-kira \$303 juta, dan impot barang-barang Australia ke Malaysia sebaliknya adalah berjumlah \$692 juta. Keadaan ini telah bertambah buruk di dalam tahun 1977, di mana Malaysia telah hanya mengeksport ke Australia sebanyak \$257 juta dan mengimport sebanyak \$676 juta.

Perdana Menteri Australia telah menyatakan simpatinya terhadap kedudukan yang tidak seimbang itu, dan menerangkan bahawa negaranya kini sedang mengalami inflasi dan pengangguran yang makin bertambah. Walau bagaimanapun, beliau berjanji akan meneliti permintaan Malaysia itu, dan berharap peluang-peluang bagi Malaysia mengeksport ke Australia, akan bertambah di masa hadapan.

SOALAN No. 4 DITARIK BALIK

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat Tuan Chua Ching Cheng.

Tuan Chua Ching Cheng: Tuan Yang di-Pertua, soalan saya nampaknya sama dengan soalan yang telahpun dijawab oleh Yang Amat Berhormat Dato' Perdana Menteri kita sebentar tadi. Oleh yang demikian, saya suka menarik balik soalan No. 4 ini.

MENCULIK PERDANA MENTERI

5. Datuk Haji Abdul Razak bin Husain (*di bawah S.O. 23 (2)*) minta Menteri Luar Negeri menyatakan:

- (a) apakah tindakan yang akan diambil oleh Kerajaan terhadap mereka yang cuba menculik Perdana Menteri kita semasa lawatan beliau baru-baru ini ke Australia;
- (b) memandangkan betapa seriusnya kes yang terlibat, apakah denda yang akan dikenakan oleh Kerajaan terhadap penculik-penculik itu, tanpa mengira samada mereka rakyat Malaysia atau rakyat Australia; dan
- (c) adakah mereka telah ditangkap oleh Kerajaan Australia jika ya, apakah keputusan siasatan itu, dan samada mereka akan diadilkan di Malaysia atau Australia.

Menteri Luar Negeri (Tengku Datuk Ahmad Rithauddeen Al-Haj): Tuan Yang di-Pertua, percubaan untuk menculik Yang Amat Berhormat Datuk Perdana Menteri semasa lawatannya ke Australia pada 19hb Februari, 1978 telah tidak berjaya kerana Kerajaan Australia telah menerima maklumat berkenaan dengan percubaan ini daripada sumber-sumber yang layak dipercayai.

Siasatan terhadap perkara itu telahpun dibuat tetapi sehingga hari ini tidak ada sebarang tangkapan. Dengan yang demikian, pihak Kerajaan tidak dapat membuat apa-apa tindakan ataupun menjatuhkan hukuman ke atas mereka yang cuba menculik itu.

Datuk Haji Ahmad bin Arshad: Soalan tambahan, Tuan Yang di-Pertua. Dengan jawapan Yang Berhormat Menteri ber-

kenaan tadi, tidakkah dapat difahamkan bahawa percubaan menculik itu hanya diada-adakan sahaja.

Tengku Datuk Ahmad Rithauddeen Al-Haj: Tuan Yang di-Pertua, walau bagaimanapun, perkara ini hendaklah dianggap serius. Dengan sebab itulah maka tindakan-tindakan telah diambil oleh Kerajaan kita dan juga pihak Kerajaan Australia. Walaupun apa yang dikatakan oleh Ahli Yang Berhormat itu benar tetapi kita juga harus mengganggapnya sebagai serius.

Datuk Haji Abdul Razak bin Husain: Soalan tambahan. Adakah Kerajaan sedar dengan mass media kita di Malaysia ataupun di Australia memperkatakan bahawa Perdana Menteri Malaysia dicolek di Australia. Ini menggemparkan rakyat Malaysia. Apakah tidak ada perkataan lain, misalnya "ditanggukkan" lawatan beliau ke Melbourne dan balik ke Malaysia padahal apabila disiasat hingga sekarang ini satu apa pun tidak ada.

Mengapakah Kerajaan kita tidak memberi arahan kepada sebaran am supaya jangan menyiarkan perkataan "colek" yang boleh menggemparkan rakyat Malaysia?

Tengku Datuk Ahmad Rithauddeen Al-Haj: Tuan Yang di-Pertua, peristiwa di Australia ini susah kita hendak kawal, bahkan di sini juga kita sukar hendak mengawal sebaran am. Tetapi apa yang berlaku di sini kita telahpun memberi gambaran yang sebenar dan apa yang telah dibuat oleh sebaran am itu, walaupun dengan keadaan begitu, saya rasa kita tidak boleh mengatakan perkara itu tidak dicolek. Yang sebenarnya tidak ada apa yang berlaku, hanya Yang Amat Berhormat Datuk Perdana Menteri balik selepas itu. Jadi perkataan hendak mengawal itu, sukarlah kita hendak mengatakan apa yang telah ditulis dan apa yang patut ditulis, dan sukar bagi kita hendak memperkatakan yang perkara ini patut dibuat.

PERSIDANGAN KETUA-KETUA NEGARA KOMANWEL

6. Tuan T. S. Gabriel minta Perdana Menteri menyatakan berhubung dengan kenyataan semasa menghadiri Persidangan Komanwel di Australia dalam lawatannya

baru-baru ini, di mana beliau telah meminta kerjasama dari Kerajaan Australia supaya memujuk pelajar-pelajar kita balik ke Malaysia selepas tamat pengajian mereka, adakah beliau sedar tindakan ini sepatutnya telahpun lama dilakukan, kerana Kerajaan Malaysia juga membenarkan golongan terpelajar seperti para doktor, peguam, jurutera dan lain-lain berpindah dan menetap di Australia, New Zealand dan England mengakibatkan kekurangan tenaga-tenaga yang diperlukan bagi sebuah negara yang sedang membangun seperti negara kita dan oleh yang demikian apakah langkah-langkah yang diambil untuk mengatasi masalah ini.

Perdana Menteri: Tuan Yang di-Pertua, di dalam persidangan akhbar yang saya adakan di Sydney semasa menghadiri Persidangan Ketua-ketua Kerajaan Komanwel, saya ada menyentuh tentang sebahagian penuntut-penuntut Malaysia yang enggan pulang ke tanahair setelah mendapat kelulusan mereka. Saya juga meminta kerjasama Kerajaan Australia supaya menggalakkan penuntut-penuntut itu kembali ke tanahair, di mana khidmat mereka adalah diperlukan. Sebenarnya Kerajaan Australia memang telah menyedari sikap dan pendirian Kerajaan Malaysia tentang penuntut-penuntut itu. Walau bagaimanapun, saya membuat seruan itu sebagai mengulang hasrat Kerajaan kita itu.

Saya suka memaklumkan bahawa ada dua jenis penuntut Malaysia di seberang laut. Yang pertama, ialah penuntut-penuntut yang menerima biasiswa Kerajaan atau biasiswa di bawah perjanjian kerjasama antarabangsa seperti Biasiswa Colombo Plan. Yang kedua, ialah penuntut-penuntut persendirian. Masalah penuntut-penuntut yang berbiasiswa, yang enggan pulang sangatlah kecil, kerana penuntut-penuntut itu adalah terikat mengikut perjanjian. Mereka yang tidak memegang perjanjian, dikehendaki membayar tuntutan ganti rugi kepada Kerajaan. Masalah penuntut-penuntut yang enggan pulang itu, sebenarnya adalah di kalangan penuntut-penuntut persendirian. Keengganan mereka pulang setelah mendapat kelulusan, adalah kerana beberapa sebab. Di antaranya, ialah kerana mereka boleh mencari pendapatan yang lebih lumayan di negara asing. Ada juga yang enggan pulang kerana telah terpengaruh

oleh anasir-anasir subversif yang anti-Malaysia, yang mendakwa bahawa Malaysia adalah satu negara yang berpemerintahan kuku besi serta mempunyai pemimpin-pemimpin yang kejam dan mengamalkan diskriminasi. Pihak Kerajaan tidak dapat menghalang penuntut-penuntut persendirian yang enggan pulang ke Malaysia, kerana itu adalah hak asasi mereka.

Walaupun bagaimanapun, Kerajaan berharap supaya penuntut-penuntut Malaysia, samada yang dianjurkan di bawah Biasiswa Kerajaan dan lain-lain badan, ataupun penuntut-penuntut persendirian, kembali ke tanahair di mana tenaga terlatih itu sangat diperlukan. Beberapa langkah telah diambil bagi menggalakkan penuntut-penuntut Malaysia pulang. Di antaranya ialah meningkatkan lagi kegiatan-kegiatan Jabatan-jabatan Penuntut Malaysia di seberang laut, supaya lebih mendekati dan memberi penerangan kepada penuntut-penuntut Malaysia mengenai perkembangan-perkembangan dan keadaan di Malaysia ini. Berhubung dengan ini, Bahagian Penerangan, Kementerian Luar Negeri ada menyebarkan satu "Newsletter" bertajuk "MALAYSIA" kepada penuntut-penuntut Malaysia di seberang laut, yang mengandungi berita-berita tanahair, serta perkembangan-perkembangan di negara ini, dan juga tentang peluang-peluang pekerjaan yang ada di negara ini.

Datuk Haji Ahmad bin Arshad: Tuan Yang di-Pertua, soalan tambahan. Dalam jawapan Yang Amat Berhormat Perdana Menteri tadi, saya cuma hendak membuat satu soalan tambahan berhubung dengan penuntut persendirian yang cuba menerima anasir-anasir subversif yang mengatakan Kerajaan ini kejam, Kerajaan ini kuku besi. Adakah penuntut-penuntut ini juga kita galakkan supaya balik ke Malaysia dan tidakkah Kerajaan memikirkan bahawa orang-orang ini jangan kita layan mereka balik lagi.

Perdana Menteri: Berkenaan hak mereka itu balik ke Malaysia, ini adalah terjamin mengikut undang-undang kita, dan sebagaimana yang saya selalu terangkan iaitu samada perbuatan-perbuatan mereka di seberang laut itu berat atau tidak, dan jika berat kita akan mengambil tindakan supaya mereka itu balik ke sini. Tetapi walau bagaimanapun kalau difikirkan kegiatan-kegiatan mereka itu tidak berat, kita akan

memberi amaran. Dan saya suka juga menerangkan di sini kebanyakan penuntut-penuntut yang saya katakan seperti penuntut-penuntut persendirian yang mereka ini semua orang muda-muda dalam umur 20an dan sebagainya. Dan memang di dalam masa umur seperti itu boleh dikatakan mudah sangat terpengaruh oleh dakyah-dakyah yang dikeluarkan oleh anasir-anasir di sana.

Saya ada mendapat surat-surat daripada penuntut-penuntut di sana yang pada masa ini mereka itu menjadi resident di Australia, tetapi mengakui pada masa ini yang mereka itu telah insaf dan menyedari sangat dengan dakyah-dakyah yang mereka terima bila masa mereka itu masih muda dan masih belajar lagi di sana. Ada yang menulis bertanya samada boleh atau tidak mereka itu balik ke tanahair. Ini menunjukkan sikap Kerajaan kita tidak sekali-kali sepertimana yang dituduh oleh anasir-anasir subversif di sana yang mengatakan pemerintahan kita ini ialah pemerintahan kuku besi. Kita menghargai serta menjunjung tinggi hak asasi mereka. Kalau mereka itu tidak hendak balik ke tanahairnya, itu adalah keputusan mereka sendiri, tetapi kebanyakan daripada mereka ini masih muda dan bila-bila masa mereka itu boleh terpengaruh oleh dakyah-dakyah. Mereka itu tidak memandang jauh dan berfikir dalam, juga barangkali mereka itu kurang mendapat berita-berita yang sebenarnya daripada Malaysia ini.

Dr Lim Keng Yaik: Soalan tambahan, Tuan Yang di-Pertua. Pada masa sekarang ada berapa golongan pelajar yang ada berpindah dan menetap di negara seperti Australia, New Zealand atau England. Bolehkah Kerajaan kita mengadakan perundingan dengan negara-negara ini untuk mengurangkan peluang kepada golongan pelajar ini berpindah dan menetap di negara-negara itu?

Perdana Menteri: Kita telah memberi pandangan dan meminta kerjasama daripada pihak Kerajaan umpamanya Kerajaan Australia, New Zealand dan juga United Kingdom. Dan pada satu masa memang Kerajaan-kerajaan ini ada merasa ragu-ragu berkenaan dengan permintaan kita itu, iaitu difikirkan ini akan mengganggu philosophy sikapnya di negeri masing-masing. Tetapi

daripada satu masa ke satu masa negara-negara ini memahami iaitu makin lama, makin banyak penuntut-penuntut ini ke sana dan tujuan utama penuntut-penuntut ini ke sana yang dibenarkan oleh negara-negara tuan rumah pergi ke sana ialah kerana hendak menuntut dan mendapatkan pengetahuan dan pelajaran. Apabila tamat sahaja pelajaran dan mendapat kelulusan, memang semolek-moleknya mereka itu digalakkan kembali ke tanahair ini. Dan ini telah diperbuat sedikit demi sedikit oleh negara-negara yang dahulunya memang ada perasaan ragu-ragu terhadap polisi kita. Ada yang menyangka boleh jadi kita tidak memberi layanan atau penuntut-penuntut ini tidak mendapat pekerjaan ataupun penuntut-penuntut ini sebagaimana yang selalu dikatakan akan ditangkap, didakwa dan sebagainya. Tetapi ini semuanya rasa saya jelas kepada Kerajaan-kerajaan itu bahawa sikap dan cara kita mentadbir negara kita tidaklah sebagaimana yang didakwa oleh golongan-golongan subversif ini, dan sedikit demi sedikit polisi Kerajaan Australia, New Zealand dan juga United Kingdom berubah. Dan nampaknya ada tandatannya menggalakkan dan meminta, dan kadang-kadang tidak membenarkan lagi mereka itu tinggal lama di Australia selepas lulus pelajaran mereka.

HOSPITAL BARU KULIM/SUNGAI PETANI

7. Tuan V.S.M. Vellayappa minta Menteri Kesihatan menyatakan adakah Kementerian-nya bercadang hendak membina sebuah bangunan hospital baru di Kulim dan Sungai Petani memandang kepada bertambahnya bilangan penduduk-penduduk di daerah-daerah tersebut. Jika ya, bila.

Menteri Kesihatan (Tan Sri Chong Hon Nyan): Tuan Yang di-Pertua, Kementerian Kesihatan ada rancangan untuk membina sebuah hospital baru di Kulim oleh sebab tapak yang ada sekarang tidak membenarkan sebarang langkah untuk membaharui dan memodenkan hospital yang ada sekarang. Tapak untuk hospital baru ini telah pun diperolehi dan peruntukan juga telah disediakan Rengkasam projek juga telah diserahkan kepada pihak Jabatan Kerja Raya. Kerja-kerja perancangan sedang berjalan dan adalah dijangkakan kerja-kerja pembinaan akan bermula dalam pertengahan tahun 1979.

Mengenai Hospital Daerah Sungai Petani pula, Kementerian tidak ada cadangan untuk membina sebuah hospital baru yang lain. Tetapi Kementerian ada cadangan untuk membesarkan dan juga memodenkan hospital ini secara berperingkat-peringkat di tapak yang ada sekarang. Sebelum ini dapat dilaksanakan, kajian-kajian yang mendalam serta kerja-kerja perancangan yang teliti dan secara detail perlu dijalankan terlebih dahulu untuk mengelakkan sebarang gangguan kepada perkhidmatan di hospital ini apabila kerja-kerja membesarkan dan memodenkan hospital ini bermula kelak.

RUMAH HARGA MAHAL

8. Tuan Yap Peng bertanya kepada Menteri Perumahan dan Kemajuan Perkampungan samada beliau sedar bahawa harga rumah mahal oleh kerana Kerajaan lambat meluluskan sesuatu perkara dan samada Kerajaan akan mempercepatkan "red tape" ini supaya rakyat jelata boleh dan mampu membeli rumah-rumah dengan harga yang betul-betul murah.

Timbalan Menteri Perumahan dan Kemajuan Perkampungan (Dato' Haji Ramli bin Omar): Tuan Yang di-Pertua, soalan Ahli Yang Berhormat itu terlalu umum bagi Kementerian ini memberi jawapan yang agak tepat. Dengan menyatakan "harga rumah mahal kerana Kerajaan lambat meluluskan sesuatu perkara" adalah dianggap bahawa iaitu Yang Berhormat Senator merujuk kepada masa yang diambil oleh pihak berkuasa/jabatan Kerajaan untuk meluluskan projek perumahan. Yang Berhormat sentiasa sedar bahawa pelaksanaan setiap projek perumahan akan memerlukan pemaju yang terlibat merujuk dan mematuhi syarat-syarat pihak berkuasa/jabatan Kerajaan (yang menguruskan dalam hal-hal seperti tanah, perancangan, bangunan, bekalan air, letrik dan sebagainya) di negeri-negeri sekiranya lokasi projek itu di dalam negeri-negeri tertentu atau dirujuk kepada

Dewan Bandaraya sekiranya projek itu di dalam Wilayah Persekutuan. Dalam hal ini sudah tentu terdapat jarak masa di antara permohonan dikemukakan dan diluluskan. Walau bagaimanapun jika Yang Berhormat ada mengetahui kes-kes kelewatan Kementerian ini rasa sukacita mendapat butir-butir lanjut supaya Kementerian saya boleh meneliti dan jika perlu memanjangkan kepada Kerajaan Negeri yang berkenaan atau Dewan Bandaraya bagi siasatan dan tindakan sewajarnya.

Yang Berhormat telahpun memberi implikasi bahawa "harga rumah mahal" diakibatkan dari kelewatan mendapat kelulusan projek perumahan. Patut juga dimaklumkan kepada Dewan ini bahawa harga rumah dibina oleh pemaju swasta tidaklah semata-mata bergantung kepada masa diambil untuk mendapatkan kelulusan sahaja. Harga ini adalah juga bergantung kepada faktor-faktor mustahak yang lain termasuk:

- (i) lokasi projek (bandar, pekan, keliling bandar atau kawasan luar bandar);
- (ii) mutu dan kos prasarana (infrastructure) dikehendaki;
- (iii) jenis, saiz, rekabentuk rumah;
- (iv) jenis, kos dan kesediaan bahan-bahan untuk bangunan;
- (v) mutu dan kualiti pembuatan;
- (vi) kos buruh;
- (vii) keadaan inflasi;
- (viii) kedudukan penawaran dan permintaan;
- (ix) sud keuntungan (margin of profit).

Sebagai yang telah dinyatakan oleh Yang Berhormat Menteri Kewangan di dalam Ucapan Belanjawan tahun 1978 Kerajaan akan mengambil langkah-langkah yang sesuai bagi mencegah inflasi dan menstabilkan harga barang-barang yang bukannya menjadi tanggungjawab Kerajaan semata-mata sahaja. Pengguna-pengguna (pembeli-pembeli rumah) hendaklah juga, samada sebagai cara perseorangan atau sebagai

pertubuhan membuat bantahan terhadap kenaikan harga-harga rumah yang tidak munasabah atau tidak realistik.

Raja Datuk Nong Chik bin Raja Ishak: Soalan tambahan, Tuan Yang di-Pertua. Oleh kerana Kerajaan pada hari ini berkehendakkan pembinaan rumah, terutama sekali pembinaan rumah murah, ini adalah satu sebabnya iaitu kelewatan menukar syarat tanah-tanah yang dikehendaki untuk membina rumah ini. Sahabat saya Yang Berhormat katakan tadi iaitu kelambatan ini menambahkan kos. Ada atau tidak terfikir oleh Yang Berhormat Timbalan Menteri lambatnya mendapatkan pertukaran syarat tanah itu menjadikan perumahan, kalau mengambil duit daripada bank tentulah bunga/faedahnya banyak. Dengan sebab itu samada boleh atau tidak, saya bertanya kepada Yang Berhormat Timbalan Menteri, soal ini bukan soal hari ini tetapi sudah lama disoalkan, tiap-tiap kali perkara ini disoal di dalam Dewan Rakyat dan Dewan Negara, yang kita kehendaki iaitu dengan secepat mungkin supaya dapat Kerajaan Negeri ataupun Kerajaan Federal meletakkan supaya dapat tukar syarat tanah-tanah ini. Boleh atau tidak dibuat begini dengan satu arahan yang ketat betul.

Dato' Haji Ramli bin Omar: Tuan Yang di-Pertua, sungguhpun soal penukaran syarat tanah ini di bawah bidang kuasa Kerajaan Negeri tetapi saya telah memperkatakan tadi, cuma apa yang ditanya oleh Yang Berhormat itu adalah secara umum—kalau ada spesifik, ada yang tertentu maka saya rasa tentulah Kementerian saya akan ambil tindakan dan hari ini bolehlah kita lihat seberapa cepat yang boleh. Insya Allah, Kementerian saya berserta dengan Pejabat Tanah dan Galian Negeri-negeri sentiasa mengadakan mesyuarat, kadang-kadang bermesyuarat di Kementerian saya untuk meletakkan masalaah perumahan yang mana permintaan rakyat tersangat tinggi pada hari ini. Samada saya hendak beri jaminan atau tidak, ini bergantunglah kepada keadaan yang memerlukan pada masa akan datang.

Dr Lim Keng Yaik: Soalan tambahan, Tuan Yang di-Pertua. Tadi kita ada dengar beberapa faktor yang menyebabkan harga rumah naik dari semasa ke semasa. Kita

tahu pada masa sekarang kenaikan harga rumah belum dikontrol lagi, sebab Kementerian Perumahan dan Kemajuan Perkampungan adalah sedar akan faktor-faktor yang menyebabkan kenaikan harga rumah. Adakah atau tidak Kementerian yang berkenaan mengambil suatu tindakan yang betul yang boleh mengurangkan harga rumah, sebab kebanyakan orang yang berpendapatan rendah tidak boleh membeli rumah-rumah mengikut harga yang ada pada masa sekarang.

Dato' Haji Ramli bin Omar: Tuan Yang di-Pertua, adapun masalaah yang dikemukakan berkenaan dengan soal harga tadi, itulah sebabnya Kementerian saya telah dapat peruntukan dalam tempoh Rancangan Malaysia Ketiga \$468,730,000 yakni mendirikan rumah awam kos rendah yang mana rumah teres tidak melebihi \$7,500 seyunit dan rumah sebuah kayu tidak melebihi \$7,500 seyunit termasuk infrastruktur dan termasuk tanah. Ini yang kita buat. Yang dikatakan mahal itu ialah yang dibuat oleh pemaju-pemaju perumahan, ada pemaju perumahan berkata ini harga rendah (low price) dan kita buat low cost. Pemaju perumahan buat low price dan low price dibuat di antara \$15,000 sehingga \$25,000, itu low price. Kalau dibuat begitu adalah untuk orang yang berpendapatan menengah atau orang yang berpendapatan tinggi. Jadi, susunan yang seperti ini kita telah ada dan hari ini nampaknya rumah yang kita buat itu adalah bersesuaian dengan kehendak-kehendak rakyat.

LEBUHRAYA KUALA LUMPUR-SEREMBAN

9. Tuan Michael Wong Kuan Lee minta Menteri Kerjaraya dan Kemudahan-kemudahan Awam menyatakan samada beliau sedar kadar nahas di sepanjang Lebuhraya KL-Seremban adalah tinggi dan nyatakan:

- (a) apa langkah-langkah telah atau akan diambil supaya menjadikan lebuhraya itu lebih selamat bagi pengguna-pengguna lebuhraya itu; dan
- (b) samada penasihat-penasihat bagi pembinaan lebuhraya itu telah mencadangkan bahawa pembahagian jalan tengah dan tepi sepanjang lebuhraya itu, dan jika ya, mengapa cadangan-cadangan itu tidak diterima dan dilaksanakan.

Menteri Kerjaraya dan Kemudahan-kemudahan Awam (Datuk Haji Abdul Ghani Gilong):

(a) Lebuhraya Kuala Lumpur-Seremban telah direkabentuk mengikut binaan yang bermutu tinggi. Buat masa sekarang tindakan telah diambil untuk menyediakan langkah-langkah keselamatan tambahan seperti berikut:

(i) Garisan tengah ditanda dengan "reflective paint".

(ii) "Reflective plastic markers" akan dipasang untuk mengaris susur jalan.

(iii) Untuk menyediakan lampu jalan di semua persimpangan besar. Ini tidak dapat diadakan dahulu kerana tiada tenaga letrik.

(b) Pihak perunding telah merekabentuk lebuhraya tersebut dengan "central median" yang agak lebar dan dengan itu pembagi-pembagi "central" tidak dikehendaki.

Walau bagaimanapun, peruntukan telah dibuat untuk memasang 'side dividers' di semua tebing-tebing tinggi dan 'curves' untuk keselamatan pengguna-pengguna jalanraya. Untuk makluman Ahli-ahli Yang Berhormat, kebanyakan kemalangan-kemalangan di lebuhraya tersebut adalah disebabkan memandu dengan cuai dan kenderaan-kenderaan yang kurang baik seperti penggunaan tayar celup yang lama dan memandu terlalu laju.

Tuan Kamarul Ariffin bin Mohd. Yassin: Tuan Yang di-Pertua, soalan tambahan. Daripada jawapan yang diberi oleh Yang Berhormat Menteri tadi maka pembinaan ini telah dibuat dengan mutu tinggi. Saya suka bertanya samada ada langkah-langkah untuk memagarkan jalanraya itu supaya lembu, kerbu dan kambing tidak boleh melintas, kerana selalu yang saya nampak bila saya mengikut jalan itu ialah haiwan-haiwan sedemikian melintas dan kita tidak boleh hendak menahannya jika tidak dipagarkan.

Datuk Haji Abdul Ghani Gilong: Tuan Yang di-Pertua, perkara ini sedang dalam kajian Kementerian saya kerana kita ketahui ada kebaikan dan ada juga kelemahannya kalau kita buat pagar di sepanjang jalanraya.

Raja Datuk Nong Chik bin Raja Ishak: Soalan tambahan, Tuan Yang di-Pertua. Jalanraya di antara Kuala Lumpur dengan Seremban itu ada ditanam bunga untuk mengelokkan lagi, itu yang kita nampak. Tetapi pokok bunga hilang, rumput yang tumbuh kerana tidak dibela. Bolehkah pokok bunga itu dielokkan dan bukan rumput rumput yang tumbuh?

Datuk Haji Abdul Ghani Gilong: Tuan Yang di-Pertua, sebenarnya kita sudah berikhtisar kepada seorang kontraktor untuk menanam bunga ini, tetapi malangnya kontraktor itu tidak begitu berjaya menjalankan kerjanya dan kerja itu telahpun kita terminatkan dan kita akan mencari kontraktor yang dapat menjalankan kerja-kerja dengan betul-betul.

RANCANGAN DARA

10. Tuan V. V. Aboo bertanya kepada Menteri Kemajuan Tanah dan Kemajuan Wilayah jika beliau berpuashati dengan Kemajuan rancangan-rancangan di bawah DARA.

Menteri Kemajuan Tanah dan Kemajuan Wilayah (Tan Sri Datuk Haji Abdul Kadir bin Yusof): Tuan Yang di-Pertua, saya berpuashati dengan Kemajuan Rancangan Wilayah DARA. Sungguhpun kawasan keluasan DARA adalah 2.5 juta ekar iaitu seluas kawasan negeri Melaka dan negeri Sembilan kalau dicampurkan. Kemajuan kemajuan yang telah dicapai semenjak DARA mula dibuka pada tahun 1972, 104 juta ringgit daripada peruntukan 109 juta ringgit dalam tahun 1976 dan 1977 telah dibelanjakan untuk mengadakan kemudahan-kemudahan asas utama dan juga perumahan. Misalnya, jalan sahaja asalnya berkehendakkan lebuhraya Kuantan/Segamat

sejauh 99 batu telah disiapkan 66%. Jalan antara Bahau dan Keratong sejauh 38 batu telah disiapkan 66%. Pungutan wang bagi jalanraya ini ialah \$74.7 juta. Rancangan Malaysia Ketiga telah memberi peruntukan sebanyak 318 juta ringgit dan ini didapati tidak mencukupi dan DARA telah memperahson tambahan 151.8 juta.

Dalam sektor pertanian matlamat keluasan tanah yang hendak dibuka adalah 521,400 ekar. Hingga tahun 1977 sebanyak 557,766 ekar telah dikeluarkan (lebih daripada yang dijangka dan daripada angka ini seluas 19,645 ekar telah dibuka dan ditanam.

Bagi Kemajuan Pembangunan Pusat bandar dan bandar pula, matlamatnya ialah 19 buah bandar. Bandar yang telah siap dirangka (planning and design) adalah berjumlah 14 buah dan bandar yang sedang dibangunkan sekarang ialah 9 buah. Sehingga tahun 1977 sebanyak 22,546 pekerjaan telah dihasilkan. Jumlah ini adalah termasuk Buruh Kasar yang digunakan oleh Pemborong-pemborong.

Berkenaan dengan penanaman modal mula, DARA telah masuk menanam modal sebagai amanah yang memegang untuk bumiputra pada masa akan datang. Hingga tahun 1977, 12 syarikat usahasama (joint venture) telah ditubuhkan dan 1% dipunyai oleh bumiputra sendiri dan jumlah penanaman modal dalam projek-projek ini ialah 140.9 juta. Penanaman modal oleh bumiputra ialah 72%. Dalam sektor ini 90% daripada pekerjaan adalah bumiputra (pekerjaan kasar) dan 54% dalam management level ataupun pentadbiran 50% daripadanya

bumiputra. Berkenaan dengan air, letrik dan lain-lain persekolahan dan kesihatan saya telah melawat 4 hari dalam kawasan ini dan puas hati.

Datuk Haji Ahmad bin Arshad: Tuan Yang di-Pertua, soalan tambahan. Dalam jawapan Yang Berhormat Menteri yang berkenaan tadi di antaranya telah mengatakan bahawa bandar baru akan diadakan di kawasan DARA sebanyak 19 buah, kalau tidak silap ingatan saya. Adakah Kementerian sedar bahawa kalau bandar baru itu diwujudkan kelak, kurangnya tenaga-tenaga manusia yang akan diam di bandar itu, apakah langkah Kementerian ini untuk mendapatkan manusia supaya dapat duduk di bandar baru di kawasan DARA itu?

Tan Sri Datuk Haji Abdul Kadir bin Yusof: Tuan Yang di-Pertua, soal itu pada masa yang akan datang, masanya belum sampai, beliau cakap "sekiranya". Tetapi pada masa sekarang saya telah mengarahkan kepada DARA dan juga lain-lain kemajuan wilayah supaya menyampaikan maklumat kepada saya, segala kekosongan berkenaan dengan pekerjaan dalam empat wilayah yang telah dibuka dan juga beberapa perumahan yang boleh diberi peluang, khasnya bumiputra berpindah dalam kawasan itu dan apakala siap rumah-rumah itu dan segala infrastruktur, sekolah dan lain-lain, saya akan mengisytiharkan melalui radio dan lain-lain, akhbar supaya memberi peluang mereka itu berpindah ke sana. Saya percaya banyak yang menunggu sahaja dan tidak ada kekurangan pada masa yang akan datang.

SETESYEN MINYAK BUMIPUTRA/BUKAN BUMIPUTRA

1. Datuk Haji Abu Bakar Titingan minta Menteri Perdagangan dan Perindustrian menyatakan jumlah bilangan setesyen minyak petrol di tiap-tiap bandar di negara yang dipunyai oleh bumiputra dan bukan Bumiputra dengan memberikan angka pecahan mengikut:

- (a) Syarikat Shell;
- (b) Syarikat Esso;
- (c) Syarikat British Petroleum;
- (d) Syarikat Mobil;
- (e) Syarikat Caltex dll.

Tuan Abdul Manan bin Othman: Tuan Yang di-Pertua, pada penghujung tahun 1977 terdapat 164 buah setesyen minyak yang dipunyai oleh Bumiputra dan 891 buah setesyen minyak yang dipunyai oleh bukan Bumiputra. Ini bermakna 15.5% daripada kesemua setesyen

minyak bagi kesemua syarikat minyak adalah kepunyaan Bumiputra. Di bawah ini diperturukan angka-angka yang menunjukkan bilangan pam minyak yang dimiliki oleh Bumiputra di tiap-tiap negeri di Semenanjung Malaysia mengikut syarikat-syarikat utama yang membekalkar minyak.

<i>Negeri</i>	<i>Shell</i>	<i>Esso</i>	<i>B.P.</i>	<i>Mobil</i>	<i>Caltex</i>	<i>Jumlah</i>
Wilayah Persekutuan dan Selangor . .	19	10	4	7	5	45
Negeri Sembilan	5	4	—	—	—	9
Melaka	2	4	—	—	2	8
Johor	5	2	—	—	1	8
Pahang	6	—	1	—	1	8
Trengganu	6	1	—	—	4	11
Kelantan	9	7	—	2	6	24
Perak	11	6	1	1	2	21
Kedah	9	4	1	—	2	16
Perlis	2	1	—	1	—	4
Pulau Pinang	5	2	—	—	3	10
JUMLAH	79	41	7	11	26	164

Dukacita pembahagian setesyen minyak petrol tidak dapat dibuat bagi tiap-tiap bandar dan juga bagi negeri-negeri Sabah dan Sarawak oleh kerana maklumat-maklumat yang berkenaan belum disiapkan.

Datuk Haji Ahmad bin Arshad: Soalan tambahan. Saya hendak soal dua perkara dalam membekalkan pam minyak yang ada itu iaitu adakah Kementerian ini sedar ada penyakit, iaitu setesyen itu tak dapat bekalan minyak disel dan ini menyusahkan orang ramai. Pihak setesyen selalu berkata mereka tak salahkan sesiapa tetapi disalahkan Menteri kerana Menteri selalu berjanji. Kedua, dapatkah Kementerian ini membuat satu contoh yang dibuat oleh Kerajaan Negeri Johor iaitu setesyen-setesyen minyak kepunyaan bukan bumiputra pada masa hadapan 50% sahamnya itu hendaklah diberi kepada bumiputra. Ini satu syarat yang dibuat oleh Kerajaan Negeri Johor kepada lesen yang hendak dibaharui itu. Dapatkah dibuat demikian?

Tuan Abdul Manan bin Othman: Tuan Yang di-Pertua, soalan yang pertama itu keluar daripada soalan asal. Soalan yang kedua, pihak Kementerian akan sentiasa memberi kemudahan dan juga sokongan supaya dibanyakkan lagi bumiputra mengambil bahagian di dalam pam-pam minyak itu.

Datuk Haji Abdul Razak bin Haji Husain:

Soalan tambahan. Saya sangat sukacita sebab Yang Berhormat Timbalan Menteri menerangkan iaitu 164 atau 15% sahaja pam minyak yang dipunyai oleh bumiputra dan 85% adalah kepunyaan bukan bumiputra. Tetapi adakah beliau sedar pada masa dahulu 4-5 tahun dahulu apabila bumiputra hendak membangunkan setesyen minyak company minyak berkenaan itu sendiri sanggup mendahulukan modal membangun setesyen minyak itu sendiri, kemudian dibayar balik samada dengan pajakan atau potongan sewa tanah dan sebagainya. Pada hari ini syarikat-syarikat minyak samada SHELL atau ESSO itu tidak berkesanggupan lagi mengikut contoh yang lama, dengan sebab itu berkurangan bumiputra mengambil bahagian dalam perniagaan pam minyak. Adakah Yang Berhormat Menteri sedar dan adakah bercadang berunding dengan syarikat-syarikat minyak berkenaan supaya langkah yang dahulu itu diamalkan semula?

Tuan Abdul Manan bin Othman: Tuan Yang di-Pertua, saya minta maaf, saya tak sedar tetapi walau bagaimanapun saya akan siasat perkara itu.

Datuk Haji Ahmad bin Arshad: Tuan Yang di-Pertua, soalan saya yang pertama tadi, Yang Berhormat Timbalan Menteri kata itu bukan soalan asal. Saya hendak bertanya eliau itu dalam pam minyak itu adakah iisi air, angin atau minyak? Beliau kata tak ada bersangkutan dengan soalan asal. Saya mengutarakan soalan ini, Tuan Yang di-Pertua, adakah Menteri itu sedar ada atau penyakit pada pam-pam minyak yang di seluruh tanahair kita ini, mereka tak dapat bekalan minyak diesel yang cukup oleh syarikat-syarikat itu. Kata pihak pam minyak itu salahnya ialah salah Menteri. Jadi, dijawab oleh beliau tak tahu. Jadi saya hendak tanya apakah langkah hendak memenuhi syarat-syarat dan kehendak-kehendak pam minyak dalam tanahair kita ini supaya dapat minyak diesel itu diedarkan dengan cukup dalam negeri ini?

Tuan Abdul Manan bin Othman: Tuan Yang di-Pertua, pada faham saya soalan asal itu ialah berhubung dengan perusahaan bumiputra di dalam hubungan pam-pam minyak. Jadi soal itu pada pendapat saya adalah terkeluar daripada soalan asal, tetapi terpulanglah kepada Tuan Yang di-Pertua untuk menentukannya.

Tuan Joseph Unting anak Umang: Tuan Yang di-Pertua, tadi Yang Berhormat Datuk Haji Abdul Razak ada bertanya Menteri bahawa bumiputra yang hendak berniaga minyak mengikut peraturannya kalau kita sudah dapat tanah, maka SHELL memang menolong buat tangki dan sebagainya, kemudian kita kena bayar, potong daripada komisyen. Jadi sekarang kalau kita dapat tanah, kalau bumiputra hendak minta buat tangki dan sebagainya kita hendaklah keluar duit sendiri. Tetapi kata Timbalan Menteri beliau tak sedar peraturan itu, sebaliknya bila kita berjumpa dengan General Manager SHELL, dia kata itu mengikut peraturan daripada Kementerian berkenaan. Betulkah atau tidak demikian?

Tuan Abdul Manan bin Othman: Tuan Yang di-Pertua, saya tidak berapa faham apakah soalnya (*Ketawa*).

Tuan Joseph Unting anak Umang: Tadi sahabat saya kawan Yang Berhormat Datuk Haji Abdul Razak bertanya sebab-sebab bumiputra tidak maju dalam perniagaan

setesyen minyak kerana tidak dapat membuat tangki minyak, kerana pada masa sekarang kalau bumiputra dapat tanah, tak dapat bantuan buat tangki kerana pihak SHELL tidak dapat membuatkan tangki minyak lagi sebagaimana yang lepas. Pada masa sekarang bumiputra sendiri kena buat tangki minyak. Jadi, bila saya pergi ke Kuala Lumpur berjumpa dengan General Manager SHELL, dia kata pada masa sekarang kita tidak dapat buat tangki, tidak dapat mengikut secara zaman colonial dahulu. Di masa colonial kita buat dan bayaran dipotong daripada komisyen. Jadi pada masa sekarang tak pilih samada bumiputra atau tidak, kalau dia dapat, tanah mesti buat tangki sendiri. Bila kita soal kepada General Manager SHELL, katanya peraturan ini dibuat oleh Kementerian berkenaan. Betulkah atau tidak?

Tuan Abdul Manan bin Othman: Tuan Yang di-Pertua, Kementerian saya tak ada membuat peraturan seperti yang disebutkan itu.

PENERBANGAN MAS—SABOTAJ TEMPAHAN TIKET

12. Datuk Stephen Robert Evans minta Menteri Perhubungan menyatakan:

- (a) mengapa lapanganterbang Malaysia lembab, kemudahan tempahan tidak memuaskan, memandangkan bahawa pejabat MAS mendakwa mempunyai penuh penerbangan tetapi tidaklah begitu sibuk;
- (b) mengapa sebuah syarikat penerbangan persendirian MAC (Malaysia Air Charter) boleh mendapat keuntungan ke atas penerbangan dalam negeri tetapi MAS mendapat kerugian;
- (c) mengapa SIA (Singapore International Airlines) dan Thai International mendapat banyak keuntungan tetapi MAS tidak; dan
- (d) apakah tindakan yang akan diambil oleh Menteri yang berkenaan untuk mengatasi masalah-masalah di atas.

Menteri Perhubungan (Tan Sri V. Manickavasagam): Tuan Yang di-Pertua, (a) masalah penempahan ini ialah suatu masalah yang dihadapi oleh semua Syarikat-syarikat Penerbangan di dalam dunia ini. Sistem penempahan bagi Syarikat MAS adalah sama

dengan sistem penempahan Syarikat-syarikat penerbangan lain, dan masalaahnya ialah ramai penumpang-penumpang yang telah membuat tempahan tidak hadir waktu penerbangan itu dijalankan, dan ini menyebabkan kekosongan tempat duduk bagi penerbangan itu, walaupun sebelum penerbangan itu dijalankan telah didapati penerbangan itu penuh. Keadaan seumpama itu memang mengelirukan orang ramai kerana apabila mereka hendak membuat tempahan mereka diberi tahu penerbangan itu telahpun penuh tetapi, apabila penerbangan itu dijalankan, didapati ada banyak tempat kosong. Ini ialah semata-mata kerana penumpang-penumpang yang telah membuat tempahan tidak hadir bagi sesuatu penerbangan itu. Oleh kerana itu pihak MAS terpaksa mengadakan satu sistem menerima penempahan yang lebih daripada tempat duduk yang sebenarnya dan sungguhpun begitu, masih ada lagi tempat kosong bagi setengah-setengah penerbangan. Perkara ini sedang dikaji dan ada kemungkinan suatu sistem yang baru akan diadakan supaya penumpang-penumpang itu hadir bagi tiap-tiap penerbangan yang ditempah oleh mereka.

(b) Saya tidak dapat menyatakan samada Syarikat persendirian MAC (Malaysia Air Charter) telah mendapat keuntungan bagi penerbangan dalam negeri iaitu "rural routes". Tetapi, saya suka nyatakan bahawa perkhidmatan Syarikat MAC adalah berlainan dengan Syarikat MAS. Syarikat MAC mengendalikan penerbangan-penerbangan sewaan dan harga tambangnya ditetapkan olehnya sendiri. Tetapi, Syarikat MAS mengadakan perkhidmatan luar bandar (rural air services) di Sabah dan Sarawak dengan sistem berjadual iaitu samada adanya penumpang atau tidak, bagi sesuatu perkhidmatan itu, perkhidmatan itu perlu dijalankan terus. Juga harga tambang adalah dikawal dan tambang itu adalah rendah supaya dapat memberi faedah kepada orang-orang di luar bandar. Oleh itu perkhidmatan luar bandar (rural air services) di Sabah dan Sarawak adalah dilaksanakan dengan pembayaran subsidi oleh Kerajaan Persekutuan.

(c) Adalah tidak benar bahawa Syarikat MAS telah menanggung kerugian. Semenjak penubuhan Syarikat MAS, Syarikat itu telahpun mendapat keuntungan tiap-tiap tahun. Cuma bagi dua tahun yang lepas keuntungan itu adalah kurang sedikit, daripada tahun-tahun terdahulu daripadanya.

Adalah tidak tepat untuk membuat perbandingan Syarikat MAS dengan Syarikat penerbangan SIA dan juga Thai International oleh sebab tujuan dan perkhidmatan-perkhidmatan MAS adalah berlainan dengan Syarikat SIA dan Thai International. Oleh yang demikian, adalah tidak tepat untuk membandingkan keuntungan Syarikat MAS dengan Syarikat SIA dan Thai International. Kewajipan Syarikat MAS adalah bukan semata-mata untuk membuat keuntungan sahaja tetapi adalah juga untuk memberi perkhidmatan kepada penduduk-penduduk di dalam Negara Malaysia khususnya.

(d) Memandangkan kepada jawapan saya kepada soalan (a), (b) dan (c) maka saya fikir soalan (d) tidak berkehendakkan jawapan lagi.

Tuan Yang di-Pertua, saya suka memaklumkan kepada Ahli-ahli Yang Berhormat bahawa MAS akan menambahkan lagi perkhidmatan penerbangan ke Johor Bahru mulai 1hb Jun tahun ini. Pada masa ini MAS menjalankan perkhidmatan penerbangan harian Fokker Friendship dari Kuala Lumpur ke Johor Bahru melalui Melaka tiga penerbangan terus B. 737 dalam seminggu. Mengikut jadual baharu MAS akan menambahkan 4 kali perkhidmatan penerbangan terus B. 737 ke Johor Bahru ini bermakna MAS akan mengadakan 2 kali perkhidmatan penerbangan harian ke Johor Bahru dalam seminggu dengan menggunakan Fokker Friendship dan B. 737. Di samping itu MAS juga akan mengadakan 2 perkhidmatan penerbangan tambahan Fokker Friendship Kuala Lumpur, Johor Bahru ke Kuching sebagai menggantikan perkhidmatan yang ada sekarang iaitu melalui Singapura.

Puan Hajjah Salmah binti Sheikh Hussein: Soalan tambahan. Walaupun pihak Yang Berhormat Menteri akan menjawab ini soalan lain tetapi pada pendapat saya ini adalah berkaitan. Bilakah Yang Berhormat Menteri yang berkenaan dan Kerajaan akan membina dan menyiapkan rumah-rumah tumpangan di lapangan terbang untuk jemaah-jemaah haji sebagaimana yang dijanjikan oleh pihak-pihak yang berkenaan baharu-baharu ini dan dapatkah disiapkan dalam tahun ini juga?

Tan Sri V. Manickavasagam: Tuan Yang di-Pertua, sungguhpun soalan ini bukan mengikut permintaan di dalam soalan asal tetapi Kerajaan memang sedar hendak memberi kemudahan yang lebih kepada orang-orang yang hendak pergi ke Mekah, dan pada tahun ini MAS ada menjalankan perkhidmatan bukan sahaja daripada Kuala Lumpur tetapi juga oleh kerana hendak menolong jemaah-jemaah haji, daripada Pulau Pinang dan juga daripada Johor Bahru. Ini boleh menyenangkan orang-orang yang hendak pergi ke Mekah.

Tuan Yang di-Pertua: Masa sudah cukup.

(Masa untuk Pertanyaan bagi Jawab Mulut telah cukup dan Jawapan bagi Pertanyaan No. 13 hingga 25 adalah diberi di bawah ini).

HUBUNGAN DIPLOMATIK MALAYSIA/BRUNEI

3. Datuk Stephen Robert Evans minta Menteri Luar Negeri menyatakan samada Malaysia akan mengadakan hubungan diplomatik dengan Kerajaan Brunei yang menjadi jiran yang paling dekat dengan Sabah dan Sarawak.

Tengku Datuk Ahmad Rithauddeen Al-Haj: Sebagaimana yang kita semua maklum, Brunei belum lagi merdeka sepenuhnya. Mengikut perjanjian yang sedia ada di antara Britain dan Brunei, Britain adalah bertanggungjawab terhadap pertahanan dan Hal Ehwal Luar Negeri Brunei. Selagi Brunei masih lagi terikat dengan perjanjian itu, kita tidaklah dapat mengadakan hubungan diplomatik secara langsung dengannya. Setiap hubungan dengan negeri Brunei haruslah dibuat melalui Kerajaan British.

Adalah menjadi dasar negara ini untuk hidup berbaik-baik serta bekerjasama dengan mana-mana negara yang ingin bersahabat dengan kita. Malaysia sebagai sebuah negara jiran yang paling dekat sentiasa bersedia membuka pintunya untuk mengadakan hubungan diplomatik bila Brunei telah mencapai kemerdekaan yang sepenuhnya nanti demi ketuhanan dan kestabilan di rantau ini.

SEKIM PERKHIDMATAN ATENDAN LETAK KERETA

14. Tuan T. S. Gabriel minta Menteri Kerajaan Tempatan dan Wilayah Persekutuan menyatakan apakah rancangan yang akan dijalankan oleh Kementerianya bagi menyatukan sekim-sekim untuk Atendan Letak Kereta di seluruh negara dan juga memperbaiki lagi sekim-sekim yang ada sekarang, kerana jawatan Atendan Letak Kereta di Pulau Pinang tidak mempunyai satu sekim yang sesuai dan memuaskan jika dibandingkan dengan jawatan Atendan Letak Kereta di lain-lain negeri di Semenanjung Malaysia. Perkara ini menyebabkan ketidakpuasan hati dan mereka telah mengadakan mogok baru-baru ini yang membawa kerugian kepada Perbendaharaan Negeri Pulau Pinang.

Menteri Kerajaan Tempatan dan Wilayah Persekutuan (Tuan Haji Hassan Addi bin Haji Arshad): Kementerian saya tidak akan mengambil apa-apa langkah untuk tujuan menyatukan atau memperbaiki lagi sekim-sekim perkhidmatan Atendan Letak Kereta di seluruh Negara kerana langkah untuk tujuan tersebut pun telah diambil apabila Kerajaan melaksanakan Lapuran Jawatankuasa Gaji Kabinet. Di dalam Lapuran Jawatankuasa Gaji Kabinet tersebut sekim perkhidmatan Atendan Letak Kereta di seluruh Negara pun telah dibaiki dan dimaskini.

Mengenai Atendan Letak Kereta di Majlis Perbandaran Pulau Pinang, Kementerian saya diberitahu oleh Majlis tersebut bahawa kes ini adalah berlainan. Atendan Letak Kereta tersebut tidak disifatkan sebagai pekerja-pekerja Majlis Perbandaran Pulau Pinang tetapi adalah disifatkan sebagai pelatih-pelatih sekim latihan sambil belajar. Semasa menjalankan latihan, mereka adalah diberikan elaun seperti berikut:

- (a) untuk pelatih, elaun sebanyak \$60 sebulan;
- (b) untuk pelatih kanan, elaun sebanyak \$120 sebulan.

Seorang pelatih adalah dikehendaki bekerja selama 4½ jam tiap-tiap hari sebagai Atendan Letak Kereta dan seorang pelatih kanan adalah dikehendaki bekerja selama 6 jam tiap-tiap hari.

Sekim Latihan Sambil Belajar ini telah diperkenalkan pada tahun 1970 dengan matlamat dan tujuan untuk menyediakan

pelajaran teknikal, vokesyenal dan perdagangan atas dasar "Latihan sambil bekerja kepada belia-belia yang meninggalkan bangku sekolah untuk mengujudkan satu kumpulan punca kemahiran bagi Pulau Pinang khususnya sebagai sumber tenaga rakyat yang mahir untuk kilang-kilang di Negeri tersebut. Sejak dari tarikh tersebut seramai 2,013 orang pelatih telah didaftar dan dilatih di Pusat Latihan Bandaraya Georgetown. Dari jumlah ini seramai 447 pelatih telah mendapat pekerjaan melalui Pusat tersebut sejajar dengan latihan mereka, 576 pelatih adalah difahamkan telah memperoleh pekerjaan, 535 pelatih telah meletakkan jawatan dan adalah dianggapkan telah juga mendapat pekerjaan sendiri, kebanyakannya dengan perakuan-perakuan yang diberi oleh Pusat tersebut. Seramai 162 pelatih telah ditamatkan latihan mereka dan yang lain-lain adalah sedang menjalankan latihan sekarang ini.

Matlamat latihan tersebut ialah untuk melengkapkan mereka dengan latihan yang perlu untuk membolehkan mereka mengambil sebarang peperiksaan yang dijalankan oleh badan-badan peperiksaan yang diiktiraf.

Majlis Perbandaran Pulau Pinang tidak pula dapat memenuhi tuntutan-tuntutan pelatih-pelatih sekim Latihan Sambil Belajar ini supaya Sekim Atendan Letak Kereta (Sekim Latihan Sambil Bekerja) ini dijadikan sekim kerjaya yang tetap kerana ini akan bercanggah dengan tujuan sekim tersebut dan juga aspirasi-aspirasi mereka yang meninggalkan bangku sekolah bagi mendapatkan latihan mahir. Ia juga akan menyeleweng dari prinsip untuk mengujudkan satu kumpulan pekerja yang mahir bagi menuju ke arah perindustrian Negeri Pulau Pinang yang semakin pesat ini.

Majlis Perbandaran Pulau Pinang menganggap penubuhan sekim yang tetap adalah tidak praktikal oleh kerana ini akan mengakibatkan Majlis Perbandaran mengurangkan bilangan kakitangan-kakitangan yang perlu bagi menjalankan sekim seumpama ini dari bilangan keseluruhan yang ada sekarang iaitu seramai 400 orang atendan letak kereta ke bilangan di antara 60 hingga 80 orang pekerja tetap sahaja yang bekerja 8 jam sehari berbanding dengan 4½ jam tiap-tiap hari.

Untuk makluman Ahli Yang Berhormat, mereka yang masih belum kembali untuk latihan adalah terdiri daripada golongan seramai 143 orang pelatih yang telah mengikut latihan selama 5-8 tahun tetapi masih belum lagi lulus peperiksaan yang dijalankan oleh badan-badan peperiksaan yang diiktirafkan.

PERAYAAN NEGARA

15. Tuan Ibrahim bin Abdullah minta Perdana Menteri menyatakan, memandangkan usaha Kerajaan untuk mencapai matlamat perpaduan negara, yang menjadi asas keselamatan, pembangunan dan keutuhan negara ini, samada beliau sedar bahawa dalam beberapa perkara, seperti dalam perayaan negara yang dianjurkan oleh Kerajaan, masih terdapat kes-kes di mana sambutan itu menunjukkan satu gambaran yang tidak memuaskan dalam artikata perpaduan negara dan samada pemimpin-pemimpin kaum di negara ini gagal mendapatkan kerjasama sedemikian walaupun Perdana Menteri kita telah mengambil langkah yang tegas yang bukan hanya menggalakan perpaduan negara tetapi telah juga menubuhkan satu jabatan yang dinamakan Majlis Perpaduan Negara di bawah pimpinan Tun V. T. Sambanthan.

Tuan Richard Ho Ung Hun: Pertanyaan ini adalah terlalu umum kerana tidak disebutkan apa dia perayaan negara yang dimaksudkan itu. Walau bagaimanapun, setiap tahun apabila Kerajaan mengadakan sebarang perayaan negara, misalnya pada Hari Kemerdekaan, Hari Kanak-kanak Sedunia dan lain-lain lagi, biasanya thema yang digunakan ialah yang berhubung dengan perpaduan negara dan keutuhan masyarakat. Di samping itu wakil-wakil pertubuhan serta artis-artis yang diundang adalah terdiri dari berbagai kaum bagi melambangkan perpaduan negara.

Walaupun bagaimanapun, sebarang perayaan yang diadakan oleh Kerajaan tidaklah boleh memaksa rakyat datang beramai-ramai ke pesta tersebut kerana pertunjukan ini adalah terbuka untuk semua penonton dan terpujanglah kepada mereka samada untuk menghidirinya. Tetapi sekiranya terdapat sebilangan besar daripada penonton tersebut adalah terdiri dari satu golongan sahaja maka kita tidaklah boleh mengatakan

ahawa Kerajaan tidak mengambil tindakan tegas kerana di dalam hal ini orang ramai adalah digalakkan datang beramai-ramai ke perayaan sedemikian melalui sebaran media seperti radio, talivisyen, akhbar-akhbar, sambutan dan lain-lain lagi. Di dalam hal yang tertentu pula, kadangkala bas percuma dan harga bayaran keretapi tambang murah disediakan bagi menggalakkan mereka menghadiri perayaan tersebut. Pendek kata, Kerajaan telah mengambil beberapa langkah yang sesuai untuk melibatkan semua kaum dalam perayaan-perayaan negara.

Ajensi Kerajaan yang disebutkan itu bukanlah Majlis Perpaduan Negara, tetapi Lembaga Perpaduan Negara. Tujuan serta bidang tugasnya ialah mengkaji, merancang serta membuat cadangan sewajarnya mengenai cara sebaik-baiknya yang dapat dilaksanakan oleh Kerajaan untuk memupuk dan memperkukuhkan lagi perpaduan rakyat yang berbilang kaum supaya tercapai hasrat Kerajaan untuk menjadikan Malaysia ini sebagai negara yang benar-benar bersatu-adu.

LAWATAN KE CHINA

6. Datuk Haji Ahmad bin Arshad minta Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri menyatakan adakah apa-apa kesan yang menjejaskan Malaysia atas kempen Kerajaan Republik Rakyat China (R.R.C.) iaitu menggalakkan orang-orang keturunan China yang tinggal di negeri asing (seberang laut) supaya memuat lawatan ke China atau pulang menetap di negeri itu hingga setakat ini berapa ramai yang terlibat dalam kempen ini dan apa langkah Kerajaan Malaysia terhadap kempen yang bercorak perkauman ini.

Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri (Tan Sri Haji Muhammad Ghazali bin Shafie): Pihak Kerajaan adalah sedar bahawa baru-baru ini pihak Kerajaan Republik Rakyat China telah melancarkan kempen menggalakkan orang-orang keturunan China seberang laut melawat atau berhijrah ke negara itu. Semenjak terjalinnya hubungan diplomatik antara Malaysia dengan Republik Rakyat China pada bulan Mei, 1974 hanya bilangan kecil penduduk Malaysia yang telah berhijrah ke negara itu. Mereka ini terdiri dari orang-orang tua yang tidak mempunyai saudara mara di Malaysia untuk

menanggung sara hidup mereka dan sebaliknya mempunyai saudara mara mereka di Republik Rakyat China yang sanggup menanggung mereka. Bagi mereka yang membuat lawatan pula adalah mengikut syarat-syarat yang telah ditetapkan, oleh yang demikian belum ternampak tanda-tanda yang menunjukkan kempen ini telah memberikan kesan terhadap penduduk Malaysia.

HAIDRO-ELEKTRIK TRENGGANU/ CAMERON HIGHLANDS/TEMENGGOR

17. Datuk Haji Ahmad bin Arshad minta Menteri Kerjaraya dan Kemudahan-kemudahan Awam menyatakan:

- (a) berapa luas kawasan Tasik empangan hidro-elektrik Trengganu, haidro-elektrik di Cameron Highlands dan Empangan Temenggor, serta nyatakan perbelanjaan 3 projek raksaksa ini dan adakah ada dirancangan di Negeri Johor, Sabah dan Sarawak;
- (b) adakah projek-projek itu hanya terbatas pada menghasilkan tenaga letrik sahaja tidakkah diluaskan kawasan-kawasan itu berbagai kegunaan seperti pelancungan, ternakan ikan dan pengairan.

Datuk Haji Abdul Ghani Gilong:

- (a) Maklumat-maklumat yang dikehendaki berkenaan dengan projek empangan haidro-elektrik Trengganu, Cameron Highlands dan Temenggor adalah seperti berikut:

(i) *Empangan haidro-elektrik Trengganu*

Projek ini akan menelan belanja \$735 juta. Kawasan Kolam Air akan meliputi 91,000 ekar dan keluasan kawasan tadahan 1,000 batu persegi.

(ii) *Empangan haidro-elektrik Cameron Highlands*

Projek ini menelan belanja \$124.68 juta dan mempunyai kawasan kolam air seluas 139 ekar. Keluasan kawasan tadahan ialah 170.75 batu persegi.

(iii) *Empangan haidro-elektrik Temenggor*

Pembinaan projek ini dijangka akan menelan belanja \$337 juta dan mempunyai kawasan Kolam Air seluas 37,000 ekar. Keluasan kawasan tadahan ialah seluas 1,310 batu persegi.

Setakat ini tidak ada rancangan haidro-elektrik di dalam Negeri Johor. Di Sabah, pada masa sekarang Lembaga Letrik Sabah sedang menyelenggarakan pembinaan projek haidro-elektrik di Tenom-Pangi dan di Sarawak pula dua projek haidro-elektrik sedang dikaji iaitu di Batang Ai dan di Pelagus.

- (b) Empangan di Cameron Highlands sekarang ini telahpun digunakan sebagai tempat pelancungan dan untuk menternak ikan. Kawasan-kawasan Kolam Air yang lain yang disebutkan di atas juga mempunyai potensi untuk dimajukan sebagai tempat pelancungan dan untuk menternak ikan jika diusahakan. Di samping itu empangan-empangan ini boleh digunakan bagi memudahkan perairan dan kawalan banjir.

KUTIPAN TOL JALAN/JAMBATAN

18. Tuan Haji Mohd. Amin bin Haji Yaakub minta Menteri Kerjaraya dan Kemudahan-kemudahan Awam menyatakan:

- (a) nama-nama jalan dan jambatan di mana kutipan tol telah dijalankan samada oleh Kerajaan-kerajaan Negeri atau Pusat di seluruh negara dan tarikh-tarikh bila kutipan tol ini dibuat dan bila kutipan akan dibatalkan mengikut jalan dan jambatan masing-masing; dan
- (b) beri sebab mengapa kutipan tol dijalankan di jalan-jalan dan jambatan-jambatan ini samada oleh Kerajaan Pusat atau Negeri.

Datuk Haji Abdul Ghani Gilong:

- (a) Pada masa sekarang kutipan tol bagi jalan-jalan dan jambatan-jambatan dijalankan di dua tempat di Semenanjung Malaysia iaitu di Slim River, Perak dan di Pekan, Pahang.

Kutipan tol di Rumah Tol Slim River dijalankan oleh Kerajaan Persekutuan dan Kutipan telah dimulakan

pada tahun 1966. Setakat ini Kerajaan tidak bercadang untuk memberhentikan kutipan tersebut.

Kutipan tol bagi Jambatan di Pekan, Pahang adalah dijalankan oleh Kerajaan Negeri Pahang. Kutipan telah dimulakan pada 1hb April, 1970. Saya diberitahu bahawa Kerajaan Negeri belum ada rancangan bagi memberhentikan kutipan tersebut pada masa sekarang.

- (b) Pada asasnya kutipan tol dijalankan bagi sesuatu projek jalanraya atau jambatan itu adalah dengan tujuan mendapatkan balik wang yang telah dibelanjakan bagi projek jalan atau jambatan tersebut. Walau bagaimanapun ini tidak bermakna kutipan tol akan diberhentikan sebaik saja modal yang dibelanjakan telah diperolehi semula daripada kutipan tol. Sebagaimana yang Ahli Yang Berhormat sedia maklum Kerajaan telahpun mengumumkan untuk menggunakan kutipan tol sebagai satu cara membiayai pembinaan jalanraya-jalanraya di negeri ini.

PEMBINAAN JALAN-JALAN PERSEKUTUAN

19. Tuan Haji Mohd. Amin bin Haji Yaakub minta Menteri Kerja-kerja dan Kemudahan-kemudahan Awam menyatakan:

- (a) bila pembinaan jalan persekutuan dari utara ke selatan dan dari timur ke barat akan dibuat mengikut sistem baru iaitu dengan membenarkan pihak swasta membinanya dengan cara "Private Package Contract" dan kontraktor berkenaan dibenarkan mengutip tol di jalan-jalan tersebut dalam masa yang tertentu seperti yang telah dinyatakan oleh Menteri Kewangan semasa ucapan Belanjawannya pada 19hb Disember 1978;
- (b) kiranya projek ini akan dijalankan, samada rundingan telah dibuat dengan mana-mana pihak swasta yang akan mengendalikan pembinaan ini dan apakah keputusannya; dan
- (c) samada panjang dan arah jalan-jalan tersebut telah ditentukan dan samada selari dengan jalan-jalan yang sedia ada.

Datuk Haji Abdul Ghani Gilong:

(a) Untuk maklumat Ahli Yang Berhormat projek-projek yang terlibat di dalam sistem pemberian Kerja secara "Package Contract" daripada Utara ke Selatan Semenanjung Malaysia adalah terbahagi kepada beberapa seksyen seperti berikut:

Dari Alor Star ke Changkat Jering
 Dari Changkat Jering ke Ipoh
 Dari Ipoh ke Bidor
 Dari Tanjong Malim ke Kuala Lumpur
 Dari Seremban ke Air Hitam, Johor
 Dari Air Hitam ke Kulai—Tampoi
 New Klang Valley Expressway.

Pada masa sekarang seksyen dari Changkat Jering ke Ipoh dan sebahagian daripada seksyen dari Ipoh ke Bidor telah siap direkabentuk. Pembinaan kedua-dua seksyen ini dijangka bermula pada tahun 1979 selepas sahaja "prequalification" dan "bidding" diselesaikan iaitu dijangka pada akhir tahun ini. Bahagian-bahagian yang lain pada masa sekarang sedang dalam peringkat kajian yang mana dijangka akan selesai dalam tahun 1979.

(b) Belum.

(c) Setakat ini seksyen daripada Changkat Jering ke Ipoh dan Ipoh ke Bidor sahaja yang telah ditentukan panjang jalan-jalan tersebut iaitu sepanjang 76 batu. Pada keseluruhannya pembinaan seksyen-seksyen ini adalah selari dengan jalan yang ada sekarang.

PEMAJU PERUMAHAN SWASTA

10. Tuan Ali bin Ahmad minta Menteri Perumahan dan Kemajuan Perkampungan menyatakan adakah beliau sedar bahawa sebahagian pemaju perumahan swasta telah menggunakan bahan-bahan binaan yang bermutu rendah dan pekerja-pekerja yang kurang mahir dalam rancangan pembinaan rumah-rumah mereka dengan tujuan mendapat untung yang lebih besar. Jika ya:

(a) apakah tindakan yang sedang dan akan diambil oleh Kementerian bagi mencegah perbuatan menganiaya orang awam seperti ini; dan

(b) adakah Kementerian bercadang akan mengkaji semula Akta Pemaju Perumahan Swasta agar dapat mengawasi

pemaju-pemaju perumahan dari berluas-luasa melakukan yang demikian terhadap pengguna.

Dato' Haji Ramli bin Omar: Kementerian saya sememangnya ada menerima aduan-aduan daripada pembeli-pembeli rumah dari masa ke semasa mengenai perkara-perkara kecacatan, kebocoran atau kerja-kerja pembinaan yang tidak mengikut penentuan-penentuan yang telah dipersetujui. Bagaimanapun ini tidak membuktikan atau tidak boleh disimpulkan bahawa pemaju-pemaju perumahan yang berkenaan telah dengan sengajanya melakukan perbuatan ini dengan tujuan hendak menipu atau menganiaya pembeli-pembeli rumah untuk mendapat untung yang lebih besar. Kejadian-kejadian ini mungkin boleh berlaku kerana beberapa sebab-sebab lain seperti perhubungan di antara pemaju dan kontraktor atau perundingnya, mutu kerja yang dijalankan oleh kontraktor dan, yang lebih penting, tugas-tugas penyeliaan dan pengawasan pembinaan yang dijalankan oleh kontraktor atau pemaju tersebut.

Aduan-aduan mengenai kecacatan dan sebagainya adalah dirujukkan oleh Kementerian saya kepada pemaju yang berkenaan untuk pembaikan atau pembedulan. Kerap kali pegawai-pegawai pengawasan profesional dan teknik dihantar ke tapak projek perumahan untuk menemuduga pengadupengadu, melihat dan menilai kecacatan dan membuat perakuan tentang langkah-langkah yang harus diambil oleh pihak-pihak yang berkenaan. Saya suka menegaskan bahawa aduan-aduan seperti ini adalah disusuli sehingga kerja-kerja pembedulan dan pembaikan selesai. Selain daripada langkah-langkah ini, Kementerian saya juga berhubung rapat dengan penguasa-penguasa tempatan jika sekiranya didapati sesebuah syarikat pemaju membina dengan ketukangan yang kurang baik atau tidak mengikut penentuan-penentuan dalam pelan yang terlebih dahulu diluluskan oleh pihakberkuasa tempatan yang berkenaan. Ini ialah sebab ada kaitannya masalah ini dengan Sijil Layak Diduduki yang dikeluarkan oleh pihakberkuasa tempatan.

Kementerian saya tidak bercadang, buat setakat ini, untuk meminda Akta (Mengawal dan Melesen) Pemaju Perumahan, 1966 yang saya anggap sesuai supaya mengawal keadaan perumahan dari pihak swasta pada

masa ini. Sebagaimana Ahli Yang Berhormat sedia maklum, selain daripada Akta tersebut ada juga disediakan Kaedah-kaedah (Mengawal dan Melesen) Pemaju Perumahan yang mempunyai peruntukan-peruntukan yang mencukupi untuk menjamin kepentingan atau hak-hak pembeli. Kementerian saya senantiasa menjalankan kajian di atas kaedah-kaedah ini dan jika dianggap sesuai perubahan tertentu akan dibuat.

Seperti yang saya telah terangkan kerap kali dalam Dewan ini, aduan-aduan seperti ini melibatkan pada biasanya, pertikaian-pertikaian antara pemaju dan pembeli di atas obligasi-obligasi kontrak, yang pada akhirnya harus diselesaikan di mahkamah. Bagaimanapun, Kementerian boleh dan dapat memainkan peranan yang penting dengan menjalankan tugas-tugas perantara di antara pihak-pihak yang terlibat supaya sebarang pertikaian diselesaikan secara perundingan atau tolak ansur. Selain daripada itu, Kementerian juga menyelidik aduan-aduan tersebut bagi menentukan atau melihat secara keseluruhannya tentang sejauhmana pihak pemaju menunjukkan sikap bertanggungjawab dalam menjalankan urusan perumahan. Tindakan-tindakan pentadbiran boleh diambil terhadap pemaju tersebut jika difikirkan perlu.

BANGUNAN MISSI TETAP MALAYSIA

21. Datuk Dr Wee Khoo Hock minta Menteri Luar Negeri menyatakan adakah Kerajaan bercadang membeli sebuah bangunan di Bandaraya New York, Amerika Syarikat untuk menempatkan Missi Tetap Malaysia di Bangsa-bangsa Bersatu, Bahagian Kemajuan Perdagangan, Pusat Kemajuan Perlancungan dll. Jika ya, nyatakan anggaran harga bangunan itu dan bilakah bangunan itu dapat dibeli.

Tengku Datuk Ahmad Rithauddeen Al-Haj: Ia. Kementerian saya sekarang ini sedang dalam process membeli satu bangunan yang sesuai bagi keperluan beberapa agensi-agensi

Kerajaan serta jua dari segi letaknya bangunan yang akan dibeli itu. Kementerian saya sedang mempertimbangkan beberapa buah bangunan untuk dipilih bagi maksud ini.

RANCANGAN MAKANAN TAMBAHAN DI SEKOLAH-SEKOLAH

22. Tuan Haji Mahmoud Salim bin Haji Mohamad minta Menteri Pelajaran menyatakan berkenaan dengan bantuan makanan di sekolah-sekolah rendah :

- (i) adakah bantuan makanan kepada murid-murid di sekolah-sekolah rendah itu diberi kepada murid-murid miskin sahaja;
- (ii) adakah bantuan itu diberi kepada seluruh sekolah rendah kebangsaan dalam Malaysia, ataupun dipilih-pilihkan sahaja antara sekolah-sekolah itu, dan berapakah bilangan sekolah-sekolah yang mendapat bantuan itu di dalam tiap-tiap negeri;
- (iii) adakah bantuan itu diberi untuk sepanjang-panjang tahun; dan
- (iv) apakah rancangan Kementerian Pelajaran untuk masa yang akan datang berhubung dengan bantuan makanan itu.

Timbalan Menteri Pelajaran (Tuan Haji Salleh bin Jafaruddin):

- (i) Bantuan Makanan ini iaitu yang dikenali dengan nama Rancangan Makanan Tambahan adalah diberi kepada semua Sekolah Rendah di dalam 46 daerah di negeri-negeri di Semenanjung Malaysia melainkan Pulau Pinang yang terlibat di dalam Rancangan Amalan Makanan dan Pemakanan (A.M.P.). Murid-murid yang diberi makanan itu adalah terdiri dari semua murid Darjah Satu dan kebanyakan murid-murid yang miskin dalam Darjah Dua hingga Darjah Enam. Rancangan ini dijalankan juga di Sabah dan Sarawak.

(ii) Bantuan ini diberi kepada semua sekolah rendah seperti yang dimaksudkan di atas. Bilangan sekolah rendah yang mendapat bantuan ini di dalam tiap-tiap negeri adalah seperti berikut:

1. Johor	...	...	81
2. Kedah	...	...	197
3. Kelantan	...	...	321
4. Melaka	...	...	216
5. Negeri Sembilan	...	...	55
6. Pahang	...	...	328
7. Perak	...	...	530
8. Perlis	...	...	55
9. Selangor	...	...	156
10. Trengganu	...	...	249
11. Sabah	...	...	798
12. Sarawak	...	...	1,250
JUMLAH ..			4,236

(iii) Bantuan ini diberi sepanjang tahun dalam penggal sekolah.

(iv) Kementerian Pelajaran sedang merancang untuk meluaskan Rancangan Makanan Tambahan ini supaya meliputi semua sekolah rendah di dalam semua 74 Daerah di Semenanjung Malaysia peringkat demi peringkat bergantung kepada peruntukan yang ada.

KOLEJ TUNKU ABDUL RAHMAN

23. Tuan Ismail bin Hashim minta Menteri Pelajaran menyatakan bilakah Kementerian Pelajaran akan bertindak mengambilalih sepenuhnya pentadbiran Kolej Tunku Abdul Rahman supaya sistem pelajaran yang dilaksanakan oleh kolej ini selaras dengan sistem pelajaran negara.

Tuan Haji Salleh bin Jafaruddin: Menerusi Suratcara Kerajaan bertarikh 14hb September, 1972, Kerajaan telah memberi persetujuan dengan rasminya di atas penubuhan Kolej Tunku Abdul Rahman sebagai sebuah Kolej Persendirian. Penubuhannya adalah tertakluk kepada peruntukan yang terkandung dalam Akta Pelajaran, 1961. Selain dari itu Majlis Kolej tersebut adalah juga diwakili oleh 5 orang Ahli yang dilantik oleh Menteri Pelajaran dan seorang Ahli

yang dilantik oleh Menteri Kewangan bagi menentukan perjalanan Kolej ini tidak menyeleweng daripada sistem pelajaran kebangsaan. Dengan demikian Kementerian Pelajaran tidak bercadang untuk mengambilalih pentadbiran Kolej ini selagi ianya berjalan menurut kehendak-kehendak yang terkandung dalam Akta Pelajaran, 1961 itu.

PENGIKTIRAFAN ASEAN

24. Tuan Ismail bin Hashim minta Menteri Luar Negeri menyatakan setakat manakah Malaysia atau ASEAN telah berjaya dalam mendapatkan pengiktirafan dari kuasa-kuasa Besar dan Dunia tentang konsep pengecualian yang menjadi asas kerjasama ASEAN dengan dunia luar.

Tengku Datuk Ahmad Rithauddeen Al-Haj: Sebagaimana yang Ahli Yang Berhormat sedia maklum, Malaysia telahpun mencadangkan dalam tahun 1971 penubuhan Kawasan Aman, Bebas dan Berkecuali di Tenggara Asia.

Selaras dengan hasrat itu, Malaysia dan negara-negara ASEAN yang lain telahpun membentang konsep ini di beberapa forum antarabangsa. Sukalah saya di sini memaklumkan bahawa konsep Kawasan Aman, Bebas dan Berkecuali ini telahpun diterima di Persidangan Negara-negara Berkecuali di Algiers dalam tahun 1973, dan di Persidangan Negara Islam dan juga Persidangan Komanwel di Ottawa dalam tahun 1973. Di Bangsa-bangsa Bersatu juga kita telah menjelaskan beberapa kali tentang prinsip-prinsip ini, jadi bolehlah dikatakan semua negara-negara di dunia ini telah mengetahui dan memahami tentang konsep tersebut.

Dari segi Kuasa-kuasa Besar pula, kita telah dan sedang menerima reaksi yang menggalakkan daripada mereka. Baru-baru ini, negeri China telahpun memajukan sokongan mereka terhadap konsep kawasan aman, bebas dan berkecuali ini.

PELARIAN PALESTIN

25. Tuan Ismail bin Hashim minta Menteri Luar Negeri menyatakan setakat manakah Kerajaan Malaysia telah bertindak untuk

memberi bantuan moral dan material terhadap orang-orang pelarian Palestin yang kini sedang dianiaya oleh pasukan tentera Israel.

Tengku Datuk Ahmad Rithauddeen Al-Haj: Sebagaimana Yang Berhormat sedia maklum Malaysia menyokong penuh perjuangan rakyat Palestin untuk mendapat kembali kebebasan dan kedaulatan mereka termasuklah hak-hak asasi mereka untuk menubuhkan satu negara Palestin. Pendirian Malaysia ini termaklum. Malaysia telah membuat sumbangan kewangan secara sederhana sejak beberapa tahun kebelakangan ini dari kutipan orang ramai. Kerajaan Malaysia menyumbangkan sebanyak U.S. \$1,500 pada tiap-tiap tahun kepada Ajensi Kerja Bantuan Bangsa-bangsa Bersatu (U.N.R.W.A.) iaitu ajensi khas yang ditugaskan menolong orang pelarian Palestin. Selain daripada itu Kerajaan Malaysia memberi beberapa kemudahan kepada wakil Persatuan Pembebasan Palestin (P.L.O.) di Kuala Lumpur. Kerajaan akan terus memberi sokongan politik, moral dan material kepada perjuangan rakyat Palestin. Sokongan kita ini telah mendapat sanjungan tinggi daripada negara-negara Arab dan rakyat Palestin.

USUL-USUL

JALAN-JALAN MASUK KE PARLIMEN

Datuk Haji Othman bin Haji Abdullah: Tuan Yang di-Pertua, saya mohon mencadangkan:

Bahawa Majlis ini memerintahkan Ketua Polis Negara menjaga supaya, selama penggal Dewan Negara yang ada sekarang, jalan-jalan melalui lorong-lorong menuju ke Dewan ini hendaklah sentiasa terbuka dan boleh dilalui, dan jangan ada apa-apa halangan menghalang Ahli-ahli hendak pergi dan balik dari Dewan ini, jangan berlaku apa-apa kacau-bilau di jalan-jalan menuju arah ke Dewan ini, dan supaya jangan ada huru-hara di Bangunan Dewan ini dan berhampiran dengan bangunan ini; dan Setiausaha Dewan Negara hendaklah menyampaikan perintah ini kepada Ketua Polis Negara yang tersebut itu.

Tuan Haji Salleh bin Jafaruddin: Tuan Yang di-Pertua, saya mohon menyokong.

Usul dikemuka bagi diputuskan, dan disetujui.

Diputuskan,

Bahawa Majlis ini memerintahkan Ketua Polis Negara menjaga supaya, selama penggal Dewan Negara yang ada sekarang, jalan-jalan melalui lorong-lorong menuju ke Dewan ini hendaklah sentiasa terbuka dan boleh dilalui, dan jangan ada apa-apa halangan menghalang Ahli-ahli hendak pergi dan balik dari Dewan ini, jangan berlaku apa-apa kacau-bilau di jalan-jalan menuju arah ke Dewan ini, dan supaya jangan ada huru-hara di Bangunan Dewan ini dan berhampiran dengan bangunan ini; dan Setiausaha Dewan Negara hendaklah menyampaikan perintah ini kepada Ketua Polis Negara yang tersebut itu.

JAWATANKUASA PEMILIH—LANTIKAN AHLI-AHLI

Timbalan Menteri Kewangan (Puan Rafidah Aziz): Tuan Yang di-Pertua saya mohon mencadangkan:

Bahawa Ahli-ahli yang berikut:

1. Yang Berhormat Datuk Haji Othman bin Haji Abdullah;
2. Yang Berhormat Tuan Kamarul Ariffin bin Mohamed Yassin;
3. Yang Berhormat Tuan Kam Woon Wah; dan
4. Yang Berhormat Tuan M. Mahalingam.

hendaklah jadi Ahli-ahli Jawatankuasa Pemilihan bagi tempoh Penggal Yang Keempat.

Tuan Haji Salleh bin Jafaruddin: Tuan Yang di-Pertua, saya mohon menyokong.

Usul dikemuka bagi diputuskan, dan disetujui.

Diputuskan,

Bahawa Ahli-ahli yang berikut:

1. Yang Berhormat Datuk Haji Othman bin Haji Abdullah;
2. Yang Berhormat Tuan Kamarul Ariffin bin Mohamed Yassin;
3. Yang Berhormat Tuan Kam Woon Wah; dan

4. Yang Berhormat Tuan M. Mahalingam.

hendaklah jadi Ahli-ahli Jawatankuasa Pemilihan bagi tempoh Penggal Yang Keempat.

UCAPAN TERIMA KASIH KEPADA D.Y.M.M. TIMBALAN YANG DI- PERTUAN AGONG

3.48 ptg.

Jeneral Tan Sri Haji Abdul Hamid bin Bidin: Tuan Yang di-Pertua, saya mohon mencadangkan usul yang berbunyi:

Bahawa suatu Ucapan yang tidak sepatutnya dipersembahkan kepada Kebawah Duli Yang Maha Mulia Timbalan Yang di-Pertuan Agong demikian bunyinya:

“Ampun Tuanku,

Patik, Yang di-Pertua dan Ahli-ahli Dewan Negara Malaysia di dalam Persidangan Parlimen, memohon ampun mempersembahkan suatu ucapan yang zalil daripada Majlis Dewan Negara mengucapkan sebanyak-banyak syukur dan menjunjung kasih Kebawah Duli kerana Titah Ucapan Kebawah Duli pada masa membuka Penggal Keempat Parlimen Yang Keempat.”

Tuan Yang di-Pertua, alhamdulillah saya merasa amat bersyukur kehadiran Allah s.w.t. di atas segala limpah kurnia serta taufik dan hidayah yang telah mengizinkan saya untuk mengemukakan kepada Dewan yang mulia ini suatu usul bagi menjunjung kasih kepada Kebawah Duli Yang Maha Mulia Timbalan Yang di-Pertuan Agong di atas Titah Ucapan Baginda semasa pembukaan Penggal Keempat Parlimen pada 20hb Mac, 1978 yang lalu. Tidak ketinggalan juga saya mengucapkan sebanyak-banyak terima kasih kepada Yang Amat Berhormat Datuk Perlana Menteri kerana telah memberi kepercayaan serta penghormatan kepada saya untuk berbuat demikian. Saya percaya kepercayaan serta kehormatan yang begitu besar artinya akan sama-sama dinikmati oleh setiap Ahli Dewan yang mulia ini serta juga seluruh bekas-bekas perajurit sekalian.

Tuan Yang di-Pertua, jika diselami secara mendalam keseluruhan Titah Ucapan Diraja, nescaya kita akan dapat mencapai

satu kesimpulan bahawa Kerajaan Malaysia di bawah teraju pimpinan Yang Amat Berhormat Datuk Hussein Onn telah dan sedang berusaha dengan begitu gigih untuk membangunkan negara dalam berbagai-bagai aspek sesuai dengan kehendak dan keperluan kita sebagai sebuah negara yang merdeka dan berdaulat. Di dalam konteks ini kita patut bersyukur kepada Allah subhanahu wataala kerana keadaan keselamatan negara adalah sentiasa terkawal di samping sebuah Kerajaan yang stabil dan kukuh. Sistem demokrasi yang menjadi amalan di negara kita adalah sentiasa berjalan dengan licin dan teratur dan ini dapat dibuktikan dengan kelicinan perjalanan pilihanraya negeri Kelantan baru-baru ini tanpa sesuatu gangguan baik kecil mahupun besar. Kematangan rakyat di dalam mengawal keselamatan negara dan diri sendiri tidaklah boleh dinafikan dan kita semua berbangga dengan sikap dan hemah tinggi sebagaimana yang ditunjukkan oleh rakyat negeri Kelantan. Adalah sentiasa menjadi harapan kita semua bahawa sikap yang sedemikian rupa akan dapat dicontohi oleh rakyat di lain-lain negeri apabila menghadapi pilihanraya umum yang bakal diadakan nanti.

Tuan Yang di-Pertua, keselamatan dalam negeri adalah merupakan akar umbi yang akan menentukan samada sesebuah negeri itu akan dapat mencium bau pembangunan dan rakyatnya akan dapat hidup dengan aman damai lagi harmoni. Sejarah telah membuktikan bahawa tanpa keselamatan tersebut rakyat akan menderita dan sistem Kerajaan menjadi kucar-kacir. Oleh yang demikian saya percaya tidaklah keterlaluan jika saya sebutkan di sini bahawa operasi seperti Operation Doayai-Musnah dan Cahaya-Bina hendaklah diteruskan dari masa ke semasa supaya saki baki pengganas komunis yang cuba menggugat keutuhan negara kita yang berdaulat ini tidak memberi peluang langsung bukan sahaja untuk bertapak semula bahkan menjauhkan mereka daripada bercita-cita untuk menghapuskan sistem demokrasi yang menjadi amalan kita di negara yang bebas ini.

Di samping itu taraf Angkatan Tentera Laut Di Raja Malaysia serta Police Marine hendaklah dipertingkatkan lagi supaya nelayan-nelayan kita tidak ragu-ragu untuk turun ke laut yang dalam kerana curiga

terhadap kemungkinan diganggu dan diserang oleh lanun-lanun yang mana perkara ini sering berlaku di sepanjang perairan Malaysia. Sekiranya anggota-anggota Tentera Laut Di Raja Malaysia serta Police Marine difikirkan tidak mencukupi untuk memenuhi kehendak ini, saya percaya Tuan Yang di-Pertua serta Ahli-ahli Yang Berhormat sekalian tentu bersetuju dengan saya jika saya mencadangkan bahawa masanya sudah sampai bagi Kerajaan untuk menambah bilangan anggota pasukan-pasukan tersebut demi mengawal keselamatan serta harta benda nelayan-nelayan kita. Di samping itu anggota-anggota pasukan tersebut itu boleh memainkan peranan mereka untuk mengawasi keselamatan telaga-telaga minyak yang banyak didapati di dalam perairan kita. Dalam soal ini kita hendaklah sentiasa mengambil sikap ingat sebelum kena dan jimat sebelum habis. Peristiwa memusnahkan segala jentolak dan berbagai-bagai alat pembinaan jalanraya lebuhraya Grik dalam tahun 1972 adalah satu peristiwa malang yang tidak seharusnya dilupakan oleh kita semua. Saya percaya kita tidak mahu melihat sabotaj dilakukan pula ke atas salah sebuah telaga minyak kita yang ada sekarang.

Tuan Yang di-Pertua, baru-baru ini Kerajaan telah mengumumkan kenaikan pencen sebanyak 20% kepada pesara-pesara yang tidak terlibat dengan lapuran gaji Kabinet. Langkah ini adalah sangat dialu-alukan. Walau bagaimanapun saya percaya penguuman tersebut tentulah akan lebih bermakna sekiranya kadar tersebut adalah lebih tinggi daripada mereka yang sedang menerima pencen yang rendah. Ini adalah kerana memandangkan bahawa jumlah bilangan pesara-pesara di dalam lengkongan tersebut adalah besar di negara kita sekarang lebih-lebih lagi bekas-bekas perajurit dan polis yang mana seseorang bekas private Angkatan Tentera hanya menerima pencen sebanyak \$94.50 sen sahaja sebulan. Jumlah pencen yang kecil ini tidaklah mencukupi apakala mereka itu terpaksa menanggung familinya yang begitu besar, wang sekolah dan sebagainya terutama mereka yang duduk di sekitar kota-kota yang besar. Oleh yang demikian tidak hairanlah bahawa banyak daripada anak-anak mereka itu yang terpaksa meninggalkan bangku sekolah dalam lingkungan umur yang masih muda. Keadaan yang serupa adalah juga meliputi kaum-kaum buruh dan mereka yang dahulunya

berkedudukan rendah. Saya menaruh kepercayaan bahawa Kerajaan adalah sentiasa bersimpati dengan golongan-golongan ini dan akan mengkaji semula keputusan yang telah diambil itu supaya pesara-pesara akan bersama menikmati segala kemajuan yang telah dicapai oleh negara ini yang mana pada satu masa dahulu mereka juga telah bersama-sama memainkan peranan untuk menjayakan segala rancangan yang telah diaturkan oleh Kerajaan ketika itu. Oleh yang demikian, saya suka mencadangkan di sini supaya formula pencen bagi kakitangan Kerajaan dan Pasukan Keselamatan yang telah bersara sebelum 1hb Januari, 1976 hendaklah tertakluk di bawah formula pencen lapuran Gaji Kabinet Bab 10, Perenggan 10, Ceraian 5 sebagaimana yang telah diluluskan yang mana formula berbunyi:

“1 dibahagi dengan 600 dikali dengan jumlah bulan perkhidmatan dan dikali pula dengan gaji terakhir. Jumlah pencen adalah terhad kepada maksima yang tidak melebihi separuh daripada gaji terakhir.”

Saya percaya adalah adil bagi Kerajaan melaksanakan formula ini memandangkan kepada perkara seperti di bawah ini iaitu untuk meringankan bebanan yang sedang ditanggung oleh pesara-pesara yang terlibat di bawah Lapuran Gaji Suffian. Juga memberi peluang kepada pesara-pesara untuk menikmati kemajuan yang telah dicapai oleh negara ini yang pada satu masa dahulu mereka juga adalah merupakan perintis (pioneer) kepada segala projek yang sedang mengeluarkan hasil sekarang ini.

Tuan Yang di-Pertua, sesungguhnya saya merasa megah kerana baru-baru ini Kerajaan telah melancarkan satu skim yang dikenali sebagai Yayasan Pelaburan Bumiputra sebagai salah satu langkah yang positif untuk membantu kaum bumiputra ke arah pencapaian saham ekuiti di bidang ekonomi. Sebagaimana yang kita semua maklum jumlah saham penyertaan bumiputra di dalam syarikat-syarikat pada akhir tahun 1970 ialah pada kadar 2.4% sahaja dan telah meningkat antara 7% sehingga 8% pada akhir tahun 1975. Pandangan jauh dan langkah positif Kerajaan itu patutlah dibanggakan oleh segenap lapisan masyarakat dan lain-lain kaum tidak perlu bimbang

bahawa langkah tersebut bukanlah bererti untuk menyekat perkembangan ekonomi mereka di negara ini.

Tindakan tersebut yang mana modal permulaannya telah diperuntukkan oleh Kerajaan sebanyak \$200 juta adalah kena pada tempat, pada saat dan ketika ini apakah lagi tahun 1990 kian menjelang tiba. Sungguhpun segala kemudahan adalah sentiasa diberi dan dibimbing oleh Kerajaan, saya berharap kaum bumiputra hendaklah tampil ke muka untuk menyahut segala daya usaha Kerajaan itu dan janganlah hanya berpeluk tubuh serta mengharapkan rezeki turun dari langit sahaja. Tanpa pengorbanan dan sikap dedikasi untuk mencapai kemajuan sebagaimana yang dicita-citakan saya merasa khuatir segala usaha-usaha murni yang dipelopori oleh Kerajaan itu akan menjadi sia-sia dan kita akan menanggung kerugian yang akan kita kesali kelak.

Sebagaimana yang saya sebutkan lebih awal tadi kaum bukan bumiputra tidak perlu bimbang di atas segala usaha yang telah dijalankan oleh Kerajaan itu, kerana tujuannya bukanlah untuk menyekat perkembangan dan kemajuan mereka, tetapi sebaliknya adalah merupakan satu cara untuk membantu kaum bumiputra mencapai Dasar Ekonomi Baru sebagaimana yang diharap-harapkan iaitu jumlah saham ekuiti sebanyak 30% menjelang tahun 1990.

Di dalam negara yang sedang membangun ini kita semua hendaklah sentiasa sedar bahawa kemewahan dan kelazatan pembangunan seharusnya tidaklah hanya dikecapi oleh sesuatu kaum sahaja. Yang teguh dan berpengalaman hendaklah sentiasa membimbing yang lemah dan jahil. Perasaan irihati dan sebagainya hendaklah dikikis habis-habis daripada hati sanubari setiap rakyat negara ini yang cintakan keamanan dan kemakmuran.

Saya sentiasa menaruh penuh kepercayaan dan yakin di atas segala niat suci Kerajaan untuk menjamin ekuiti saham sebagaimana yang dicita-citakan. Walau bagaimanapun, saya terpaksa menyentuh sedikit supaya segala rencana ataupun rancangan yang sedang diatur itu hendaklah dikendalikan oleh pegawai-pegawai yang matang dan penuh pengalaman serta mempunyai sifat meletakkan kepentingan negara dan bangsa

lebih daripada diri sendiri. Sekiranya tidak, saya merasa curiga segala harapan dan matlamat suci itu akan menemui kegagalan sebagaimana kerugian yang terpaksa dipikul baru-baru ini oleh Kerajaan di dalam penyelewengan Bank Rakyat baru-baru ini.

Tuan Yang di-Pertua, pepatah Melayu telah menyebut bahawa bahasa menunjukkan bangsa dan di atas dasar ini kita telah sama-sama memeterikan di dalam Perlembagaan bahawa Bahasa Malaysia adalah menjadi bahasa rasmi di negara ini. Malangnya belum pun sempat kita melangkah kaki untuk menghapuskan peperiksaan M.C.E. kita telah dilanda oleh keputusan S.P.M. yang begitu merosot dan membingungkan kerana ada di antara anak-anak Melayu yang gagal mendapat kelulusan di dalam mata pelajaran bahasa ibundanya sendiri.

Sesungguhnya saya merasa keciwa dengan keputusan yang begitu rendah sekali dan berharap Yang Berhormat Menteri Pelajaran akan dapat menyiasat dengan sedalam-dalamnya untuk memperbaiki keadaan yang sebegitu. Lebih-lebih lagi bagi sekolah-sekolah di luar bandar. Di sini saya ingin menyoal samada perkara ini terjadi kerana disebabkan penuntut-penuntut di luar bandar menghadapi kesulitan bahan bacaan yang bernilai untuk membantu pengajian mereka ataupun oleh sebab yang lain. Saya percaya salah satu daripada faktornya ialah kerana kekurangan bahan-bahan bacaan dan oleh yang demikian saya ingin mencadangkan di sini supaya Kerajaan mengambil langkah secepat mungkin untuk mengadakan khutub-khanah yang mempunyai buku-buku yang bermutu disegenap daerah di negara ini bagi membantu murid-murid di luar bandar mendapat bahan-bahan bacaan yang sesuai bagi menghadapi peperiksaan mereka.

Tuan Yang di-Pertua, lanjutan kepada soal pelajaran sukacita saya mengambil kesempatan di sini untuk menggesa Kerajaan supaya menubuhkan lebih banyak lagi sekolah-sekolah yang berasrama penuh bagi menempatkan anak-anak perajurit yang sedang bertugas yang mana pada masa sekarang ini hanya terdapat sebuah sahaja iaitu di Kem Terendak, Melaka. Dengan jalan ini ianya akan dapat menghindarkan anak-anak perajurit tersebut daripada berpindah-randah tiap-tiap kali bapa mereka

diperintahkan bertukar daripada satu pasukan ke satu pasukan, daripada satu tempat kepada satu tempat.

Tuan Yang di-Pertua, sebagaimana yang kita sama-sama maklum Malaysia adalah merupakan negara yang terulung di segi pengeluaran minyak kelapa sawit. Saya mengambil kesempatan di sini untuk mengucapkan setinggi-tinggi tahniah dan syabas kepada Kerajaan yang telah berjaya mendapatkan satu ilham sebagai alternatif kepada pengeluaran sumber asli negara ini selain daripada getah dan bijih timah. Secara langsung bolehlah dikatakan di sini bahawa Kerajaan telah berjaya menyediakan beribu-ribu pekerjaan kepada rakyat jelata dengan menyerapkan mereka sebagai peneroka di dalam berbagai-bagai rancangan kelapa sawit sepertimana yang dianjurkan melalui FELDA.

Baru-baru ini pula Yang Berhormat Menteri Kemajuan Tanah dan Kemajuan Wilayah telah mengarahkan supaya tanah seluas 40,000 ekar di kawasan Lembaga Kemajuan Kelantan Selatan dipercepatkan usaha ke arah memajukannya. Saya sentiasa sedar bahawa segala usaha-usaha yang telah dijalankan adalah tidak lain dan tidak bukan selain daripada bertujuan untuk meninggikan taraf hidup rakyat yang berpendapatan rendah dan tidak mempunyai harta pesaka tetapi saya merasa amat musykil di atas cara-cara FELDA menjalankan kegiatannya lebih-lebih lagi di segi menetapkan harga kelapa sawit yang diusahakan oleh peneroka-peneroka.

Misalnya di dalam bulan Januari 1978 harga bagi satu tan kelapa sawit yang telah ditetapkan oleh FELDA ialah cuma \$94.65 sen berbanding dengan \$185 yang dibeli oleh pihak swasta. Saya merasa hairan mengapa begitu jauh sekali perbezaan ini, pada hal setiap peneroka terpaksa pula membuat berbagai-bagai bayaran kepada FELDA seperti hutang ke atas ladang yang dikerjakan, potongan untuk tanaman semula, commission broker, harga pengangkutan buah dan lain-lain bayaran lagi sehinggakan baki bagi tiap-tiap peneroka adalah tidak melebihi \$100 sahaja bagi setiap bulan. Ini adalah satu perkara yang menyedihkan, kerana kehidupan di dalam setiap rancangan adalah jauh lebih tinggi daripada kadar sara hidup di bandar. Umpamanya kehidupan di dalam rancangan-rancangan itu,

ikan kembong kalau di Kuala Lumpur harganya \$1.50 sekati manakala di kawasan rancangan tersebut ialah \$1.80 dan banyak barang-barang lain lagi, sebab mereka itu jauh daripada bandar. Mereka terpaksa juga menghadapi sara hidup yang tinggi kerana anak-anak memerlukan perbelanjaan untuk bersekolah dan lain-lain lagi.

Saya bukanlah bertujuan untuk mengecam segala usaha murni yang sedang dijalankan oleh FELDA selama ini, tetapi saya tidak dapat melarikan diri daripada menunjukkan perkara yang sebenarnya berlaku. Oleh yang demikian, saya merayu kepada Yang Berhormat Menteri yang berkenaan supaya menyemak semula garis menetapkan harga bagi segala pengeluaran buah kelapa sawit oleh peneroka-peneroka dan ianya hendaklah diperbaiki dengan seberapa segera yang terdapat supaya peneroka-peneroka tidak menghadapi kesesakan pada masa-masa hadapan.

Tuan Yang di-Pertua, saya amat tertarik hati dengan kenyataan Menteri Kerjaraya dan Kemudahan-kemudahan Awam baru-baru ini yang mengumumkan bahawa sebanyak 1,339 lagi permit kereta sewa atau teksi akan ditambah di lapangan buah negeri di Semenanjung Malaysia. Ini adalah langkah yang baik bagi memudahkan rakyat untuk bergerak daripada satu tempat ke satu tempat di samping untuk membasmi kegiatan-kegiatan kereta-kereta private sapu.

Adalah sentiasa menjadi harapan saya supaya peluang ini diberi keutamaan kepada bekas-bekas Pasukan Keselamatan, samada bekas perajurit ataupun bekas-bekas polis yang telahpun banyak menyumbangkan tenaga serta menyabung nyawa untuk mempertahankan negara ini.

Oleh yang demikian saya berharap Kementerian yang berkenaan memberi pertimbangan yang sewajarnya kepada segala permohonan yang dimajukan oleh bekas-bekas Pasukan Keselamatan. Dengan jalan ini, saya percaya bekas-bekas Pasukan Keselamatan bukan sahaja akan menghargai segala pertolongan daripada Kerajaan bahkan mereka juga akan dapat menikmati kehidupan yang lebih baik selaras dengan pembangunan negara pada masa ini.

Di samping itu saya percaya juga dengan pemberian permit-permit teksi tersebut kepada mereka, Kerajaan sedikit sebanyaknya

telah dapat mengatasi masaalah penganggu-ran di kalangan bekas-bekas Pasukan Kese-lamatan.

Tuan Yang di-Pertua, saya ingin menarik perhatian Tuan Yang di-Pertua serta Ahli-ahli Yang Berhormat sekalian terhadap ucapan perpisahan bekas Ketua Turus Ang-katan Tentera Malaysia tidak lama dulu mengenai soal perumahan perajurit-pera-jurit yang sedang bertugas. Di dalam ucapannya, beliau telah membayangkan bahawa sesuatu tindakan haruslah diambil untuk mengatasi masaalah kekurangan rumah-rumah kelamin di dalam Angkatan Tentera Malaysia. Di samping itu beliau juga telah menyebutkan bahawa masaalah ini telah timbul bukanlah disebabkan oleh kekurangan kewangan bahkan kekurangan kakitangan Jabatan Kerjaraya untuk meng-uruskannya.

Perkara ini adalah sangat menyedihkan, kerana selama ini kita telah mendapati bahawa banyak perajurit-perajurit daripada peringkat rendah yang terpaksa menyewa rumah-rumah haram dan pondok-pondok untuk berlindung daripada panas dan hujan tanpa bekalan air dan letrik yang sempurna serta keadaan sekeliling yang kotor. Keadaan ini telah berlaku bukan sahaja kerana ke-kurangan rumah-rumah kelamin bahkan juga kerana elaun sewa rumah yang diberi oleh Kerajaan adalah tidak mencukupi untuk menampung sewa rumah yang begitu tinggi.

Sebagai tulang belakang yang memper-tahankan negara, keadaan ini mestilah di-atasi dengan seberapa segera bagi menjaga imej perajurit tanahair serta mengelakkan mereka daripada terdedah kepada anasir-anasir anti-nasional dan elemen-elemen dadah.

Tuan Yang di-Pertua, satu perkara lagi yang harus diberi perhatian ialah mengenai soal ketukangan (trade) bagi perajurit-pera-jurit. Pada masa ini saya telah diberitahu bahawa banyak bekas-bekas perajurit yang mempunyai pertukangan (trade) dan penga-laman yang luas di dalam sesuatu bidang sukar untuk mendapatkan pekerjaan yang sesuai dengan pengalaman dan kemahiran apabila mereka tamat perkhidmatan dengan tentera ataupun bersara. Ini adalah disebab-kan ketukangan (trade) mereka tidak di-iktiraf oleh Kerajaan ataupun swasta.

Saya telah diberitahu bahawa The Armed Forces Standing Committee sedang mem-buat kajian mengenai soal ini bersama-sama dengan National Industrial Trade Committee Control Board. Sungguhpun begitu adalah kena pada tempatnya jika sekiranya kedua-dua badan tersebut mem-percepatkan kajian mereka dan membuat sesuatu rumusan yang positif ke arah meng-iktirafkan ketukangan (trade) Perajurit-perajurit yang sedang bertugas sebelum mereka bersara. Dengan jalan ini ianya akan dapat membantu dan memudahkan perajurit-perajurit tersebut untuk mendapat-kan pekerjaan-pekerjaan yang sesuai dengan kemahiran mereka apabila mereka mena-matkan perkhidmatan mereka kelak.

Tuan Yang di-Pertua, mengenai kemu-dahan rawatan hospital, saya amatlah ber-terima kasih kepada Kerajaan yang telah mengeluarkan satu Warta Kerajaan yang membenarkan bekas-bekas perajurit men-dapat rawatan percuma di dalam Wad Kelas 2 di dalam sebarang hospital Kera-jaan di Malaysia ini. Walau bagaimanapun dukacita saya memaklumkan kepada Yang Berhormat Menteri Kesihatan bahawa ter-dapat setengah-setengah hospital Kerajaan yang tidak mengindahkan arahan Kerajaan itu. Oleh yang demikian, saya berharap Yang Berhormat Menteri Kesihatan akan dapat mengeluarkan surat peringatan ke-pada seluruh hospital Kerajaan supaya me-matuhi arahan Kerajaan sebagaimana yang terkandung di dalam Warta Kerajaan ter-sebut.

Tuan Yang di-Pertua, sekianlah ucapan saya pada petang ini dan saya mengucapkan berbanyak terima kasih kerana diberi pe-luang kepada saya untuk berucap.

4.23 ptg.

Datuk Haji Abu Bakar Titingan bin Dam-sani: Tuan Yang di-Pertua, alhamdulillah dan syukur atas penghormatan yang diberi-kan kepada saya dan Negeri Sabah kerana dapat peluang menyokong usul menjunjung Kasih kebawah Duli Tuanku, Timbalan Yang di-Pertuan Agong atas Titah Ucapan Di Raja kepada Dewan yang mulia ini yang baru sahaja dibentangkan oleh Yang Ber-hormat Senator Jeneral Tan Sri Abdul Hamid Bidin. Kesempatan ini sangat besar ertinya buat diri saya dan Negeri Sabah kerana telah mendapat satu penghormatan

yang julong-julong kali sejak Malaysia ditubuhkan di mana seorang Ahli Dewan yang mulia ini dari Sabah telah diberi kesempatan menyokong usul ini.

Tuan Yang di-Pertua, izinkan saya mengambil peluang untuk mengucapkan tahniah kepada Kerajaan Duli Yang Maha Mulia Tuanku di bawah pimpinan dedikasi Yang Amat Berhormat Perdana Menteri, Datuk Hussein Onn di atas segala sumbangan kewangan dan lain-lain kerjasama dan panduan-panduan yang telah diberikan kepada Negeri Sabah dalam proses pembangunan sosial dan ekonomi. Tanpa semua ini saya percaya dan yakin adalah mustahil sekali untuk Sabah mencapai kemajuan dan pembangunan yang pesat.

Tuan Yang di-Pertua, Duli Yang Maha Mulia Tuanku dalam Titah Di Raja telah menekankan pentingnya perpaduan dan pengorbanan daripada semua peringkat, dan kecekapan serta pimpinan yang jujur dalam semua usaha kita membina sebuah negara Malaysia yang kukuh, progresif dan makmur. Sebagai warganegara yang tulin dan taatsetia, kita semua menghargai ilham ini sebab ianya merupakan suatu syarat untuk membina negara ke arah kemajuan dan kemakmuran demi kebajikan dan kepentingan kita rakyat jelata. Saya merasa bangga menyatakan bahawa kita rakyat Malaysia telah diberkati dengan nilai-nilai yang penting ini. Dengan adanya warisan ini saya yakin bahawa di bawah naungan dan pimpinan Yang Amat Berhormat Perdana Menteri kita, Datuk Hussein Onn masa depan rakyat negara ini adalah cerah.

Tuan Yang di-Pertua, saya bersyukur di atas Titah Ucapan Di Raja yang menekankan betapa perlunya tenaga mahir dan pengurusan yang efisien, saintifik dan teknikal di semua peringkat dalam sektor awam dan swasta. Saya juga sukacita bahawa Kementerian Pelajaran telah diberi peruntukan yang besar untuk mengatasi segala kehendak ini. Oleh yang demikian, masalah kewangan tidak lagi menjadi rintangan untuk mengatasi problems ini. Kita kini boleh membina sekolah-sekolah dan institusi-institusi pengajian tinggi dengan mudah. Masalah yang dihadapi pada masa ini ialah kekurangan guru-guru yang terlatih dalam semua peringkat. Sementara bidang pelajaran telah mencapai tingkat yang agak tinggi di Semenanjung Malaysia,

saya merasa dukacita bahawa masalah tersebut masih dihadapi oleh Negeri Sabah dan Sarawak.

Perbezaan standard pelajaran di antara Semenanjung Malaysia dengan Sabah sangat-sangat mendukacitakan. Masalah kekurangan guru di Sabah telah dibincangkan dari masa ke semasa hinggalah sekarang ini dan Kementerian yang berkenaan telah melakukan seberapa daya membantu negeri-negeri Sabah dan Sarawak. Akan tetapi, masalah tersebut makin berleluasa sehingga apa sahaja yang dilakukan oleh Kementerian Pelajaran kurang berhasil. Oleh yang demikian, saya ingin menggesa Kementerian Pelajaran supaya membuat kajian komprehensif agar masalah ini dapat diatasi pada keseluruhannya dan bukan secara beransur-ansur.

Yang Amat Berhormat Timbalan Perdana Menteri baru-baru ini telah mendedahkan bahawa 80,000 jawatan atau lebih daripada 10 peratus daripada target Rancangan Malaysia Ketiga untuk jawatan-jawatan baru belum dipenuhi dalam Jabatan-jabatan Persekutuan. Kita di Sabah telah bersungguh mengenai keadaan ini disebabkan tanpa kakitangan yang efisien dan mencukupi kita tidak berupaya untuk mencapai matlamat pembangunan kita. Dengan sebab itu, kita memandang berat terhadap keadaan ini. Saya mendapat tahu dalam Jabatan Kesihatan daripada jumlah 117 pegawai-pegawai Kesihatan Division 1 yang ada di Sabah terdapat 42 jawatan yang masih kosong hingga masa ini. Di Jabatan Radio dan TV Malaysia Sabah pula terdapat 188 jawatan yang masih kosong pada awal tahun ini. Jabatan ini adalah salah satu Jabatan yang penting untuk menyebarkan penerangan dan pelajaran kepada rakyat seluruhnya di dalam semua bidang. Sekiranya Jabatan ini mempunyai profesional dan teknikal, bagaimanakah kita dapat mengharap Jabatan tersebut menjalankan tugas-tugasnya dengan lancar dan efektif.

Tuan Yang di-Pertua, menurut pandangan saya di Sabah adalah committed terhadap Dasar Ekonomi Baru untuk menyusun semula masyarakat dan membasmi kemiskinan. Sementara kita menghargai kemajuan yang telah dicapai dalam proses pelaksanaan dasar ini kita rasa peranan yang lebih luas dan bermakna boleh dimainkan oleh semua

ejensi-ejensi seperti institusi-institusi Kewangan dan bank. Dan adalah diharapkan Kerajaan Pusat akan mengambil langkah-langkah positif untuk menggembeling penyertaan yang efektif terhadap pelaksanaan Dasar Ekonomi Baru ini oleh semua sektor dan ejensi-ejensi yang berkenaan. Sungguhpun target kita semakin dekat tetapi masanya saya rasa masih belum lambat, jika usaha Kerajaan yang sungguh-sungguh lebih diperhebahkan lagi ke arah pencapaian itu.

Kerajaan Sabah yang saya tahu telah merangka beberapa Dasar Ekonomi Baru dalam mendukung rancangan Malaysia Ketiga bagi faedah rakyat, negeri dan negara. Kerajaan Negeri telah merangka satu dasar dan peraturan pembahagian tanah yang baru. Di bawah dasar yang baru ini, kawasan tanah yang ekonomik akan diberi kepada rakyat yang tidak mempunyai tanah.

Untuk mengatasi masalah pembangunan tanah yang berciciran, pelan-pelan induk untuk satu-satu daerah di Sabah telah disediakan untuk kawasan-kawasan yang telah dipilih selepas rundingan-rundingan dengan Jabatan-jabatan yang berkenaan dibuat bagi menentukan tanaman-tanaman yang sesuai. Jawatankuasa penggunaan tanah di peringkat daerah dan negeri telah dihidupkan semula. Untuk itu satu yunit baru telah ditubuhkan di Jabatan Tanah dan Ukur bagi menjalankan rancangan dan pelaksanaan skim pembahagian tanah untuk pekebun-pekebun kecil. Kemudahan-kemudahan yang lengkap akan disediakan untuk mereka. Pendaftaran pada akhir tahun lalu bagi rakyat yang tidak mempunyai tanah dapat sambutan yang menggalakkan. Kerajaan Negeri telah mendapati kawasan seluas 305,000 ekar untuk pembangunan pekebun-pekebun kecil di merata daerah di Sabah tidak termasuk tanah yang sedang dibangunkan oleh ejensi-ejensi seperti Lembaga Kemajuan Tanah Negeri, Lembaga Padi Sabah, Lembaga Tabung Getah dan Korperasi Pembangunan Desa.

Dasar tersebut telah juga melibatkan penyertaan bumiputra dalam pembangunan tanah secara besar-besaran yang dijalankan oleh syarikat-syarikat asing dan tempatan. Dalam hubungan ini Kerajaan Negeri telah mengenakan syarat bahawa 49 peratus daripada saham tersebut hendaklah dimiliki oleh bumiputra sebelum geran dikeluarkan. Pihak

bumiputra tidak diperlukan untuk melaburkan modal dalam usaha ini. Kewangan dan tenaga pengurusan mestilah dibiayai oleh pihak usahasama. Mereka ini akan dibenarkan untuk mendapat balik kos-kos pembangunan sebelum bumiputra dapat keuntungan ataupun dividen daripada estet-estet tersebut. Response daripada pihak pelabur modal untuk membangunkan estet pertanian secara besar-besaran ini nampaknya adalah sangat menggalakkan.

Kerajaan Negeri apa yang saya ketahui telah menubuhkan Korperasi Pembangunan Desa untuk menolong pekebun-pekebun kecil mendapat kredit luar bandar, pengetahuan teknik dan pemasaran. Maksud utama bagi Korperasi Pembangunan Desa ialah untuk meninggikan pengeluaran dan pendapatan penduduk luar bandar supaya pembangunan di Sabah khasnya dan di Malaysia amnya menjadi lebih bermakna. Korperasi Pembangunan Desa juga memindahkan teknologi kepada pekebun-pekebun luar bandar dan dengan yang demikian memainkan peranan yang penting untuk memodenkan ekonomi luar bandar kita. Setakat ini ianya telah melaksanakan berbagai projek yang telahpun mengeluarkan hasil seperti ubi kentang, bawang, kacang soya, kacang hijau, kacang tanah dan jagong. Melalui usaha-usaha Korperasi Pembangunan Desa kita berharap Sabah dapat mengeluarkan ubi kentang, bawang, jagong dan lain-lain tanaman yang cukup untuk negara. Korperasi Pembangunan Desa telah juga menubuhkan pusat-pusat memproses bagi menyediakan seluruh pemasaran untuk pekebun-pekebun yang lengkap dengan jentera-jentera pertanian dan skim kredit untuk pekebun-pekebun dan nelayan-nelayan. Perkara ini bukanlah mudah untuk satu negeri yang telah ketinggalan oleh negeri-negeri lain di Malaysia dalam rancangan pembangunan luar bandar. Korperasi Pembangunan Desa telah dikonsepkan sebagai sebuah ejensi untuk memula dan mempercepatkan pembangunan luar bandar.

Penduduk-penduduk di luar bandar memerlukan panduan dan bimbingan oleh sebab kebanyakan daripada mereka itu masih belum dapat memahami teknik pertanian moden dan mendapat sukar menyelesaikan sesuatu masalah. Untuk mengatasi masalah ini, Kerajaan Negeri telah merancang sebuah sekolah untuk pekerja-pekerja serbaguna yang akan ditugaskan

untuk kumpulan di kampung-kampung setelah mereka tamat dalam latihan. Pekerja-pekerja serbaguna ini akan dilatih dalam bidang pertanian, kesihatan dan pertolongan cemas, sains rumahtangga dan lain-lain lagi bidang yang berfaedah kepada masyarakat kampung. Tugas mereka yang utama ialah untuk menasihatkan para petani dan membantu mereka untuk keperluan harian. Mereka adalah sebagai landasan di antara Kerajaan dengan rakyat. Pekerja-pekerja ini

Tuan Yang di-Pertua: Ahli-ahli Yang Berhormat, mesyuarat ditempohkan selama 15 minit.

Persidangan ditempohkan pada pukul 4.40 petang.

Persidangan disambung semula pada pukul 5.00 petang.

(Tuan (Timbalan) Yang di-Pertua *mempengerusikan Mesyuarat*)

USUL

UCAPAN TERIMA KASIH KEPADA D.Y.M.M. TIMBALAN YANG DI PERTUAN AGONG

Perbahasan disambung semula

Tuan (Timbalan) Yang di-Pertua: Yang Berhormat Datuk Haji Abu Bakar Titingan boleh menyambung semula ucapannya.

5.01 ptg.

Datuk Haji Abu Bakar Titingan bin Dam-sani: Tuan Yang di-Pertua, saya menyambung ucapan saya, sebagaimana yang kita sama-sama maklum bahawa penduduk-penduduk di luar bandar memerlukan panduan dan bimbingan oleh sebab kebanyakan daripada mereka itu masih belum dapat memahami teknik pertanian moden dan sukar mendapat menyelesaikan dalam segala masalah. Untuk mengatasi masalah ini, Kerajaan Negeri telah merancangkan satu sekolah untuk pekerja-pekerja serbaguna yang akan ditugaskan untuk kumpulan di kampung-kampung setelah mereka tamat dalam latihan. Pekerja-pekerja serbaguna ini akan dilatih dalam bidang pertanian, kesihatan dan pertolongan cemas, sains rumahtangga dan lain-lain bidang yang berfaedah kepada

masyarakat kampung. Tugas mereka yang utama ialah untuk menasihatkan para petani dan membantu mereka dalam keperluan harian. Mereka adalah sebagai landasan di antara Kerajaan dengan rakyat. Pekerja-pekerja ini akan memberi daya pimpinan dan panduan serta penyeliaan tanaman mereka terutama sekali tanaman kontan supaya membolehkan mereka mendapat hasil yang cepat dan akan memperbaiki taraf hidup mereka.

Tuan Yang di-Pertua, saya menegaskan sekali lagi bahawa Kerajaan Negeri Sabah menganggap perkara ini sebagai tugas utama bagi negara dan rakyat untuk melaksanakan Dasar Ekonomi Baru dengan jayanya. Kerajaan pelaksanaan dasar ini akan melibatkan penyusunan semula masyarakat dalam rangka menambahkan kestabilan politik dan ekonomi yang mana akan mewujudkan keamanan dan kemakmuran kepada rakyat. Yunit-yunit Penyeretaan Bumiputra, Kerajaan Sabah telah sediakan, yunit ini merupakan satu badan yang sudah established dan semua pertanyaan daripada para peniaga bumiputra telah disalurkan kepada Yunit ini untuk diproses. Yunit ini mempunyai kuasa-kuasa penuh yang diperlukan supaya ia dapat menjalankan tugas dan kewajipan dengan efisien. Rekomendasinya akan diterima oleh semua ejensi dan Jabatan Kerajaan untuk mempercepatkan programnya. Yunit ini memproses permohonan-permohonan pinjaman, memberi perkhidmatan teknikal, nasihat dan diwakili dalam lembaga tawaran untuk menjaga kepentingan dan keistimewaan bumiputra dan telah membuat dasar-dasar yang selaras dengan Dasar Ekonomi Baru. Dasar-dasar ini termasuk:

1. Pinjaman seratus peratus dengan kadar faedah yang rendah sehingga 20 tahun untuk bumiputra membeli bangunan-bangunan kedai yang dibina atau diuruskan oleh Syarikat Subsidiari Perbadanan Kemajuan Ekonomi Sabah (SEDCO).
2. Melonggarkan pemberian lesen-lesen kepada bumiputra.
3. 50 peratus daripada harga semua kontrak jabatan-jabatan Kerajaan dan separuh Kerajaan dikhaskan untuk pemborong-pemborong bumiputra sahaja.

4. 40 peratus daripada semua barang-barang yang digunakan oleh badan-badan Kerajaan dan separuh Kerajaan akan dibeli melalui syarikat-syarikat bumiputra.
5. Semua "earnest monies" dibayar oleh SEDCO bagi pihak kontraktor-kontraktor bumiputra.
6. Pinjaman kewangan untuk perniagaan.
7. Semua kerja-kerja penimbunan tanah dikhaskan untuk kontraktor-kontraktor bumiputra sahaja.
8. Menubuhkan syarikat-syarikat bumiputra di daerah masing-masing untuk menjalankan kontrak-kontrak Kerajaan.
9. Menubuhkan syarikat perdagangan "wholesale" untuk membekalkan barang-barang kepada bumiputra sahaja.
10. Semua kantin di lapangan terbang negeri Sabah akan dikelolakan oleh bumiputra apabila kontrak yang ada pada masa ini telah tamat tempohnya.

Tuan Yang di-Pertua, saya diberitahu ini adalah di antara dasar-dasar yang telah dibuat oleh Kerajaan Negeri bagi menolong bumiputra menyertai bidang perniagaan. Kerajaan boleh memberi bantuan akan tetapi terpuhlanglah kepada rakyat untuk bekerja keras supaya mendapat nikmat dan kejayaan di dalam usaha-usaha mereka. Sekiranya ada kritik-kritik menghendakkan samada Kerajaan Pusat ataupun Kerajaan Negeri membuat Bumiputra kayaraya seperti Tuan lampu Aladdin mereka bukan saja tidak adil akan tetapi mengelirukan rakyat. Kerajaan tidak mempunyai kuasa ajaib atau kuasa malaikat yang boleh menukarkan keadaan masa ini kepada syurga. Dasar-dasar yang berani lagi dinamik ini telah dilaksanakan dan sekiranya berjaya ianya akan mendatangkan faedah yang tidak ternilai kepada seluruh rakyat. Rakyat hendaklah merebut peluang ini dan menunjukkan minat jimat cermat dan kerja keras untuk kejayaan mereka sendiri.

Tuan Yang di-Pertua, Timbalan Perdana Menteri kita, Yang Amat Berhormat Dato' Seri Dr Mahathir pada awal bulan ini telah melahirkan kebimbangannya ke atas sumber balak yang merosot di negeri ini dan telah memberikan amaran bahawa sekiranya pembalakan tidak dikawal maka besar kemungkinan sumber kehutanan kita akan habis

dalam masa 12 tahun lagi. Kerajaan Pusat, tegas beliau tidak mempunyai kawalan langsung terhadap sumber ini maka bermakna terpuhlanglah kepada Kerajaan-kerajaan Negeri untuk patuh kepada nasihat Yang Amat Berhormat Timbalan Perdana Menteri. Di Sabah kenyataan ini telah kita rasai dua tahun yang lalu apabila Kerajaan baru mengambil stok kawasan balak yang tinggal. Pengkajian tersebut menunjukkan bahawa sumber pembalakan negeri akan merosot juga sekiranya kadar pembalakan tidak dikawal. Oleh itu Kerajaan Negeri telah membuat dasar pembalakan baru yang bertujuan untuk mengurangkan eksport kayu balak sehingga 50 peratus menjelang tahun 1981, menambahkan kegiatan-kegiatan memproses kayu-kayan dan melanjutkan sumber kehutanan menerusi penanaman semula.

Memandangkan kepada jangka masa yang panjang dan pelaburan yang banyak, rancangan penanaman semula ini bukanlah mudah tetapi menghadapi berbagai-bagai risiko. Walaupun demikian, dan tidak mendapat sebarang insentif daripada Kerajaan Pusat, rancangan ini telah dilaksanakan menurut seperti yang dijadualkan oleh pihak swasta dan awam di negeri Sabah. Kerajaan Negeri telahpun menghantar satu memorandum kepada Perbendaharaan mengenai insentif yang diperlukan oleh perindustrian ini dan sepatutnya diberi, sekiranya kita ingin melanjutkan sumber kehutanan di negara ini. Kalau insentif diberi kepada industri penanaman semula ini kita boleh menggalakkan lebih banyak pelaburan dalam bidang yang banyak tenaga buruh ini. Penanaman kayu ini akan mewujudkan peluang-peluang pekerjaan kepada generasi muda kita. Perindustrian ini merupakan industri nasional yang penting dan saya mengesyorkan Kerajaan Pusat supaya memberi pertimbangan dan bersetuju untuk memberi insentif kepada industri ini dengan jalan menyemak semula undang-undang cukai yang berkenaan. Saya berharap pelaksanaan sekim insentif ini dipercepatkan kerana kepentingan negara.

Perindustrian kelapa sawit adalah satu lagi bidang yang memerlukan insentif khas di Sabah. Oleh sebab kos pengeluaran yang tinggi dan hasil yang kurang di Sabah program tambahan yang wujud dalam perindustrian ini seakan-akan beku dalam sektor swasta disebabkan mereka tidak dapat hasil yang lumayan daripada pelaburan mereka. Walaupun kurangan 5 peratus

terhadap cukai eksport ke atas kelapa sawit tahun ini perkara ini tidak menggalakkan. Perindustrian ini di Sabah masih dalam peringkat awal dan ianya tidak akan berkembang kecuali pihak swasta diberi balik 50 peratus cukai eksport. Saya merayu Kerajaan Persekutuan supaya memberi pihak swasta layanan yang sama dengan Lembaga Kemajuan Tanah Negeri agar industri ini dapat berkembang. Adalah perlu bagi kita untuk mencapai matlamat Rancangan Malaysia Ketiga dalam semua bidang termasuk pertanian.

Untuk mempelbagaikan ekonomi kita dan menambah pelaburan pihak swasta saya rasa adalah perlu untuk mengurangkan keraguan pelabur swasta. Dalam hubungan ini pelaburan dalam perindustrian koko dapat dikaitkan kerana ianya dibebaskan daripada cukai eksport pada masa ini. Akan tetapi, pihak pelabur swasta merasa bimbang bahawa Kerajaan mungkin mengenakan cukai eksport sebagaimana kelapa sawit. Kerana industri ini mempunyai masa depan yang cerah di Malaysia, adalah mustahak kita kikis kebimbangan ini. Oleh itu, saya bersama-sama dengan Kerajaan Negeri merayu supaya pihak berkuasa pusat memberi cukai bebas selama 15 tahun kepada industri ini.

Tuan Yang di-Pertua, sebagai rakyat yang datang daripada negeri yang mempunyai sara hidup yang tinggi, saya berpendapat cukai-cukai yang dikenakan kepada rakyat adalah terlalu tinggi. Meskipun sara hidup melambung tinggi di tahun-tahun yang telah lalu tidak ada kajian yang dibuat sejak tahun 1967 mengenai cukai pendapatan berkaitan dengan sara hidup yang sangat tinggi ini. Saya syorkan agar Kerajaan Pusat mengkaji semula struktur cukai ini supaya cukai ini dapat dikurangkan dengan memberikan "rebate" kepada penduduk-penduduk di Sabah yang mengalami 30% lebih tinggi belanja hidup berbanding dengan Semenanjung Malaysia.

Tuan Yang di-Pertua, selaras dengan pengurangan cukai ini Kerajaan Pusat hendaklah mengambil langkah menyamak kedudukan harga barang-barang yang diperbuat di Malaysia. Kami di Sabah bergantung kepada barang-barang yang diimport dari Semenanjung Malaysia dan juga luar negeri. Sementara perlindungan diberikan kepada pengeluaran di Semenanjung Malaysia kami

di Sabah telah tidak diberikan apa-apa perlindungan dan terpaksa membayar harga yang mahal terhadap barang-barang yang diimport dari Semenanjung Malaysia. Tanpa perseimbangan ini dengan pengguna-pengguna di Semenanjung Malaysia kami di Sabah tidak berpeluang untuk mendapat faedah yang langsung daripada proses perindustrian. Tetapi sebaliknya, dasar perlindungan yang bertujuan untuk menggalakkan perindustrian pengganti import telah meletakkan kami dalam keadaan yang tidak sejajar dengan penduduk-penduduk Semenanjung Malaysia yang membayar cukai pendapatan yang sama.

Satu lagi bidang yang memerlukan pembaikan ialah sekim insentif cukai untuk syarikat perkapalan yang didaftarkan di Malaysia. Adalah sangat mengembirakan mendengar ucapan Yang Berhormat Mulia Menteri Kewangan dalam ucapan belanjawannya yang lalu di mana beliau telah mengatakan bahawa satu kajian yang detail akan dibuat yang bertujuan untuk mengadakan satu sekim menggalakkan penubuhan syarikat perkapalan dan menambahkan lagi bilangan kapal selaras dengan peluang-peluang yang ada untuk mengangkut barang-barang dalam aktiviti-aktiviti perdagangan antarabangsa dan seterusnya mengwujudkan industri-industri yang berkaitan. Tetapi malangnya adalah mendukacitakan sehingga ini belum lagi nampak hasil yang konkrit. Sementara itu syarikat-syarikat perkapalan masih lagi mendaftar syarikat dan perkapalan mereka di luar negeri dan syarikat yang didaftarkan di Malaysia pun sedang mempertimbangkan untuk menukar pendaftaran syarikat perkapalan mereka di negara lain. Akibat daripada tindakan ini, negara kita telah kehilangan pendapatan yang besar, peluang pekerjaan untuk rakyat kita dan juga peluang untuk meninggikan imej perkapalan antarabangsa kita. Secara tulus ikhlas, saya mengesyorkan supaya Kerajaan Pusat mempercepatkan sekim insentif ini.

Tuan Yang di-Pertua, Duli Yang Maha Mulia telah membentangkan rancangan-rancangan Kerajaan, dasar-dasar dan strategi-strategi dan apa yang akan dicapai untuk rakyat dan negara. Kita sekarang berada dalam pembangunan yang dinamis. Negara kita dipimpin oleh negarawan-negarawan yang ikhlas dan jujur, yang lebih mementingkan nasib rakyat dan negara. Meskipun

Kerajaan Negeri dan Pusat telah mencapai kemajuan yang pesat kita seharusnya tidak berpuashati.

Perdana Menteri kita pernah berkata bahawa ia akan menggadaikan masa depan politik beliau di atas kejayaan Dasar Ekonomi Baru dan Rancangan Malaysia Ketiga. Para pemimpin dan rakyat berdiri teguh di belakang beliau dan akan menyumbangkan tenaga keras untuk mencapai matlamat ini. Dengan kudrat dan iradat illahi dan keteguhan nasional kita serta usaha-usaha yang dedikasi saya percaya bahawa kita akan dapat mengatasi segala rintangan dan mencapai kadar perkembangan ekonomi dan kemajuan yang cemerlang. Dengan itu, kita bolehlah membina sebuah negara yang bersatupadu, aman dan makmur di mana seluruh rakyat akan hidup dalam suasana aman damai.

Insya Allah, Tuan Yang di-Pertua, sekali lagi saya melafaskan sokongan usul menjunjung kasih atas Titah Ucapan Di Raja yang telah dibentangkan di Dewan yang mulia ini.

Tuan (Timbalan) Yang di-Pertua: Ahli-ahli Yang Berhormat, saya kemukakan satu usul atas nama Yang Berhormat Jeneral Tan Sri Haji Abdul Hamid Bidin. Masaalah di hadapan Majlis sekarang ialah usul itu terbuka untuk dibahaskan.

5.20 ptg.

Tuan Joseph Unting anak Umang: Tuan Yang di-Pertua, saya memberi ribuan terima kasih setelah menerima telegram dari Setiausaha Parlimen mengatakan saya dipilih untuk menyokong Titah Ucapan Di Raja. Tetapi saya minta maaf kerana tidak menjawab telegram kerana masa tidak mengizinkan. Telegram tersebut saya terima pada 15-4-78 ini kerana saya sudah melawat ke kampung rumah panjang terpaksa saya lambat menerima telegram tersebut. Semalam saya sampai di Kuala Lumpur ini pukul 10.00 malam, saya juga tidak dapat hadir menyertai Pre-Council dan saya minta maaf kerana kesilapan saya sendiri.

Tuan Yang di-Pertua, saya menyokong penuh Titah Ucapan Duli Yang Maha Mulia Timbalan Yang di-Pertuan Agong pada 20-3-1978 baru-baru ini. Tuan Yang di-Pertua, saya menyokong penuh kesemua senarai Rang Undang-undang yang ada di

dalam Kertas No. 4/78 ini dari B. 10 sehingga B. 56 (Jadual Pertama) dan B. 2 hingga 66 (Jadual Kedua).

Tuan Yang di-Pertua, saya suka juga menyentuh sedikit mengenai beberapa perkara yang berkenaan dengan pilihanraya pada tahun 1969. Tahun 1969 selepas pilihanraya diadakan di Semenanjung dan juga Sarawak. Semasa berlaku 13 Mei pilihanraya di Sarawak terpaksa digantung 14 bulan; undi pilihanraya tersebut di Sarawak sudah berjalan lebih kurang 10 hari terpaksa digantung 14 bulan. Jadi ditunda kepada tahun 1970 untuk mengadakan pilihanraya baru bagi Ahli-ahli Dewan Rakyat yang menang pada masa itu tetapi di Semenanjung sudah siap pada tahun 1969 dan saya suka menyentuh sedikit di sini meminta Kementerian yang berkenaan memberi pertimbangan kerana undi yang berjalan 10 hari di Sarawak dahulu dibuang percuma.

Apa yang saya minta pertimbangan itu kerana Ahli-ahli Dewan Rakyat yang lepas dipilih di Semenanjung ini terus menerima elaun bulanan, tetapi di Sarawak yang menang dalam tahun 1970, dalam 14 bulan ini tidak ada menerima apa-apa elaun. Jadi kekacauan yang berlaku ialah di Semenanjung sahaja bukan di Sarawak. Baru-baru ini di Kelantan ada membuat kacau-bilau maka diadakan emergency. Tahun 1969—13 Mei berlaku di Semenanjung tetapi di Sarawak dikenakan emergency. Ahli-ahli Yang Berhormat dari Sarawak meminta pertimbangan daripada Menteri yang berkenaan.

Yang kedua, saya suka juga menyentuh sedikit—tetapi kalau diperhatikan saya jadi sebagai parti Pembangkang—ini bukan parti Pembangkang kerana dahulu Ahli-ahli Dewan Rakyat tidak ada mempunyai peruntukan untuk membina rural project \$50,000 setahun, tetapi yang akan datang saya dengar ada mendapat peruntukan \$100,000. Ini baik untuk membina jambatan ataupun jalan yang kecil-kecil ataupun apa-apa bangunan yang kecil di kampung-kampung supaya Ahli-ahli Dewan Rakyat dapat menang lagi semasa pilihanraya. Tetapi yang susah sekali di Sarawak lebih lagi bangsa bumiputra, anak-anak orang Iban yang bersekolah di kampung-kampung, di luar bandar yang tidak mampu untuk membeli buku ataupun yang sudah berada dalam sekolah menengah dalam

Tingkatan 3 atau Tingkatan 5 apabila habis peperiksaan mereka tidak dapat menyambung persekolahan lagi, terpaksa berhenti sekolah. Apabila hendak mengambil surat keputusan peperiksaan tidak dapat, kerana mereka tidak mampu membayar school fees. Jadi terpaksa education certificate ditahan oleh guru-guru besar. Saya fikir lebih baik Kementerian yang berkenaan memberi wang kepada tiap-tiap Ahli Dewan Rakyat sebanyak \$50,000 setahun dan lebih baik Kementerian Kewangan mengadakan wang peruntukan untuk membantu budak-budak sekolah bumiputra lebih-lebih lagi bangsa Iban di Sarawak yang tidak mampu sekali.

Dalam 10 budak-budak Iban ataupun budak Melayu cuma yang mampu 3 orang sahaja. Saya fikir lebih baik Kementerian yang berkenaan menguntukkan wang untuk membantu anak-anak bumiputra di Sarawak untuk tahun hadapan.

Saya tidak payah bercakap panjang berkenaan dengan perkara sekolah ini. Saya sekali lagi menyokong Titah Ucapan Di Raja yang dikemukakan dalam Dewan ini.

5.25 ptg.

Tuan T. S. Gabriel: Tuan Yang di-Pertua, saya bangun untuk menyokong usul yang dibentangkan di hadapan Dewan yang mulia ini dan memberi setinggi-tinggi tahniah kepada Duli Yang Maha Mulia Timbalan Yang di-Pertuan Agong atas Titah Ucapan Baginda itu.

Tuan Yang di-Pertua, tiap-tiap perkataan, tiap-tiap ayat, tiap-tiap perenggan di dalam Titah Ucapan Baginda itu akan menjadi satu simbol kepada demokrasi berparlimen untuk negara kita. Titah Ucapan Baginda itu akan menjadi tulang belakang kepada negara dan Kerajaan kita pada masa hadapan.

Tuan Yang di-Pertua, saya mengesyorkan kepada Kerajaan untuk menggunakan tiap-tiap perkataan yang digunakan oleh Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Timbalan Yang di-Pertuan Agong demi kepentingan rakyat dan negara. Kerajaan mesti seboleh-bolehnya cuba melaksanakan perkara-perkara yang dikemukakan oleh Baginda Timbalan Yang di-Pertuan Agong.

Tuan Yang di-Pertua, saya cadangkan kepada Kerajaan supaya kita mengadakan satu kajian atau lapuran tentang Dasar Ekonomi Baru negara di mana kaum bumiputra kita diberi 30% dalam tempoh 20 tahun iaitu sehingga 1990 supaya Kerajaan dapat mengetahui yang kaum bumiputra kita betul-betul berubah dalam semua peringkat nyawa dan jiwa mereka. Kajian dan lapuran dapat menunjukkan kelemahan-kelemahan iaitu di mana Kerajaan sedang gagal di satu-satu tempat semasa kita ingin meninggikan taraf hidup kaum bumiputra.

Tuan Yang di-Pertua, sungguhpun Kerajaan telah mengadakan berbagai-bagai rancangan seperti Dasar Ekonomi Baru negara, Rancangan Malaysia Pertama, Kedua, Ketiga dan juga berbagai-bagai perjanjian, manifesto dan bills tetapi masih terdapat banyak perbezaan antara kaum yang berada dengan kaum tidak berada. Orang-orang yang mendapat peluang terus mendapat peluang, orang-orang yang tidak mendapat peluang terus tidak dapat apa-apa. Kerajaan hendaklah memastikan yang tiap-tiap warganegara itu diberi peluang apabila Kerajaan ingin cuba menyusun semula semua masyarakat.

Tuan Yang di-Pertua, semasa kita melaksanakan segala rancangan-rancangan untuk kemakmuran, kemajuan rakyat dan negara dalam semua negara seperti Malaysia yang mempunyai berbagai-bagai ugama, bangsa dan keturunan, Kerajaan mestilah membawa rakyat bersama-sama dalam melaksanakan rancangan-rancangan itu. We have to bring all the people all the way with us.

Tuan Yang di-Pertua, benarkanlah saya menyentuh sedikit tentang keadaan politik di negara kita pada masa sekarang.

Tidak lama lagi kita akan mengadakan pilihanraya umum, di mana Kerajaan kita serta wakil-wakil rakyat akan menghadapi rakyat sekali lagi untuk dipilih. Selama 20 tahun lebih kita mencapai kemerdekaan, Parti Perikatan telah memerintah sehingga tahun 1974 dan dari tahun 1974 sehingga sekarang Parti Barisan Nasional telah mengambil alih pemerintahan negara yang kita begitu cintai.

Apabila penjajah British mengembalikan negara kita pada tahun 1957 kita cuma menerima sebuah negara yang kosong, yang telah tidur lebih daripada 100 tahun. Dalam

tangan penjajah, semua harta benda dan darah kita telah dihantarkan di colonial masters. Selepas kita mencapai kemerdekaan di bawah pimpinan Yang Teramat Mulia Tunku Abdul Rahman dan Allahyarham Tun Abdul Razak kita berpeluang untuk membesarkan negara kita kepada apa yang ada sekarang dan kita juga berpeluang menjadikan Malaysia sebagai sebuah negara yang begitu makmur dan kaya-raye dalam Asia Tenggara. Orang-orang luar merasa cemburu dengan apa yang kita capai dalam tempoh masa 20 tahun.

Tuan Yang di-Pertua, sebagaimana yang kita sedia maklum iaitu oleh sebab kita mempunyai pemimpin-pemimpin yang begitu jujur, berdedikasi, taat setia dan serius, kita telah dapat mengujudkan politik dan sosio-ekonomi yang kukuh ianya mendatangkan perasaan cemburu daripada negara-negara luar. Rakyat seluruhnya juga memahami tentang segala rancangan-rancangan dan pembangunan-pembangunan yang telah dijalankan oleh Kerajaan selepas 20 tahun negara kita mencapai kemerdekaan. Jika dibandingkan dengan negara-negara lain yang telah mencapai kemerdekaan dalam waktu yang sama negara kita telah jauh maju di hadapan.

Tuan Yang di-Pertua, semasa pilihanraya, tanggungjawab warganegara bukan sahaja untuk mengundi parti-parti yang mereka pilih dan habis begitu sahaja selepas mereka mengundi tetapi rakyat akan bertanggungjawab mestilah mengambil perhatian yang penuh tentang segala usaha-usaha dan faedah-faedah yang telah dilakukan oleh wakil-wakil rakyat yang telah dipilih oleh mereka sendiri. Segala peluang-peluang dan kemudahan-kemudahan yang disediakan mestilah direbut oleh semua rakyat dan menggunakannya untuk faedah dan kebaikan rakyat sendiri.

Tuan Yang di-Pertua, baru-baru ini rakyat Kelantan telah menunjukkan dan memberi sokongan dan mandat yang membawa kemenangan begitu cemerlang kepada Parti Barisan Nasional dan Parti BERJASA. Keputusan pilihanraya Kelantan itu mestilah difahami sedalam-dalamnya oleh pengundi-pengundi di lain-lain negeri mengapa rakyat Kelantan yang mengundi Parti PAS semenjak dahulu lagi kini telah mengundi Parti Barisan Nasional.

Keputusan pilihanraya negeri Kelantan menunjukkan satu contoh iaitu Barisan Nasional ialah sebuah parti politik yang betul-betul berjuang terutama sekali dalam menjamin keselamatan negara yang boleh membawa kesetabilan politik dan sosio-ekonomi kepada semua rakyat.

Tuan Yang di-Pertua, selepas 20 tahun rakyat Kelantan menukar fikiran iaitu Negeri Kelantan telah ditinggal begitu jauh ke belakang dari segi pembangunan jika dibandingkan dengan lain-lain negeri. Dari tahun 1959 hingga tahun 1964 Negeri Kelantan telah tidur tanpa apa-apa kemakmuran di bawah pemerintahan parti pembangkang. Dan mulai tahun 1974 setelah Parti PAS menjadi anggota Barisan Nasional barulah rakyat Kelantan diberi peluang di bidang pembangunan di mana Kerajaan Pusat dan Kerajaan Negeri Kelantan telah mengadakan perhubungan dan kerjasama begitu rapat.

Tuan Yang di-Pertua, keputusan pilihanraya negeri Kelantan itu menunjukkan rakyat Kelantan memberi keyakinan penuh terhadap kepimpinan Datuk Hussein Onn. Saya percaya rakyat Malaysia akan memberi sokongan yang sama kepada Datuk Hussein apabila beliau dan Parti Barisan Nasional menghadapi rakyat dalam pilihanraya umum yang akan datang.

Tuan Yang di-Pertua, pada pandangan dan fikiran saya Parti Barisan Nasional akan mendapat sokongan sebulat suara bukan sahaja di dalam pilihanraya umum yang akan datang tetapi Parti Barisan akan dapat mencapai kemenangan dalam pilihanraya-pilihanraya selama 100 tahun lagi.

Saya mengesyorkan kepada Kerajaan kita supaya mengatasi segala kelemahan-kelemahan yang sedang kita alami.

(Dengan izin) With so many shortcomings, setbacks and failures, it is fair if I say in this Honourable House that there is no substitute or alternative political party which could take over from the present Government.

Tuan Yang di-Pertua, the Honourable the Prime Minister, Datuk Hussein Onn has been accepted and termed as a very serious and significant Asian leader by the Americans when the Prime Minister made an official visit to America. The Americans do

not have much confidence or attach much importance to visiting international leaders unless the term "leader" denotes a very significant leader. Datuk Hussein Onn was given the credit during his official visit. So also the Prime Minister's address to the Commonwealth Prime Ministers' Conference in London, his speech at the United Nations and his recent speech during the Regional Commonwealth Prime Ministers' Conference in Sydney have all contributed a lot to international development.

The electorates and the people of this country must carefully assess the calibre of the leaders and the type of leaders we have in this country. Tuan Yang di-Pertua, I hope and pray that when the time comes for the election our electorates who are highly sophisticated will responsibly vote for the right party.

Tuan Yang di-Pertua, this afternoon the Honourable Prime Minister answered my oral question, but he did not answer my question fully. In my question I had not only mentioned the need for our students to return to Malaysia after having completed their studies, but I had also mentioned that our Government is very liberal in allowing the intellectuals to migrate to foreign countries, and I hope the Prime Minister will come out with an answer. At the moment we do not have a set policy preventing these people from migrating to Australia, New Zealand or the United Kingdom, or for that matter, any other country. There are several doctors, lawyers, engineers and other intellectuals who have freely left Malaysia and migrated to other countries. We need their services greatly. There must be a policy on this matter, but we do not even have a flexible policy. At the moment everything is open. I think this is quite a serious matter for a developing country like Malaysia.

Tuan Yang di-Pertua, with these suggestions, I once again strongly support the Motion to thank Duli Yang Maha Mulia Timbalan Yang di-Pertuan Agong for his Royal Address to Parliament.

5.40 ptg.

Datuk Haji Ahmad bin Arshad: Bismillahirrahmanirrahim. Tuan Yang di-Pertua saya bangun menyokong usul yang ada di hadapan ini bagi pihak Ahli Dewan Negara yang mewakili Kerajaan Negeri Johor.

Pertama sekali saya menjunjung kasih kepada Kebawah Duli Yang Maha Mulia Timbalan Yang di-Pertuan Agong yang telah menyampaikan Titah Ucapan dalam Mesyuarat Pertama, Penggal Keempat, Parlimen Keempat yang mempunyai nilai yang meliputi semua bidang yang ada kaitan dengan pemerintahan Baginda. Perbendaharaan Titah Ucapan yang begitu padat, berisi dan bernas, saya rasa luar biasa. Ketika Baginda bertitah suasana Parlimen tenang, Ahli-ahli Yang Berhormat penuh khushuk mengikut Titah Ucapan dari sepatah ke sepatah. Kepada saya Ahli Parlimen yang lama ini, Titah Ucapan yang baru, di pembukaan Parlimen yang baru ini adalah satu peristiwa yang luar biasa.

Tuan Yang di-Pertua, banyak perkara yang saya hendak bangkitkan dalam Titah Ucapan Di Raja ini, malahan pula peluang ini diberi kepada saya dan juga rakan-rakan saya yang lain mudah-mudahan pemerintahan Baginda pada masa akan datang akan memberi menafaat yang lebih kepada negara dan rakyat negeri ini.

Kita telah 20 tahun mencapai kemerdekaan mencari jalan dan ikhtiar membaikkan taraf hidup rakyat melalui pembangunan dan mengadakan berbagai-bagai agensi. Tetapi kalau diperhatikan belum begitu sempurna pada keseluruhannya. Sebagai contoh, Tuan Yang di-Pertua, kita penduduk Malaysia ini berjumlah 12.3 juta orang, penduduk yang 85% tinggal di Semenanjung, 54.7% Melayu (bumiputra) dan 32% keturunan China, 9% keturunan India, 2.1% bangsa-bangsa yang lain. Daripada jumlah penduduk yang sebegini ramai 70% daripadanya bergiat dalam aktiviti pertanian.

Saya bangkitkan masalah ini dalam pemerintahan Kerajaan kita yang ada sekarang, samada Kerajaan Negeri atau Kerajaan Pusat telah memberikan peruntukan yang begitu besar di Kementerian Pertanian. Saya cuba hendak membuat satu contoh iaitu 54% daripada tanah sawah kurang dua ekar dimiliki oleh petani-petani kita. Kerajaan juga mengaturkan berbagai-bagai rancangan untuk mencukupkan pembekalan beras dalam negeri ini, tetapi pada saat yang akhir ini belum juga berkeayaan dan kita terpaksa mengimpor beras daripada luar negeri. Tuhan telah turunkan kemarau di utara Semenanjung, banyak tanaman padi yang tidak dapat

diusahakan, jumlah kerugian negara sebagaimana yang telah kita sedia maklum banyak yang terlibat. Saya mengharapkan satu usaha yang benar-benar dapat dibuat oleh Kerajaan supaya tanaman padi ini dapat mencukupi, makanan penduduk dalam negeri ini tidak lagi kita membeli beras daripada luar negeri dan ini adalah membimbangkan, pada awal negeri kita ini negeri pertanian, dan Kerajaan hendak memberi peluang kepada tanaman padi di negeri ini, tetapi Jabatan Parit dan Taliair tidak menggalakkan kawasan-kawasan pesawahan atau tanaman padi bukit yang dikehendaki oleh rakyat. Perkara yang sebegini patut diberi perhatian oleh Jabatan Pertanian samada peringkat negeri dan juga peringkat pusat.

Tuan Yang di-Pertua, satu perkara lagi yang saya hendak bangkitkan iaitu berhubung dengan penanaman getah. Penanaman getah menurut Buku Rancangan Malaysia Ketiga menyebutkan 78% daripada keluarga Melayu adalah miskin, pendapatan purata hanya \$34 sebulan; orang China 17%, pendapatan purata \$68; orang India 8%, purata pendapatannya \$57 sebulan. Jelas menunjukkan bahawa Melayu menjadi golongan yang paling ramai dianggap miskin di dalam negeri ini dan mereka ini melibatkan hidupnya dalam pertanian. Oleh yang demikian, menurut himmah saya Kerajaan wajar mengadakan satu lembaga kajian tanah iaitu satu kajian yang lengkap mengenai tanah. Tanpa sebarang kajian yang terperinci ini adalah mustahil dapat Kerajaan melaksanakan satu-satu rancangan tanah dengan lebih berkesan dan memberi menafaat kepada petani dan beladag kita, kerana kajian yang lengkap ini akan menjadi asas landasan ke arah satu perancangan yang melahirkan kejayaan. Selain daripada itu Kerajaan juga patut mengkaji semula Rang Undang-undang Pengawalan Sewa, Pengambilan Milik Tanah, Penyatuan Pemulihan Tanah Negara mesti diperkemaskan. FELCRA belum berjaya merangkumi penyatuan tanah di mana tanah-tanah kecil yang berhampiran dengan penduduk-penduduk luar bandar yang tidak ada perekonomian itu patut disalurkan, dijadikan satu kawasan tanah pertanian yang keluasan-nya boleh mendapat pendapatan yang lumayan.

Apabila saya menyebut masalah getah ini, Tuan Yang di-Pertua, kita juga berbangga dengan pengistiharan yang dibuat oleh Yang Amat Berhormat Perdana Menteri kita waktu

merasmikan Seminar Pekebun-pekebun Kecil baru-baru ini, bahawa pekebun kecil kita akan dapat menerima bantuan menanam getah semula pada satu ekar \$1,200. Sekarang hanya \$900. Ini satu perkara yang sangat dialu-alukan oleh pekebun-pekebun kecil kita dan kalau Kerajaan hendak melihat bahawa mutu getah yang dikeluarkan oleh pekebun-pekebun kecil itu sama dengan yang dikeluarkan oleh ladang-ladang maka bantuan ini adalah perlu dilaksanakan dan diberikan. Saya mengharapkan Perbendaharaan jangan teragak-agak menunggu sampai bertahun-tahun baru hendak melaksanakan bantuan sebagaimana yang telah saya sebutkan.

Yang kedua, kita juga sangat berbangga bahawa satu cadangan Tabung Pekebun Kecil patut disediakan, sebab manusia yang dikatakan pekebun kecil itu seramai 3.5 juta orang jumlahnya. Kalau ada sebuah tabung yang disebut Tabung Pekebun Kecil ini, maka melalui Tabung ini kita boleh gariskan bagi meninggikan taraf hidup pekebun-pekebun kecil kita. Dan sangat mudah bagi pihak yang berkenaan bagi mengutip wang untuk menampung pada Tabung yang disebutkan ini dengan jualan-jualan getah dengan harga yang begitu baik pada masa sekarang.

Saya yakin dan percaya bahawa melalui tabung ini bukan sahaja akan diberikan atas rancangan kemudahan pekebun kecil ini, satu ketika akan dapat juga meluaskan kawasan tanaman pekebun kecil getah kita yang akan dinikmati oleh pekebun kecil. Selain daripada itu patut diperhatikan dalam masalah getah ini sebab pada saat yang akhir ini banyak petani-petani kita mengubah rancangan menanam getah kepada menanam kelapa sawit atau lain-lain rancangan yang sesuai dengan pertanian ketika itu, kita khuatir keluaran getah kepada pekebun kecil itu akan berkurangan. Keadaan ini patut diperhatikan oleh Kerajaan supaya satu ketika kelak getah yang kita harap sebagai hasil sumber negara ini tidak berkurangan.

Ada satu perkara yang saya nampak patut diberikan perhatian oleh Kementerian Perusahaan Utama ini. Kerajaan-kerajaan Negeri di Sarawak dan Sabah banyak memberikan tanah kepada pekebun kecil kita itu dengan tujuan bertanam getah tetapi mereka tidak dapat mengusahakan kebun ini dengan tidak ada modal. Dengan sebab itu saya

mengharapkan RISDA supaya memberikan satu sekim pinjaman untuk menanam semula getah kebun baru ini yang tidak boleh disambung kepada rancangan menanam getah semula. Dengan keadaan ini kalau dijaga dan dikawal luas kawasan getahnya akan dapat diperluaskan lagi dan tanaman getah ini dapat dikawal, dipelihara supaya dapat mengeluarkan hasil yang baik. Pada ketika sekarang kalau orang-orang luar bandar diberi oleh Kerajaan kebun 5 atau 6 ekar, dia hanya tanam 2-3 ekar dengan getah yang tidak bermutu. Ini saya harap satu perkara yang patut difikirkan oleh Kerajaan dengan tujuan meninggikan taraf hidup pekebun kecil ini yang tidak ada mempunyai getah tua tetapi dia ada dapat tanah sebagaimana yang telah saya sebutkan itu.

Tuan Yang di-Pertua, dalam saya menyentuh Kementerian Kesihatan, satu perkara yang merunsingkan rakyat dalam negeri ini bahawa penyakit taun dalam negeri ini selalu sahaja menghinggapi rakyat. Saya percaya bahawa ini berpunca mungkin juga kurang kawalan daripada Jabatan-jabatan Kesihatan hingga saat saya bercakap ini musim taun yang baru melanda negeri-negeri kita ini 12 orang telah meninggal dunia. Keadaan ini walaupun ada usaha-usaha hendak mencegah penyakit ini tetapi selalu berlaku, boleh dikatakan tiap-tiap tahun berlaku sakit taun dalam negeri kita. Saya fikir perkara ini mungkin juga kurang awas, kurang cermat kawalan yang dibuat oleh Kementerian Kesihatan ini.

Selain daripada itu kita dalam negeri ini telah banyak mengadakan kilang-kilang pengeluaran barang-barang makanan, kita kedapatan banyak rakyat yang makan bahan-bahan makanan daripada kilang itu mendapat mudharat kepada mereka. Ini juga patut dikawal oleh SIRIM, patut dikawal oleh Kementerian Kesihatan supaya tidak mendatangkan merbahaya rakyat negeri ini, hatta anak-anak sekolah kita selalu makan nasi lemak kena sakit perut, pergi kursus UMNO di Morib orang ramai kena sakit perut. Keadaan-keadaan yang begini ada kaitan dengan Kementerian Kesihatan.

Tuan Yang di-Pertua, saya fikir Kementerian Kesihatan juga ada dalam perancangannya, dalam negeri kita ini ramai yang kena sakit jantung dan sakit kencing manis. Kita berterima kasih kepada Kementerian Kesihatan yang telah memberi borang kepada

Ahli-ahli Parlimen supaya dapat mengetahui penyakit-penyakit Ahli-ahli Dewan ini supaya terlepas mudah-mudahan daripada sakit lemah jantung atau sakit kencing manis yang telah saya katakan. Masaalah sakit lemah jantung dan kencing manis ini saya fikir bertambah merebak dalam negeri kita ini sebab yang selalu dihindangi penyakit ini ialah di kalangan ahli-ahli professional dan ahli-ahli politik. Kita tidak hendak ahli politik yang kena lemah jantung dia jatuh ketika bercakap dan meninggal dunia, besok kita hendak adakan pilihanraya lagi. Kementerian kita ini tidak ada membuat penyelidikan dan penyiasatan macammana hendak mencegah penyakit lemah jantung ini, dibiarkan penyakit lemah jantung ini berleluasa, malahan pula makanan orang ahli-ahli professional ini makanan yang berzat, vitamin yang baik-baik, saya bukan doktor—minta maaf. Dengan sebab makanan yang baik-baik itu mereka mudah diserang oleh penyakit ini. Keadaan ini menurut diberitahu kepada saya penyakit lemah jantung di Malaysia ini sekarang ada 6,000 orang, itu dalam penyiasatan kasar tetapi saya fikir mungkin lebih lagi.

Dalam masaalah yang lain-lain, selalu dialami oleh rakyat dalam negeri ini berhubung dengan kurangnya pakar pembedahan ke atas pesakit-pesakit. Kementerian ini patut mencari ikhtiar membanyakkan pakar-pakar pembedahan bagi merawat penyakit yang dihadapi oleh rakyat. Dengan keadaan macam itu kalau ada kes-kes kecemasan dengan mudah kita dapat memberikan pertolongan kepada rakyat negeri ini, mudah-mudahan dia tercegah daripada maut atau dapat dilanjutkan umurnya dengan sebab kecergasan pegawai-pegawai kita itu.

Tuan Yang di-Pertua, satu perkara lagi yang patut saya bangkitkan dan perkara ini mustahak iaitu Kerajaan Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong ini walaupun kita sudah merdeka sebagaimana saya kata 20 tahun tetapi amalan Bahasa Kebangsaan belum juga memberi puas hati dan menuju pada matlamatnya. Saya berasa bahawa Bahasa Kebangsaan ini telah di-khianati oleh setengah-setengah tempat samada di bandar-bandar, papan-papan iklan-nya ataupun sub-title di panggung-panggung wayang gambar, ertinya alih bahasa daripada Bahasa Inggeris, bahasa asal daripada gambar itu, kepada Bahasa Kebangsaan.

Kadang-kadang kita yang berbahasa Kebangsaan inipun tidak faham apa yang dialih ke Bahasa Kebangsaan itu. Saya percaya bahawa ini ialah dikerjakan dengan tidak begitu bersungguh-sungguh, cuma dibuat macam melepas batuk di tangga sahaja. Oleh itu saya mengharapkan supaya Kerajaan menubuhkan sebuah lembaga dan mengawal bahasa rasmi ini yang didudukkan di bawah Dewan Bahasa dan Pustaka. Dengan keadaan ini dia boleh membenarkan sari kata sebagaimana yang saya cakapkan tadi supaya dapat benar-benar Bahasa Kebangsaan yang tepat dan yang betul digunakan. Begitu juga tiap-tiap Kerajaan hendak membuat satu iklan dalam Bahasa Kebangsaan kena minta kelulusan daripada lembaga ini, bukan sahaja jabatan-jabatan agensi, termasuk juga Jabatan-jabatan Kerajaan kadangkala tidak serentak kaedah dia menggunakan Bahasa Kebangsaan. Saya percaya kalau ada Lembaga ini dapatlah dikawal dan dibetulkan maruah Bahasa Kebangsaan ini.

Akhirnya, Tuan Yang di-Pertua, dalam masaalah bahasa ini satu perkara yang saya patut bercakap bahawa ada khasnya orang Bumiputra tidak begitu seronok bercakap Bahasa Kebangsaan, dia lebih bagus bercakap bahasa Inggeris. Jadi, saya harap golongan daripada bumiputra ini tolonglah malu sedikit, Bahasa Malaysia ini tolonglah daulatkan. Kalau kita hendak bercakap, khasnya orang Melayu dengan orang Melayu gunakan Bahasa Malaysia yang boleh menguasai apa juga pertuturan hari-hari, kadangkala dengan keadaan begini kita hendak bercakap dengan orang bukan Melayu pun kita hendak menggunakan bahasa Inggeris. Dengan keadaan ini kalau kita biasakan Bahasa Kebangsaan insya Allah Bahasa Kebangsaan itu akan dapat diikuti, akan dinaikkan darjah dan kedaulatannya lebih tinggi daripada yang ada sekarang.

Saya tidak pernah pergi ke Jepun, tetapi sahabat saya ada pergi ke Jepun. Rakyat Jepun menghormati bahasa ibundanya, seorang Jepun hendak bercakap bahasa Inggeris, dia minta maaf dengan seorang kawan. Tetapi kita orang Melayu tidak, kita masih membanggakan bahasa Inggeris. Saya bukan anti bahasa Inggeris, tetapi Bahasa Malaysia ini bila hendak didaulatkan. Itulah soalnya sekarang, bahasa rasmi bila hendak kita daulatkan.

Tuan Yang di-Pertua, jadi tidak usahlah saya bangkitkan masaalah bahasa ini lebih lanjut sebab macam-macam emosi yang lahir daripada jiwa saya mengenangkan nasib bahasa ibunda negeri ini.

Kita berasa bangga, satu contoh lagi Tuan Yang di-Pertua, di Indonesia. Di Indonesia mereka menggunakan bahasa ibunda yang sama standardnya dengan bahasa-bahasa lain tetapi kita di Malaysia ini bukan tidak ada, tetapi masih juga banyak yang menggunakan bahasa Inggeris. Kalau kita pergi ke supermarket, kita tidak usah pergi tetapi kita pergi ke hospital besar-besar, Atendan di situ kadang-kadang tidak mahu melayan orang-orang Melayu dengan Bahasa Kebangsaan, dia hendak bercakap dengan bahasa Inggeris, begitu juga Talipon Operator. Talipon Operator itu, saya harap Kementerian yang berkenaan tolonglah ajar mereka itu menggunakan Bahasa Kebangsaan yang molek dan sesuai, tetapi tidak, hingga hari ini dan sampai 20 tahun pun dia hendak menggunakan "Hello" juga, bahasa Inggeris juga. Bukan main lunak bunyinya. Jadi bagaimana kita hendak melaksanakan bahasa ini kalau dengan perkara yang begitu kecil kita tidak boleh amalkan, apatah lagi perkara yang besar-besar, walhal Kerajaan telah membuat bermacam-macam usaha. Dewan Bahasa dan Pustaka telah mengadakan bermacam-macam istilah, buku, kamus yang sedang kita buat, tetapi orang tidak menggunakan.

Tuan Yang di-Pertua, satu perkara lagi dalam masaalah hendak mencukupkan hasil ikan dalam negeri kita ini. Kerajaan sekarang menurut hemah saya membuat langkah-langkah yang tidak boleh mengatasi dalam perkara mencukupkan ikan untuk digunakan dalam negeri ini. Ada usaha-usaha yang dibuat dalam rancangan ikan air tawar, ikan laut, cuma perkara-perkara yang macam ini, ikan air tawar itu saya katakan cara main-main sahaja. Kenapa tidak dibuatkan satu kajian yang mendalam bagaimana negeri-negeri yang bertamaddun seperti negeri Amerika, di tepi-tepi kawasan pantai lautnya boleh memelihara ikan laut dan di kawasan-kawasan danau dan tasik-tasik yang besar-besar, kawasan haidro letrik yang besar-besar itu, apa salahnya kita simpan ikan-ikan air tawar ini, tetapi keadaan yang seperti ini cuma dibuat kolam yang kecil-kecil untuk mainan sahaja, tidak bersungguh-sungguh. Wang yang kita beri berpuh-puluh ribu

ringgit tetapi kesannya tidak ada. Jadi, masalah yang seperti ini patut diperhatikan oleh Kerajaan.

Bila saya sebut nelayan ini, saya berterima kasih, baru-baru ini Kementerian yang berkenaan akan menghantarkan helikopter mengawal nelayan-nelayan kita yang sedang diancam oleh nelayan luar negeri yang masuk dalam perairan kita, tetapi kita kena ingat bahawa nelayan luar negeri itu datang ke perairan kita cukup lengkap dengan senjata-punya, kadang-kadang nelayan kita itu tidak boleh menentang mereka, cabut lari dalam ketakutan. Dalam masaalah ini kita tidak boleh buat begini sahaja, kita buat perundingan antara Kerajaan kita dengan Kerajaan Thailand, Kerajaan kita dengan Kerajaan Burma dan juga dengan Kerajaan Singapura. Maka dengan keadaan inilah saya fikir boleh dapat diatasi, kalau dengan adanya kawalan kita menggunakan helikopter, dengan adanya marine kita, itupun satu cara yang saya fikir tidak begitu berkesan.

Tuan Yang di-Pertua, tadi saya sudah mengatakan penduduk Malaysia ini ada 12 juta orang. Tetapi pada saat yang akhir ini beberapa kelemahan dan kecurangan masih berlaku di Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri dalam tadbir mengolah Surat Beranak, Surat Mati, Sijil Kerakyatan, Kad Pengenalan dan Paspot Antarabangsa. Kesempatan ini telah digunakan oleh anasir politik, anasir subversif, digunakan dan anasir asing dengan tujuan jahat terhadap negara kita. Syukur kejadian ini dapat disedari oleh Kerajaan dan negara. Kita berterima kasih kepada pegawai-pegawai yang jujur terhadap negara hingga dapat membongkar rahsia ini. Perbuatan memalsukan Surat Beranak dan Sijil Kerakyatan ini kira-kira 21,000 orang telah dilucutkan kerakyatan dengan sebab kesalahan ini.

Selain daripada itu, kira-kira 400 Surat Beranak palsu dengan wujud satu sindiket antarabangsa pernah memalsukan Kad Pengenalan kita dan Paspot Antarabangsa. Menurut berita bahawa kelulusan ini menerima habuan daripada \$10 hingga \$100,000. Yang menjadi mudarat pada negara kita. Mereka berhak menjadi pemilih. Tadi Yang Berhormat Menteri berkata kita akan mengadakan pilihanraya. Mereka ini bila ada hak yang seperti ini mereka boleh memilih Kerajaan negeri ini dan hak-hak yang lain. Mereka boleh berniaga, mereka dapat tanah.

Ertinya secara tidak disedari bahawa negara ini akan jatuh ke tangan golongan ini kalau Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri kurang awas. Kita patut mengemukakan satu Rang Undang-undang mewujudkan dalam kesalahan yang ada kaitan dalam perkara ini dan adalah satu jenayah yang paling merbahaya, Kerajaan janganlah menganggap perkara ini perkara remeh, dihukumkan hanya dilucutkan kerakyatannya sahaja, tetapi menurut hemah saya mereka yang memalsukan dan memperuntukkan Rang Undang-undang ini kelak, mereka ini hendaklah dihukum dengan seberat-berat hukuman, jel dan denda sekali, barulah perbuatan ini dapat kita kawal dan dapat kita jaga.

Kerajaan juga patut menurut hemah saya mengkaji semula iaitu memberhentikan atau menutup permohonan untuk menjadi warga-negara Malaysia ini kerana sejak kita merdeka lebih 2.5 juta orang yang telah diluluskan. Ini berdasarkan kepada perbuatan khianat, perbuatan pemalsuan yang telah mereka buat bagaimana yang telah saya sebutkan itu.

Selain daripada itu, kita harap Kerajaan jangan mengubah Geography Malaysia ini yang masuk dalam Gugusan Pulau-pulau Melayu kepada satu manusia yang bukan keturunan asal negeri ini yang akan menenggelamkan negara ini kelak.

Tuan Yang di-Pertua, dalam Dasar Ekonomi Baru ada beberapa perkara yang patut saya sentuh iaitu bidang matlamat, satu daripadanya membeli saham bumiputra tidak mempunyai peluang untuk memiliki saham syarikat yang baik dan menguntungkan kerana mereka tidak mempunyai hubungan yang luas dalam dunia beli saham ini, di samping itu pula bukan bumiputra yang menguasai syarikat yang baik itu. Kerajaan telah menubuhkan baru-baru ini satu yunit pelaburan bumiputra di beberapa Kementerian. Tetapi oleh sebab telah disewengkan oleh syarikat ini dengan memberi peluang kepada bumiputra rakannya sahaja tidak menyeluruh bagaimana yang saya maksudkan itu, maka keuntungan ini terbatas kepada golongan bumiputra yang tertentu sahaja. Jadi perkara yang macam ini patut diawasi oleh Kerajaan.

Kedua, saham yang baik jangan dimonopoli oleh sesuatu golongan sahaja. Ketiga, saham yang diperuntukkan kepada bumiputra patut dikaji samada menguntungkan atau tidak, sebab kalau diberi kepada bumiputra, kepada syarikat yang tidak menguntungkan itu juga membosankan mereka dan mereka tidak akan mahu menyertai rancangan yang baik ini.

Tuan Yang di-Pertua, menyentuh dalam Dasar Ekonomi Baru juga pada kejayaannya di antara faktor yang penting ialah tanggungjawab kakitangan Kerajaan, pegawai-pegawai Kerajaan dalam bidang perniagaan dan perusahaan. Ini ada satu penghalang atau mengagalkan apa yang dibuat oleh bumiputra sebab setengah-setengah pegawai atau kakitangan Kerajaan, bukan semua, menjalankan pentadbirannya berliku-liku dan merunsingkan bumiputra yang tidak matang dalam perniagaan, maka dengan keadaan begini matlamat hendak menaikkan bumiputra dalam perniagaan dan perusahaan itu sukar akan dapat dicapai dengan sempurna.

Selain daripada itu, Tuan Yang di-Pertua, penindasan dan persaingan yang selalu dilakukan oleh pihak swasta yang bukan bumiputra sehingga pada akhirnya melumpuhkan atau menggagalkan usaha bumiputra. Ini patut diperhatikan oleh Kerajaan dengan diadakan satu kawalan. Kita menggunakan sekarang dasar perniagaan bebas tetapi dengan keadaan bebas inilah yang akan mematikan usaha perniagaan dan perusahaan bumiputra pada akhirnya. Saya mengharapkan satu kawalan dibuat oleh Kerajaan kepada perusahaan yang dibuat oleh bumiputra supaya dengan keadaan itu dapatlah bumiputra dan bukan bumiputra berganding dan bekerjasama dalam bidang perniagaan dan perusahaan ini.

Tuan Yang di-Pertua, dalam Titah Ucapan Di-Raja berhubung dengan politik, saya mengharapkan atas kepentingan yang dijaksana dan jujur di semua peringkat samada bidang politik, awam, swasta kita tidak harus membenarkan sebarang penyelewengan berlaku di kalangan pemimpin kita. Tetapi di saat yang akhir ini, satu perkembangan yang dilakukan oleh parti Pembangkang atau setengah kalangan rakyat yang tertentu cuba membangkitkan soal-soal hak keistimewaan dan kemudahan orang Melayu dan bumiputra dengan tujuan mereka

hendak menarik perhatian orang ramai terhadap parti Pembangkang itu dan juga kepada diri mereka itu. Saya mengucapkan tahniah kepada Kementerian Undang-undang dan Peguam Negara yang telah memberi amaran dan Kementerianya akan bertindak tegas ke atas mereka itu akan dihadapkan ke mahkamah di bawah peruntukan undang-undang. Rakyat yang jujur yang taat setia dengan perkembangan ini tidak patut merasa khuatir dengan tindakan yang akan dilakukan oleh Kementerian Undang-undang ini. Saya mengharapkan alat-alat Kerajaan ikutilah setiap masa parti-parti Pembangkang dan golongan tertentu itu, sekiranya mereka tidak menghiraukan amaran Kementerian ini bawa mereka ke mahkamah dan diperbicarakan supaya menjadi suatu pengajaran dan ikutan kepada orang ramai.

Di dalam masalaah ini juga parti penyokong Kerajaan dan juga rakyat yang setia hendaklah memberitahu masyarakat mereka supaya dapat mengetahui kedudukan yang sebenar dalam masalaah ini kerana hak istimewa dan kemudahan orang Melayu dan bumiputra itu tidak boleh disoalkan lagi oleh sesiapa juga kerana dalam Perlembagaan hak itu telah dipersetujui bersama oleh semua kaum dalam negara ini sebelum kita mencapai kemerdekaan dahulu. Di atas peruntukan Perlembagaan ini adalah menyalahi sekiranya rakyat membangkitkan masalaah itu dan menyalahi juga peruntukan Undang-undang Hasutan. Yang hebatnya, ungkitan ini bila Kerajaan melaksanakan Rancangan Malaysia Pertama, Kedua dan Ketiga dan Dasar Ekonomi Baru, pada mereka yang menyokong parti Pembangkang telah memperolehi faedah dan keuntungan yang besar. Saya adalah berharap pihak Kementerian Undang-undang supaya dapat memerhatikan masalaah ini dan jangan cuma bercakap memberi amaran sahaja tetapi diambil tindakan demi kepentingan negara kita, sebab mereka itu mengambil kepentingan parti, kepentingan diri, bukan kepentingan negara dan kepentingan rakyat seluruhnya.

Tuan Yang di-Pertua, satu perkara lagi yang saya fikir patut Kerajaan mengambil perhatian iaitu Biro Siasatan Negara (BSN) hendaklah menjalankan penyiasatan dan penyelidikan kepada kilang-kilang agensi Kerajaan seperti FELDA, FELCRA, MARDEC, MAJUIKAN, Lembaga Urusan

dan Tabung Haji dan lain-lain. Kita telah dapati bahan-bahan daripada pengeluaran getah dan lain-lain itu diseludupkan oleh kakitangan badan itu kepada sindiket yang besar. Demikian juga bahan mentah itu telah dijual kepada sindiket atau diberi kepada sebuah kilangan yang lain. Perkara ini bukan sahaja diusahakan oleh sindiket itu daripada kakitangan badan-badan itu tetapi diusahakan oleh sindiket itu daripada peserta rancangan itu sendiri. Saya mengharapkan satu masa akan datang diadakan satu peraturan bahan-bahan yang dikeluarkan oleh peserta-peserta tanpa kebenaran daripada pengurus agensi-agensi berkenaan boleh dibawa mereka itu ke mahkamah. Sindiket itu mempunyai hubungan yang kuat dengan kilang-kilang swasta yang berkehendakkan harga yang lebih tinggi, sindiket itu bukan wujudnya di negeri ini sahaja ia wujud juga di luar negeri. Jadi dengan tujuan supaya bahan itu didapati dengan harga mahal, agensi-agensi Kerajaan itu supaya terus rugi tatkala itu besok bila agensi itu sudah tutup, dia akan membuat satu langkah hendak menampung kerugian harga mahal yang dibeli oleh swasta.

Tadi Yang Berhormat Jeneral Tan Sri Abdul Hamid Bidin telah menyatakan berhubung dengan perbezaan pembelian harga kelapa sawit di antara kilang swasta dengan FELDA. Ini satu perkara yang merunsingkan kepada peserta-peserta dan rakyat dalam negara ini. Walaupun kita tahu swasta itu bertujuan hendak sabotajkan agensi-agensi Kerajaan tetapi kalau kita tak usaha mencegah dia akan berjalan berleluasa dan kilang Kerajaan ini satu masa kelak tidak akan dapat bahan mentah itu dengan secukupnya.

Tuan Yang di-Pertua, ada satu perkara yang saya patut sentuh berhubung dengan Majlis Hal Ehwal Kebangsaan Ugama Islam dalam negara ini. Baru-baru ini telah mengambil satu langkah hendak menentukan berhubung dengan seni silat dalam negara ini samada bercanggah dengan ajaran Islam atau tidak. Saya mengharapkan kepada Jabatan tersebut kalau hendak mengambil langkah

seumpama itu hendaklah berhati-hati sebab kuasa ugama itu kuasa Negeri dan juga ahli-ahli seni mempertahankan diri itu menghidupkan kebudayaan dan kesenian rakyat dalam negara ini, saya khuatir Majlis itu mungkin juga telah kena satu tekanan bagaimana hendak menahan kegiatan kebudayaan dan kesenian yang dibuat oleh orang-orang Melayu ini.

Kemudian mereka kaitkan bahawa mungkin hal ini menyalahi ajaran Islam. Saya gemar mengatakan bahawa dengan pengetahuan saya yang cetek dalam bahagian ugama ini bahawa seni silat yang berjalan dalam negeri ini dengan tujuan mempertahankan diri dan menghidupkan kebudayaan dan kesenian rakyat dalam negeri ini, di samping itu untuk menguatkan pelajarannya, mereka menggunakan ayat-ayat suci dan ayat-ayat Quran. Dengan keadaan yang begini bukan sahaja memberikan kebaikan kepada ahli-ahli seni mempertahankan diri itu tetapi juga dapat digunakan oleh Pasukan Polis dan Angkatan Tentera kita dan banyak budak-budak penagih dadah yang keluar daripada membuat kerja yang menyalahi ajaran Islam. Mereka balik semula kepada ajaran Islam dan menjadi manusia yang baik. Ini satu benda yang sangat kita hargai sepatutnya.

Satu contoh lagi, Nasrul Haq. Nasrul Haq yang baru-baru ini menjadi kecoh. Adakah Majlis Hal Ehwal Ugama Islam campurtangan dalam masaalah ini dengan tujuan ia telah digerak oleh satu golongan supaya dibuat siasatan pada hal Nasrul Haq itu membuat satu jasa kepada belia-belia kita sebagaimana yang saya cakapkan tadi telah kembali kepada ajaran Islam, telah baik menjadi seorang belia yang kembali kepada masyarakat. Saya percaya Nasrul Haq yang dijalankan ini juga mendapat satu perhatian yang hebat dari Kerajaan dan saya mengharapkan kepada Kerajaan dan kepada Menteri pada masa akan datang, janganlah hendaknya Menteri itu mengizinkan dirinya menjadi Khalifah walaupun Khalifah itu

sudah diharamkan, janganlah Menteri-menteri menjadi Khalifah di tiap-tiap seni: seni Gayong, seni Lincah, seni Nasrul Haq, semua Menteri hendak menjadi penaungnya. Dengan keadaan Menteri-menteri semacam ini, ia sudah menjadi kelam kabut. Saya harap perkara yang sebegini jangan diistiharkan di TV secara besar-besaran. Perkara ini adalah perkara ilmu, perkara seni budaya. Kita belajar. Orang-orang Tionghua macam-macam mereka belajar, karate mereka tidak payah tunjukkan di Radio dan di TV, diperbesar-besarkan, Menteri itu dan Menteri ini menjadi penaungnya. Dengan keadaan yang begini ia sudah jadi satu keadaan yang kurang baik, sepatutnya kita berterima kasih kepada orang yang menganjurkan ini, malahan pula menurut setengah-setengah Mufti dalam negeri bahawa ajaran ini tidak bertentangan dengan ajaran Islam, mengapa kita curiga. Sekarang Majlis Hal Ehwal Ugama Islam tidak tahu apa hendak buat, cuma katanya Khalifah sahaja tidak boleh disebut.

Nasrul Haq ia tidak campur. Nasrul Haq itu bukan ajaran Islam, memang ia tidak mengaku Nasrul Haq itu ajaran Islam, kerana ia adalah seni mempertahankan diri. Daripada mempertahankan diri digunakan Bismillah, ayat Quran. Rasullullah pun pernah menggunakan ayat semacam ini, apa salahnya. Ini semua hendak menakutkan belia-belia kita atau golongan seni kita ini hendak meluaskan, hendak menguatkan belajarnya. Ini satu benda yang saya fikir kurang sihat.

Satu perkara lagi, Tuan Yang di-Pertua, dakwah tabligh. Dakwah tabligh ini dahulu orang takut, tetapi menurut hemah saya dakwah tabligh ini menurut Yayasan Dakwah yang ada dalam negeri ini, ia mengajar umat Islam mengikut Sunnah Rasullallah, ajar sembahyang. Dahulu orang curiga dakwah tabligh ini sehingga ahli-ahli dakwah tabligh ini tidak boleh gunakan masjid Kerajaan, tak apalah katanya asalkan mereka dapat menyampaikan hukum Islam ini kepada umat Islam, mereka pergi ke masjid-masjid

India dan dakwah tabligh ini mempunyai cawangannya di Malaysia dan di seluruh dunia dan berpusat di India.

Baharu-baharu ini dibuat perhimpunan di Ipoh yang dihadiri oleh ulamak-ulamak daripada Pakistan, India, Saudi Arabia, Indonesia, Libya, Syria datang ke Ipoh. Mereka cuma mengajak orang-orang ini keluar dalam lima enam orang supaya umat Islam ini mengikut Sunnah Rasullallah, sembahyang, jangan buat perkara yang ditegah oleh Islam. Menurut pandangan saya, ia tidak melakukan satu kesalahan bahkan menguatkan Yayasan Dakwah yang tidak boleh bergerak dalam negeri ini. Kita sekarang cuma membuat dakwah tabligh Islam melalui Radio, melalui kempen, melalui ceramah. Golongan ini pergi lima enam orang mengajak umat Islam mengikut ajaran Nabi daripada serumah ke serumah. Mengapa Yayasan Islam tidak boleh buat seperti dakwah tabligh ini? Kononnya bahawa kalau dakwah tabligh ini diajarkan maka anak-anak kita esok gagal dalam peperiksaan, tidak. Kononnya orang dakwah tabligh ini buang radio, buang talivisyen, itu tidak betul. Yang sebenarnya satu benda yang betul-betul mengikut ajaran Rasullullah, dan anak-anak kita yang mengamalkan ini, apa salahnya anak-anak perempuan bertudung—salahkah, tidak salah.

Saya fikir perkara dakwah tabligh ini adalah satu perkara yang patut diberikan perhatian oleh Majlis Hal Ehwal Ugama Islam dalam negeri ini supaya diberikan kebebasan kepada mereka selama mereka itu tidak menjalankan dakwah-dakwah yang bertentangan dengan ajaran Islam.

Ada setengah-setengah negeri dihambatnya kumpulan-kumpulan dakwah ini serta dipanggilnya polis. Hamba Allah ini tidak boleh tidur di hotel, tidak boleh tidur di rumah orang, mereka hanya boleh tidur di surau atau di masjid. Mereka panggil polis dan menghalau mereka. Pada hal masjid itu tempat mereka hendak beribadat, kalau dibenarkan. Jadi keadaan semacam ini akan mendalamkan perselisihan antara umat Islam dengan umat Islam sendiri dan

menurut hemmah saya, Yang Berhormat Timbalan Menteri Penerangan lebih tahu akan hal ini tetapi pada hemmah saya benda ini menguatkan ajaran Islam kita di Malaysia ini.

Tuan Yang di-Pertua, kita mengalu-alukan satu langkah yang dibuat oleh Kerajaan untuk membuat kajian di seluruh negara untuk memperbaiki jentera pentadbiran Kerajaan. Selepas 20 tahun kita merdeka, kita sedar banyak kelemahan-kelemahan dalam pentadbiran Kerajaan walaupun mereka diberikan peluang mengikuti kursus di INTAN dan pada masa akan datang pusat INTAN ini akan dibuat di tiap-tiap negeri tetapi tidak dapat kita nafikan sungutan rakyat berhubung dengan Jabatan-jabatan Kerajaan yang tidak memberi puas hati kepada rakyat, tidak begitu licin perjalanannya.

Tuan Yang di-Pertua, saya fikir Kerajaan telah mengadakan satu Yunit Permodenan dan Perancangan Tenaga Manusia telah membuat kajian. Saya harap kajian ini

tidaklah hanya hendak mengutip bahan-bahan itu daripada Pejabat-pejabat Kerajaan, dan sepatutnya yunit ini juga mengutip bahan-bahan daripada orang ramai, sebab yang hendak ditadbirkan kepada orang ramai melalui bahan-bahan yang diberi oleh orang ramai kepada yunit ini akan dapat diperbaiki pentadbiran Kerajaan pada daerah itu dan juga kepada negeri ini.

Kalau kita mengambil bahan-bahan dari sebelah pihak sahaja, umpamanya dari pegawai-pegawai Kerajaan, dan laporan itu tidak termasuk orang ramai, saya fikir usaha yunit ini tidak begitu berjaya pada masa hadapan.

Tuan (Timbalan) Yang di-Pertua: Masa sudah cukup. Ahli-ahli Yang Berhormat, mesyuarat ditangguhkan sehingga pukul 2.30 petang hari esok, 18hb April, 1978.

Dewan ditangguhkan pada pukul 6.30 petang.